

17  
CENTRO MUN. DE  
DOCUMENTACIÓN  
(HEMERÓTECA, FONOTECA,  
VIDEOTECA Y PUNTO DE  
INFOR. CULTURAL)  
PLAZA DE SAN JULIAN, 1

# Diario de Alcalá

PRIMER DIARIO LOCAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID

## Fin de fiesta trágico

**CONMOCIÓN POR LA MUERTE DE UNA PERSONA Y EL GRAVE ESTADO DE OTRAS CUATRO** ■ La ingesta de alcohol de quemar, causa de la tragedia ■ Los cuatro heridos siguen hospitalizados en el Hospital Príncipe de Asturias ■ Toxicología dice que posiblemente les queden secuelas

### PSOE e IU sellan el acuerdo sobre los presupuestos

**TRAS DOS SEMANAS DE TENSION.** Los dos socios en el equipo de Gobierno tienen prácticamente ultimado el acuerdo definitivo sobre los presupuestos. IU sube, pero las inversiones siguen en las áreas del PSOE. EDITORIAL Y PÁGINA 6

### NO HAY QUIEN LES PARE

**INVENCIBLES.** El equipo de silla de ruedas del CB Alcalá sigue invicto después de seis jornadas de competición. Lo han ganado todo y estarán en la lucha por el título de liga. PRIMERA PLANA Y LA GRADA



De Nueva York al espacio a bordo de un teletransportador

### La Grada

**Agridulce vuelta a la rutina**

**TRAS EL EMPATE.** La expedición rojilla vuelve de Benidorm con sabor agridulce. El empate de última hora pasa factura

### Israel bombardea las oficinas de Arafat

**GOLPE A LA PAZ.** Helicópteros del ejército israelí bombardearon ayer Gaza y las oficinas del presidente de la ANP como represalia a los atentados de Jerusalén, en los que han muerto 30 personas. PÁGINAS .21 Y 22

Lapidario: "La RSD Alcalá es un equipo de arriba y lo hemos dominado bien"

CHICO LINARES Entrenador del Benidorm

O sea... Que los técnicos rivales están empezando a tener respeto al Alcalá. Los jugadores de Gutiérrez se lo han ganado a pulso. Hay que aprovecharlo.

## Carta del Director

Antonio R. Naranjo



## Las Calles de Francisco

No tengo nada contra Francisco Calles, un concejal de Turismo bastante digno; y los insultos que me dedica con periodicidad mensual apenas me sirven para recordar el consejo de Kant sobre la inconveniencia de discutir con un memo por el riesgo de que se te acabe confundiendo con él. Que Calles tenga reacciones de memo no significa que sea un memo, aclaro: pese a que sus conocimientos en gestión turística eran similares a los que pudiera tener de caligrafía cirílica, ha sabido rodearse de un buen equipo profesional, al que ha dado lo que un buen político debe ofre-

cer: cobertura, margen de maniobra y respaldo. Eso le honra, y no voy a ser tan miserable de hurtarle un mérito que sin duda tiene. Todo ello se traslada generosamente a este Diario, que se limita a cumplir con su obligación y sus principios editoriales sin condicionarlos por nada: tal vez a este señor le parezca decente vincular la publicidad que costea su concejalía al trato que recibe su partido, pero algunos sabremos siempre distinguir ambas facetas y actuar en consecuencia. Que el concejal de Turismo utilice los recursos públicos para premiar o castigar a quienes discrepamos de IU sólo le denigra a él y a quie-

Que el concejal de Turismo utilice recursos públicos para premiar o castigar sólo le denigra a él

nes acepten unas reglas del juego tan execrables: si vincular la publicidad institucional al aplauso editorial por su gestión sería deleznable -hasta a Egin o El Alcázar les reconoció el Constitucional sus derechos publicitarios-, hacerlo a la militancia política es además amoral. Y en ambos casos estúpido. Calles, en fin, pretende *apatrullar las idems* y con un periódico ha de conformarse con hacerlas. ¿Pero y con otros colectivos que no tengan tan sencillo denunciarle y además le necesiten? Supongo que, con ellos, se comportará igual. Aunque ya no se dé cuenta.

## Las notas

## Aplauso para el voluntariado

8 La labor de los voluntarios pasa en muchas ocasiones desapercibida. No es fácil encontrar personas dispuestas a dedicarse a un trabajo ingrato pero fundamental. Merecen el mayor de los reconocimientos.

## En espera del 'Gordo'

7 Faltan apenas veinte días para que los niños del colegio de San Ildefonso canten 'el Gordo' pero la ciudad ya vive toda la tensión del sorteo más esperado del año. Se palpa en la calle.

## Intoxicación mortal

0 Una persona fallecida y cuatro graves o muy graves. Ese es el balance de una fiesta que terminó en desastre. El alcohol de quemar tuvo la culpa de un desgraciado que hay que aclarar.

## El pulso

## ¿Es Alcalá una ciudad plagada de barreras arquitectónicas?

SÍ



ISRAEL G. MONTEJO

África, por una vez vamos a estar de acuerdo en algo. Ya sabes aquello de a quien buen árbol se arrima, buena sombra le cobija, por lo que te recomiendo que aproveches la estela de este día histórico y te sumes con más frecuencias a mis postulados. Entrando en materia, hay que reconocer que Alcalá es una ciudad difícil para las personas que tienen alguna minusvalía. Excepto en algún que otro edificio municipal, las calles están plagadas de bordillos que parecen el Tourmalet. Por poner un ejemplo. Hay que avanzar.

SÍ



ÁFRICA LAFITA

Una y no más, santo Tomás. Que no sirva de precedente pero en este asunto que nos han planteado hoy, tenemos que estar de acuerdo. No hay opción porque es evidente que Alcalá es una ciudad muy incómoda. Hay bordillos enormes, calles en mal estado, entradas a edificios descomunales... Yo paseo mucho y no hay manera de ver rampas o de zonas de acceso sencillo para las personas con discapacidades. Ni siquiera el transporte público es cómodo. Estamos a años luz de lo que podríamos considerar como una situación ideal.

## El picotazo

Yuste

## El hombre impasible

Yuste admira la determinación del concejal de Ciudad Sostenible, Fernando Marín. Tono pausado pero firme, mirada fija, documentación que le avala, inflexibilidad germánica, determinación de cruzado a la vista de las murallas de Jerusalén... El edil tiene un plan, y como los espada-chines de hace cuatro siglos, lo defiende a capa y espada, contra viento y marea. Está convencido de que hace lo correcto. De otra manera no se entiende la firmeza

y la convicción con la que Marín se esmera en defender su proyecto de sustitución de 5.800 árboles en las calles de Alcalá o la batería de propuestas confeccionadas para acabar con el desastre del agua en la ciudad. Muchas veces está solo en la pelea, pero el sigue ahí. Parece Clint Eastwood en 'Sin Perdón'. Los ecologistas y la oposición tendrán, al menos, que reconocer que delante de ellos está una roca. Si acierta, el tiempo lo dirá.

## Buzón de alcance

Pedro M. Talaván



## Las cabras

En Pakistán, en la linde con Afganistán, una ONG inglesa se ocupa no sólo de atender a los que huyen de la guerra sino también de atender a los animales que les dan de comer. Me refiero a las cabras. Por mi tierra de nacimiento, la linde entre Castilla León y Extremadura, tierra de transhumancia y de caminos, se dice que la cabra es la vaca del pobre. Acostumbrado uno a ver pasar ganado, y en ocasiones a hacer el camino, no ha visto ningún rebaño de ovejas ni piara de vacas que no llevara sus cabras correspondientes. En el África del norte, Marruecos y las sierras del Atlas, las cabras son

el sustento. Cuando salen reportajes del Sahara aparecen las cabras como animales indispensables. En Francia el queso de "chevre" -los franceses les llaman así- es un manjar exquisito, y para los franceses, muchos en el buen vivir, el queso es indispensable en todas las mesas. La cabra aparece en el cielo trazando El Camino de Santiago. El mito dice que la cabra Amaltea crió a Zeus, dios supremo, cuando lo amenazaba de muerte Cronos el tiempo, como a todos lo mortales. Amaltea arrastró a Zeus hasta las sierras de Creta donde lo hizo inmortal. En ese camino, la cabra llevaba tanta leche en las ubres que en el cielo fue trazando la vía láctea.

La cabra aparece en el cielo trazando El Camino de Santiago, y el mito dice que la cabra crió a Zeus

Un día Zeus, jugando con Amaltea, le rompió un cuerno; para consolarla del dolor convirtió ese cuerno en el Cuerno de la Abundancia con el que ahora simbolizamos la lotería y las máquinas tragaperras. Cuando yo era niño mis padres me lo contaban de otra manera: a una cabra, anónima le habían quitado el cabritillo, y lo buscaba llorando y derramando leche. Dios se apiadó de ella y esa leche la convirtió en estrellas: los judíos habían sacrificado al hijo como chivo expiatorio que cargaría con todos los pecados. Los cristianos prefirieron llamar a Jesús el Cordero de Dios, ellos sabrán por qué. El Bosco, en el Jardín de las Delicias, pinta una her-

De la cabra siempre se ha dicho que es un animal goloso, y que tira al monte porque le gusta jugar

mosa cabra cárdena que mira en sentido contrario al que llevan todos los demás animales. De la cabra siempre se ha dicho que es un animal goloso, y que tira al monte porque le gusta jugar y no ser excesivamente borrega. Me gustan las cabras, porque como Zeus, a mí también me dio de mamar una cabra, por eso cuando he sabido que alguien se ocupa de esos animales que por la guerra quedan abandonados a su suerte en las montañas afganas, totalmente ajenas a la guerra entre tirios y troyanos, me he alegrado mucho. Tal vez la cabra sea el único animal, junto con el burro, común a todos los dioses. Benditas sean las cabras.

Diario de Alcalá

PRIMER DIARIO LOCAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID Solicitado control OJD

DIRECTOR: Antonio R. Naranjo

REDACTOR JEFE DE INFORMACIÓN: Israel García Montejo  
REDACTOR JEFE DE OPINIÓN: Pedro Pérez Hinojos

Deportes: Jaime Fresno. Fotografía: Fernando Villar. Suplementos: Juan Manuel Castillo. Autoedición: Daniel Montero. Clero: Ildefonso González. Consejo de Dirección: Alberto Prieto, Emilio Pacios, José María Pinilla, Francisco Antón. Adjunta a la Dirección: África Lafita.



PRENSA UNIVERSAL S.L.

PRESIDENTE: Rafael García Poveda.  
PRESIDENTE DE HONOR: Camilo José Cela.  
CONSEJEROS: Jesús Galvo, Jesús Martín, Juan Andrés Alba.  
DIRECTOR GENERAL: Julio R. Naranjo.  
DIRECTOR GERENTE: Pablo Sanz.  
DIRECTOR COMERCIAL: Juan José Organista.  
SECRETARÍA Y ADMINISTRACIÓN: Pilar Jiménez.

**La duda:** ¿Cuánto dinero hace falta realmente para convertir Alcalá en la Capital Europea de la Cultura en el año 2005?

**A la espera:** Nadie, hasta el momento, se ha atrevido a dar una cifra, siquiera aproximada, del volumen necesario en inversiones para que Alcalá pegue un salto de calidad y tenga la capacidad suficiente para acoger los grandes fastos conmemorativos.

## Editoriales

## Presupuestos de consenso aparente

Alcalá terminará el año con los presupuestos del próximo aprobados, cumpliendo formalmente con el primer requisito exigible para lograr una gestión económica y política sensata: decidir cuánto vas a gastar y saber cuánto vas a ingresar antes de que te superen los hechos consumados. Una perogrullada que, durante muchos años, no se ha cumplido sin embargo.

Que los del 2002 sean los últimos presupuestos completos de la legislatura -a mediados de 2003 habrá Elecciones Autonómicas y Municipales- les confiere una especial intención política, muy presente en las negociaciones desarrolladas entre los dos socios del Gobierno, más tensas que las de éste con la oposición. Incluso en las facilidades que el PP ha ofrecido al PSOE está presente esa premisa: bajo una plausible apariencia de querer contribuir a la gobernabilidad, que los populares tuvieron en su momento, se esconde un hábil intento de debilitar una alianza en la que IU perdería su condición de indispensable y en la que el PSOE podría aprobar las cuentas sin transigir en exceso con su exigente compañero de viaje. El propio alcalde, cansado de sufrir las injerencias de su partido y las imposiciones de su coaligado, ya mostró su disposición a presentar los presupuestos sin esperar a la opinión de IU.

Finalmente no ha sido necesario llegar a ese extremo y, a expensas de que el PP opte o no por la abstención, Alcalá tendrá unos presupuestos consensuados por la práctica totalidad de la Corporación. Lejos de penalizar a nadie esa unanimidad, beneficia a todos: al PSOE, porque ha ejercido el liderazgo que le corresponde; a IU, porque ha evitado aparecer como el único responsable de una ruptura de difi-

cil comprensión; y al PP, que ha dado una lección de sensatez introduciendo mejoras sin perder ni un ápice de su independencia y sin lanzarse a un monte que últimamente frecuente.

Sólo falta por saber, al margen de las bondades reales de este presupuesto, si la paz es real o si, por contra, la tensiones afloradas entre el PSOE e IU son un presagio de lo que va a seguir ocurriendo de aquí a unos comicios que aún quedan muy lejos. Lo suficiente como para que todos se concentren en lo único que importa: gestionar mejor los recursos públicos y hacer progresar a Alcalá.

## Bombardeo a la paz

El masivo bombardeo de ayer sobre la localidad palestina de Gaza no fue un acto más en la escalada de violencia en Oriente Próximo. Israel, desde que en la Conferencia de Madrid el arquitecto del proceso de paz, Isaac Rabin y el por entonces líder de la OLP, Yasir Arafat, sellasen las bases de un proceso de paz con mil recovecos, no se había atrevido a llegar tan lejos. Bombardear y destrozar las oficinas de un presidente de la Autoridad Nacional Palestina, reconocido por la comunidad internacional, que es el principal garante del proceso de paz es hacer un flaco favor a la pacificación de Oriente Próximo, además de un modo expeditivo de señalar con el dedo a Arafat como culpable, por omisión o desconocimiento, de los atentados que este fin de semana han costado la vida a 30 ciudadanos de Israel. El veterano 'rais' es, se quiera o no, la única opción viable hoy por hoy para poner cordura a una situación que sólo se arreglará cuando la comunidad internacional dé luz verde a la creación de un estado palestino con todas las garantías democráticas y de seguridad para Israel. Bombardear a Arafat, aunque estuviese en Ramala, es poner en el disparadero toda la esperanza

## Puntillas

## Calles no se calla

Confesamos nuestra perplejidad por la obsesión que el concejal de Turismo y Economía tiene con este Diario y, en especial, con su Director. Que nos afecte tanto como el precio de las rosquillas en Burkina Faso no le resta gravedad al comportamiento del edil. Ni aunque fuéramos críticos con su gestión, que no lo somos ni lo seremos si es acertada, tendrían sentido sus ataques públicos ni sus infames vetos publicitarios, justificados por nuestras divergencias editoriales con IU. El Calles militante se sirve del Calles concejal para librar de forma casposa conflictos inexistentes. Todo un alarde el suyo de formación democrática y principios morales.

## Un Tourmalet cotidiano

Alcalá sigue sin ser una ciudad fácil para las personas que padecen algún tipo de minusvalía física. A pesar de que en los últimos años se han producido avances, cuando subir, lo que para el resto de los mortales se trata de un simple bordillo, se convierte en un auténtico Tourmalet es que algo sigue fallando. El problema de Alcalá es un problema común en la práctica totalidad de ciudades españolas y que, por ende, tiene difícil solución. Es el producto de decenios de políticas que no han tenido en cuenta los hechos diferenciales. Todo lo que se haga ahora es poner parches, aunque cada uno de ellos se viva como un auténtica odisea.

## Off the record

**Chssss:** Parece que la labor de captación de afiliados que controla el secretario general Buenestado ha experimentado un importante acelerón. Además, comentan que el líder no pierde el tiempo y está dedicando todas sus energías a cohesionar...su grupo de partidarios.

**Ssssch:** Y es que el que no corre vuela, y Buenestado sabe aquella máxima del que da primero da dos veces. Tras el bajón en el censo, está recuperando, al menos, gran parte de sus partidarios. Eso dice un pajarito.

## Malagón

LO DE LA  
JORNADA  
CONTINUA  
ES DE  
CABREO  
CONTINUO



## Cartas al director

### Árboles en la calle León

Soy una vecina de la calle León, y el viernes cuando volví a casa no conocía mi calle. Árboles de más de veinte años tumbados, tumbados en el suelo como cadáveres. Se les ha aplicado lo que la Gestapo llamaba 'solución final'. Drástica e irreversible. Su delito: que las raíces levantaban las aceras. No se intentó solucionarlo de otra manera, por ejemplo: adecuar su entorno, posible ya que las aceras son anchas y permiten un ajardinamiento alrededor de ellos. Mi calle nunca será la misma, su encanto ha desaparecido. No veremos en ella la llegada de la primavera, hemos

perdido la sombra que en verano permitía el paseo de vecinos y demás ciudadanos y el cambio de color de las hojas de los árboles nos faltará en otoño. En su lugar, quizá nos coloquen unos arbolitos enanos tipo naranjo, que como no dan sombra tampoco dan trabajo de recogida de hojas en otoño, y lucirán ridículos en una calle tan ancha. Enanitos que no se protegen, ni cuidan y cuyo aspecto es ruinoso. Y me pregunto si el Ayuntamiento y la Concejalía de Medio Ambiente responsables de este destrozo de nuestro entorno, conocían pasearon por esta calle antes de darle esa 'solución'. Y como dudo que así sea, también dudo del resto de

sus iniciativas para 'arreglar' mi calle. **Laura Escalera**

### Las nuevas ofertas publicitarias. Anuncios con argumento

Si la programación de la televisión hubiera mejorado como su principal soporte, la publicidad, tendríamos una excelente 'tele'. De los primeros anuncios televisivos, que decían lo que debíamos comer, lo que hacer para limpiar con la prueba del algodón, o a que agencia dirigirse para ir a Benidorm, a hoy, hay una diferencia abismal. Han pasado los años y los programas televisivos han ido a peor. Hemos pasado del 'Yo

Claudio' al 'Gran Hermano'. Los anuncios son verdaderas 'opera prima' de los publicistas. Para anunciar las excelencias de una marca de relojes nos ofrecen una pareja amándose, que al desaire muestran sus muñecas, para enseñarnos la hora de su felicidad. Los mensajes publicitarios que preceden a las películas tienen argumento, tan es así que hay que estar muy atento para no creer que lo que se dice del tinte capilar no forma parte del argumento de la película. Por eso, dentro de poco, cuando se anuncien navajas de Albacete o cuchillos japoneses, para dar más realismo a lo ofertado nos dirán: "Nada como los cuchillos nipones para deshacerse de la

adultera o de quien traiciona la confianza del padrino". Estamos cerca de que los anuncios de flores tengan aroma y las cremas para las hemorroides se apliquen con suavidad. Y hablando de hemorroides, dicen los historiadores que Napoleón perdió Waterloo porque no pudo subirse al caballo, y por ello no vio el desarrollo de la batalla. Si hubiera conocido Hemorroides, otro hubiera sido el destino de la humanidad.

**Diógenes**



Los textos deben estar firmados y acompañados por el domicilio, teléfono y D.N.I. del autor. Este Diario se reserva el derecho de publicarlos, resumirlos o extractarlos. No se devolverán los originales sin previa solicitud.



## Un paso, al fin

**CONVENIO ENTRE EL AYUNTAMIENTO Y AMIAL ■ Guardiá se compromete a facilitar un local para la asociación de minusválidos que lleva tres años pidiéndolo ■ Atenderá a más de 800 personas en búsqueda de empleo o eliminación de barreras ■ Funcionará en el primer semestre del 2002**

Sonia Romero  
■ ALCALÁ

Tres años de lucha por conseguir un nuevo local para atender a más de 200 personas discapacitadas y asociadas en AMIAL. Finalmente lo han conseguido y precisamente ayer, el Día Internacional del Discapacitado, el concejal de Ciudad Saludable, Salvador Guardiá, y el presidente de la Asociación de Minusválidos de Alcalá, Hermeregildo Figueras, han firmado un convenio que permitirá crear un servicio "que favorecerá la integración social de las personas con minusvalías, lo que facilitará una integración social completa".

El colectivo de discapacitados en Alcalá ronda el millar de personas. Un número significativo, según el concejal, como para poner a su disposición este servicio que estará gestionado tanto por el Ayuntamiento como por la asociación y atenderá a los discapacitados y asociados de AMIAL. El local estará ubicado en el número 42 de Ronda Fiscal y está previsto que comience a funcionar en los primeros meses del próximo año.

Según el presidente de AMIAL, Hermeregildo Figueras, "una de las grandes carencias en Alcalá es la falta de conciencia"



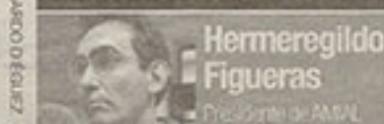
Salvador Guardiá y Hermeregildo Figueras en la firma del convenio ayer

### El convenio

#### Una oficina para AMIAL

"Lo ideal sería tener un servicio para cada colectivo, pero ante la dificultad que supone para el Ayuntamiento, hemos comenzado con AMIAL". Estas son las palabras de concejal de Ciudad Saludable, Salvador Guardiá, a la hora de anunciar el convenio con esta asociación por el que el Ayuntamiento se compromete "a colaborar con las actividades que se organicen en él" y a disponer de una persona que atienda a las personas discapacitadas que requieran de los servicios que se van a facilitar. Según Hermeregildo Figueras, serán, entre otros: bolsa de empleo, canalización de quejas...

### Minientrevista



Hermeregildo Figueras  
Presidente de AMIAL

### "Tenemos que implicar al resto de la sociedad"

► ¿Cómo se ve Alcalá desde una silla de ruedas?

► Se ven muchas carencias todavía. En cuanto a transporte público adaptado es todavía deficitario, hay que esperar una hora a que llegue un autobús adaptado. Tampoco existe un servicio de taxi con vehículos adaptados las 24 horas. Además, las instalaciones deportivas municipales no están convenientemente adaptadas y existen infinidad de barreras arquitectónicas en la calle.

► ¿Cree al menos, que los alcaláinos están concienciados de que eso debe cambiar?

► La Comunidad de Madrid es una de las administraciones que menos se ha preocupado de sensibilizar sobre estos asuntos a la población. El Ayuntamiento de Alcalá tampoco lo ha hecho. Se empezará a tener conciencia el día que una persona discapacitada llame a la grúa porque no puede salir de su casa y ésta no tarde una hora en llegar.

► ¿El Ayuntamiento es insensible?

► Creo que en este último año ha habido mayor empuje a la hora de participar con las asociaciones de discapacitados. Nos estamos haciendo mayor hueco en la sociedad.

► Imagino que tendrá que hacer algo más

► Es necesario que se lleve a cabo el compromiso al que se llegó en 1998, en cuanto a la integración laboral de un 3% personas discapacitadas en empresas contratadas por el Ayuntamiento, y que no se está llevando a cabo. Aunque ahora se han ofertado 117 plazas y 12 son para personas discapacitadas.

► El convenio firmado servirá para algo más que para tener un local, ¿no?

► Servirá para canalizar el trabajo y tener una bolsa de empleo, atender a los minusválidos en la primera fase de discapacidad, para canalizar las quejas de los socios que tengan por barreras arquitectónicas en sus barrios, para trabajar en la adaptación de instalaciones, en transporte, en la integración educativa e implicar a las asociaciones de vecinos y todos los colectivos sociales...



## Necesidades

## Integración

Las personas discapacitadas, ya sean físicas, psíquicas o sensoriales, requieren, según el presidente de la Federación de Asociaciones de Discapacitados de Alcalá, Hermeregildo Figueras, no sólo que los ciudadanos ayuden a subir o bajar una silla, a cruzar un paso de peatones, sino a que situaciones como la que se observa en la imagen dejen de darse.

## Apoyo económico

El nuevo local que ha conseguido AMIAL es un pequeño bocadito de toda una tarta que necesitarían comerse. El Ayuntamiento ha facilitado un local accesible, en una zona por la que pasan autobuses adaptados y donde una persona atenderá las quejas de los discapacitados. Pero en opinión de las asociaciones, esto y las ayudas económicas son, a todas luces, para las carencias que existen.

# Aún queda por andar

S. Romero  
ALCALÁ

Parece que los bordillos se están rebajando como es debido. Es decir, a ras de suelo, que para eso se rebajan, porque si no, la rueda salta y es un golpe más en los riñones, fríos en invierno, por culpa de las temperaturas y el escaso movimiento. Eso ocurre cuando se camina en silla de ruedas y cuando el bordillo ha levantado cinco centímetros del nivel del asfalto. Si no, puede que un vehículo aparcado encima de la acera impida el paso, hay que dar marcha atrás y los músculos del brazo se resienten, pero hay

**Cuando los bordillos no están rebajados a ras del suelo siguen siendo inútiles, hay que dar marcha atrás y bajar por el que se ha subido**

que dar marcha atrás para poder bajar por el rebaje de la otra punta, si no, algún alma caritativa pondrá la silla sobre la calzada y los coches se apartarán cinco centímetros, lo justo para que el espejo retrovisor no roce la oreja del discapacitado de la silla.

## ¡Qué pereza!

Así funcionan las cosas cuando los pies son sustituidos por ruedas. Como cuando en la facultad, el aseo adaptado se encuentra en la planta superior, a la que, para acceder, es necesario tocar el botón del ascensor, demasiado alto para alguien que mide menos de un metro, sentado, claro.

**En ocasiones, los ascensores que llevan hasta los aseos adaptados tienen el botón demasiado alto para alguien en silla**

Si en el tiempo de ocio apetece hacerse unos largos en la piscina, alguien dirá cómo, porque ni los vestuarios, ni las duchas están adaptados. Eso sí, hay un elevador que permite acceder al cubo, pero ¡qué pereza!, si no hay dónde cambiarse la ropa 'urbana' por el cómodo bañador. El bañador comprado, posiblemente en alguna tienda de ropa con los probadores tan estrechos, que gracias a que la dependienta confió y dejó las vestimentas para que las probara en casa, a la que por cierto, se puede acceder gracias a que un familiar construyó una enorme rampa de madera por la que se puede subir y bajar la silla.

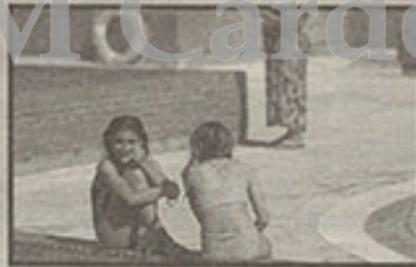
Esta puede ser la jornada diaria de cualquier persona discapacitada, cualquiera de las 225 que integran la asociación AMIAL y muchas de las casi 900 que existen en la ciudad complutense. Asociaciones como esta, como APHISEP o APHISA, trabajan por todas estas personas y no pierden la perspectiva Hermeregildo Figueras, asegura que "quedan muchas cosas por hacer". Desde la educación, a la integración laboral y a la eliminación de las barreras arquitectónicas, son trabajos todavía pendientes no sólo para el Ayuntamiento, también, aseguran, para la sociedad complutense.

## Carrera de obstáculos



### Barreras arquitectónicas

Algunos pasos se han dado, por ejemplo, el Ayuntamiento y las facultades universitarias cuentan con servicios adaptados, pero la mayoría de los establecimientos privados y locales municipales como el Mercado, tienen mucho por andar.



### Instalaciones deportivas

Las instalaciones deportivas, como son las piscinas municipales del polideportivo 'El Juncal' aún no están adaptadas a las personas con minusvalías físicas. Aunque tengan posibilidad de acceder a la piscina, no cuentan con vestuarios adaptados, por ejemplo.



### Transporte difícil

Difícil, por no decir imposible, es el acceso de los minusválidos físicos a los trenes. Los autobuses urbanos han progresado, aunque siguen esperando una hora en la parada. En cuanto a taxis, no cuentan con un servicio las 24 horas del día, porque sólo tres están adaptados.



### Integración

Queda lejos la completa integración social y laboral de las personas con discapacidades. AMIAL sigue luchando por que el 3% del empleo municipal se reserve a personas con minusvalías y porque la empresa privada confíe en ellos.





"Los presupuestos se aprobarán el día 4. Sólo problemas técnicos retrasarían la fecha" ■ Manuel Peinado alcalde de Alcalá de Henares

# PSOE e IU sellan por fin los presupuestos

IU SUBE, PERO LAS INVERSIONES SIGUEN EN LAS ÁREAS GESTIONADAS POR EL PSOE ■ Los presupuestos no se aprobarán hasta la semana que viene ■ Los socialistas justifican las cesiones porque "son mínimas y perfectamente asumibles"

ISRAEL G. MONTEJO  
■ ALCALÁ

Finalmente habrá acuerdo sobre los presupuestos, por lo que la amenaza de crisis que se cernía sobre el pacto de Gobierno queda automáticamente desactivada, a pesar de que la 'guerra' librada bajo cuerda con los presupuestos encima de la mesa y la firme postura mantenida por el alcalde al poner fecha de caducidad de manera unilateral a la negociación con sus socios y entregar el proyecto al PP antes de cerrar el acuerdo con IU, obligando, de este modo, a la coalición a 'navegar' contra corriente, haya dejado heridas de cuya profundidad sólo se sabrá en los próximos meses.

Después de dos semanas de alta tensión, en gran parte desencadenada por el pleno en el que la coalición rompió la unidad de voto por un tema calificado desde todos los sectores como "menor", los socialistas han dado marcha atrás en su intención de aprobar hoy los presupuestos municipales y 'cederán' a las pretensiones de IU, que ha solicitado incrementos en prácticamente todas sus áreas de gestión, especialmente en Empleo, Personas Mayores y Turismo. A pesar de ello, el alcalde ha aprobado los presupuestos que ha querido: las áreas que más han subido y las principales inversiones se integran en las concejalías 'estrella' de los socialistas.

El PSOE quería aprobar unos presupuestos 'congelados' en las delegaciones de IU y eso motivo



Finalmente habrá acuerdo de presupuestos entre PSOE e IU

El PSOE presentó unos presupuestos con las partidas de IU congeladas

que el pasado viernes, Luis Suárez Machota, primer teniente de alcalde, avisase a sus socios de que "no votaremos un presupuesto así". Fuentes del PSOE aseguran que cederán a las pretensiones de IU porque "son mínimas y asumibles" mientras que la coalición afirma que "se nos han aceptado el 90% de las reivindicaciones que hemos presentado". Aun así, el montante total del presupuesto, algo más de 21.500 millones de pesetas, no se moverá un ápice, tal como ya avisó el concejal de Ha-

La coalición avisó de que en esas condiciones no iba a votar los favorablemente

cienda, el socialista Pablo González. Con ese dato se cierra la cuadratura del círculo. Si el PSOE ha cedido a las pretensiones económicas de IU, y el montante global no sube, qué áreas del PSOE son las que pierden fondos. El galimatías es explicado desde las filas socialistas como "una estrategia de negociación". Aseguran que "siempre hay partidas que se mantienen en remanente para posteriores ajustes, es lo que se ha hecho en este caso". Ha habido encaje de bolillos en alcaldía.

## Las cifras

### 21.500

**MILLONES DE PRESUPUESTO**  
El presupuesto no varía, a pesar de la subida de las áreas de IU. Tampoco bajan las del PSOE.

### 19,5%

**MÁS PARA TURISMO**  
Es la subida que experimentará tras la negociación una de las áreas más sensibles de IU.

### 17,7%

**POR CIENTO MÁS**  
Es también el incremento que tendrá el área de Empleo. Salud sube un 0,6% y Participación, un 26%.

## Calles contra todos

### La obsesión del concejal

El edil de Turismo y Empleo, Francisco Calles, desempolvó ayer la teoría de la conspiración contra Izquierda Unida. En tono tranquilo y al ser preguntado por el porcentaje de incremento en el área de consumo, sin más y como respuesta, acusó a este rotativo de "sacar los datos de un borrador de presupuestos que ya no vale para atacar con no sé sabe qué intenciones a Izquierda Unida y buscar el enfrentamiento. Habrá que ver por qué hacen tales cosas". Más adelante, y después de arremeter contra el alcalde, del que dijo en referencia al anuncio de que los presupuestos se aprobarían el 4 de diciembre que "hace lo que le da la real gana y si se ha crispado es su problema". En otro momento de la rueda de prensa en la que anunció las modificaciones en el presupuesto realizadas en las áreas de IU, Calles puso en duda la "salud mental del director" de DIARIO DE ALCALÁ. La pregunta versaba sobre el incremento en el área de Turismo.

## BPM Cardenal Cisneros

### A tener en cuenta

**1 VARÍA LA FECHA**  
Se justifica en cuestiones técnicas

**La próxima semana.** Los presupuestos no se aprobarán hoy, tal como había anunciado el alcalde. Y tal como también había anunciado, la justificación para no hacerlo es que se han producido "problemas técnicos". Lo cierto es que hay que ultimar las negociaciones con IU.

**2 MÍNIMOS**  
Dos versiones distintas

**Negociación abierta.** El PSOE califica las cesiones realizadas como mínimas pero en IU no lo consideran así. Avisaron de que si no se aceptaban sus propuestas no iban a votar a favor de los presupuestos. Ayer se dieron por satisfechos con las 'mínimas cesiones' del PSOE.

**3 LA MANO DEL PP**  
Los populares pactan sus prioridades

**Hacer ciudad.** El PP tendió una mano a Peinado para aprobar los presupuestos con el mayor consenso posible y los resultados han llegado: han realizado aportaciones que han sido aceptadas en su mayor parte por el alcalde. Falta conocer el sentido del voto de los populares.



Ayuntamiento de  
ALCALÁ DE HENARES

### PUBLICACIÓN

En el Boletín Oficial de la Comunidad nº 271 de fecha 14-11-2001 aparece publicado el anuncio relativo a la siguiente licitación:

CONCURSO PARA CONTRATAR MEDIANTE PROCEDIMIENTO ABIERTO DE ASISTENCIA TÉCNICA PARA LA REDACCIÓN DEL PROYECTO BÁSICO, PROYECTO DE EJECUCIÓN, ESTUDIO GEOTÉCNICO, ESTUDIO DE SEGURIDAD Y SALUD Y DIRECCIONES FACULTATIVAS DE LAS OBRAS DEL CENTRO SOCIOCULTURAL, EN LA AVENIDA REYES CATÓLICOS Nº 9 DE ALCALÁ DE HENARES. (exp.º 2.627)

Precio de licitación máximo: 15.000.000 ptas. (€9.151,82-euros)

Las proposiciones para tomar parte en la licitación pueden presentarse hasta las 13 horas del día 10 de diciembre de 2001 en la Sección de Contratación de este Ayuntamiento.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar a las 12 horas del día 11 de diciembre de 2001 en esta Casa Consistorial.

El expediente puede examinarse en la referida Sección de Contratación en horario de 10 a 13.

Los gastos de anuncios serán a cargo del adjudicatario.

Alcalá de Henares, a 21 de Noviembre de 2001

# Alcalá más romana a finales de 2002

## FOTOTECA

### Los datos

100 millones

■ Se invertirán en el Parque Arqueológico de Complutum

Fin de 2002

■ Fecha fijada para la apertura al público de la villa del Val y del centro de interpretación

**100 MILLONES DE PESETAS PARA EL PARQUE ARQUEOLÓGICO DE COMPLUTUM** ■ El Ministerio de Fomento aportará el 1% cultural para la apertura al público de varios hitos de la Alcalá romana ■ La villa romana del Val, y el foro romano y el centro de interpretación del TEAR se acondicionarán para que puedan ser visitadas en una ruta específica

L. Timoteo

■ ALCALÁ

Los alcalaínos y todos los visitantes de fuera podrán disfrutar de aquí a un año de un nuevo recurso cultural, histórico y quizá, desconocido para la mayoría: el Parque Arqueológico Ciudad Romana de Complutum, un proyecto que ha ido creciendo paso a paso desde la década de los 80 y que, a buen seguro, se convertirá en otro de los grandes atractivos de la Ciudad Patrimonio de la Humanidad.

La concejala de Cultura, Pilar Fernández, anunciaba ayer que en el próximo Pleno, previsto para el día 18, se aprobará el Plan Director del parque arqueológico y para el próximo año está prevista una inversión de 100 millones de pesetas en este complejo procedentes del 1% cultural que dedica el Ministerio de Fomento a la conservación y rehabilitación del patrimonio.

El Plan Director anunciado por Fernández marcará las líneas de trabajo futuras, que irán encaminadas, principalmente, a proteger y divulgar el legado que la civilización romana dejó en Alcalá, sobre todo entre los siglos I y IV después de Cristo, pero englobado en un proyecto mucho más ambicioso que tiene como objetivo dar a conocer al visitante la evolución urbana que ha tenido esta ciudad desde sus orígenes hasta nuestros días.

Ese plan director tiene como objetivo prioritario hacer visitables algunos de los hitos funda-



Pilar Fernández, concejala.

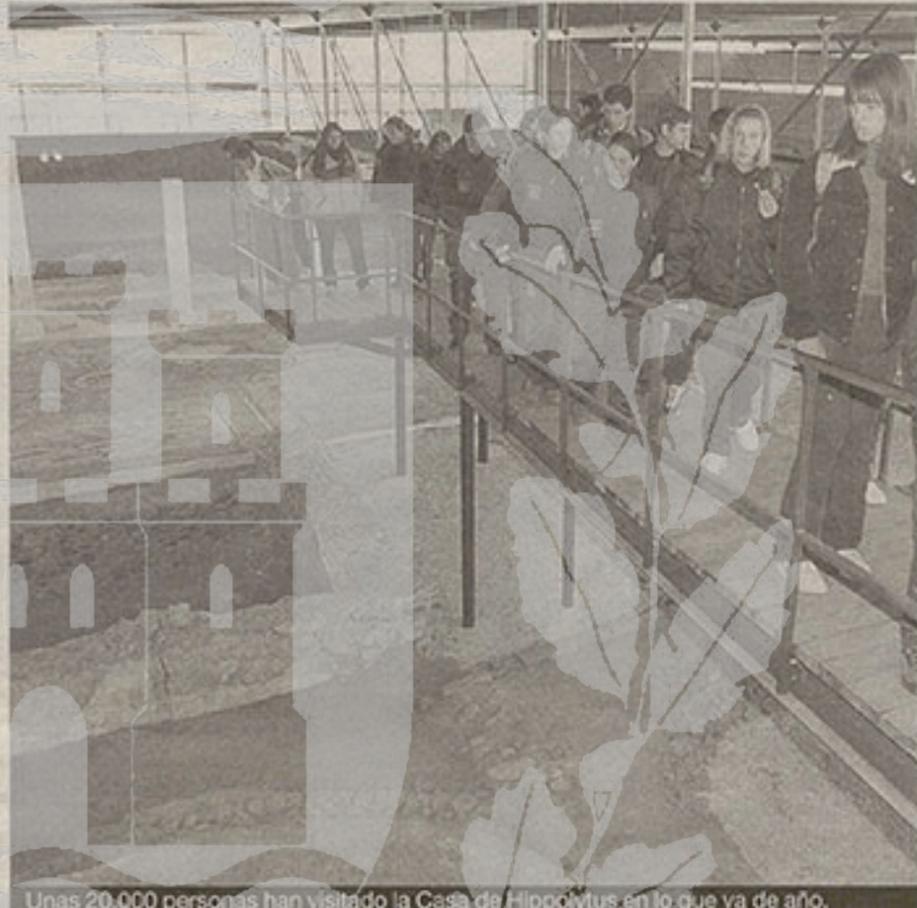
mentales de Complutum, como la villa romana del Val, al tiempo que se mejoran las condiciones de acceso entre la Casa de Hippolytus, visitable desde el año pasado, y el foro romano y el centro de interpretación que se encuentran en la zona del Taller de la Escuela de Arqueología (TEAR).

Según anunció el arqueólogo municipal, Sebastián Rascón, los 100 millones de pesetas irán destinados a la restauración de la villa del Val, que se integrará en un parque natural "de 465 hectáreas" coincidente con la zona que ahora permanece vallada.

La villa romana, soterrada después de las excavaciones realizadas en su día, ya se está acondicionando y en ella aparecerán reproducciones de los mosaicos que, en la actualidad, se encuentran en manos del Museo Arqueológico Nacional. Esta villa estará debidamente señalizada y dispondrá de carteles explicativos para facilitar su visita.

Asimismo, se van a rehabilitar los edificios ubicados en el TEAR para la puesta en marcha de un centro de interpretación que ayude a comprender cómo

La concejala de Cultura estima que los puntos fundamentales de Complutum podrán visitarse a finales del año que viene



Unas 20.000 personas han visitado la Casa de Hippolytus en lo que va de año.

era la ciudad de Complutum gracias a las técnicas audiovisuales más avanzadas, que se complementarán con maquetas y paneles explicativos. El centro de interpretación tendrá un carácter "pedagógico" y será la guía fundamental para visitar Complutum.

Otro de los proyectos a ejecutar con el 1% cultural será la creación de accesos apropiados entre la Casa de Hippolytus y la zona del TEAR.

### El apunte

#### Aicalá y su historia

El proyecto del Parque Arqueológico Ciudad Romana de Complutum es en sí mismo un gran avance en la intención de la concejala de Cultura de poner en valor todos los elementos históricos y patrimoniales existentes en la ciudad, pero se engloba dentro de una iniciativa mucho más ambiciosa que

tendrá como objetivo dar a conocer los cambios urbanos que ha tenido Alcalá en su historia. En este sentido, lo que se plantea es la creación de una ruta que comenzaría en el Parque Arqueológico de Complutum, continuaría en la ciudad árabe de Alcalá la Vieja y culminaría con la visita al casco, muestra de renacimiento y barroco.

## BPM Cardenal Cisneros



Medalla de Oro 1998  
Gracias a nuestros clientes



Premio Cúpido al Prestigio 2000

Servicios Integrales

## Limpiezas MAR, S.L.

PRIMERA EMPRESA DE LIMPIEZAS DEL CORREDOR DEL HENARES (Precio, Servicio, Calidad)

- Primera limpieza y mantenimiento de toda clase de edificios y locales (comunidades, fábricas, bancos, colegios, naves, edificios oficiales, etc.).
- Pulidos, abrillantados, limpiezas industriales, limpiezas de fachadas, cristales, moquetas, etc.
- Disponemos de todo tipo de máquinas de limpieza.
- Servicio integral de jardinería: diseño, conservación, mantenimiento, etc.
- Reformas: pintura, fontanería, electricidad, etc.

Plaza Río Jarama, s/n - 28803 ALCALÁ DE HENARES (Madrid) - Tfno. y Fax: 91 882 33 38  
Avda. Viena, 10 - 28820 COSLADA (Madrid) - Tfno. y Fax: 91 674 22 56  
GUADALAJARA - Tfno.: 949 82 02 96



Laurel de Oro 1997

Recomienda Nacional 1999

Medalla al Mérito Profesional 2001

# Otro teléfono de la esperanza

**TELÉFONO DE INFORMACIÓN MEDIOAMBIENTAL** ■ Será atendido por técnicos de la concejalía de Ciudad Sostenible ■ Resolverá dudas, asesorará y en él se podrán denunciar delitos medioambientales

L. TIMOTEO ■ ALCALÁ

Los alcaláinos ya no tendrán excusas para justificar su dejadez en la separación de residuos para reciclar, ya que a partir de ahora dispondrán de un teléfono 'verde', el 91.881.72.70., en el que podrán consultar todo tipo de dudas relacionadas con el reciclaje, pedir consejos sobre cómo realizar la división de residuos de una forma racional y cómoda e, incluso, aportar ideas y soluciones sobre cualquier asunto que competa a la concejalía de Ciudad Sostenible, sin olvidarse, eso sí, que la ciudad es de todos y cualquier persona puede denunciar las acciones contra el medio ambiente que detecten en su entorno.

El teléfono 'verde' será atendido por técnicos especialistas y estará activo en horario de mañana, hasta las 15.00 horas, aunque quien lo desee también podrá dejar mensajes por la tarde que serán atendidos a la mayor brevedad posible.

## 'Está en tus manos...'

Esta iniciativa presentada ayer por el concejal de Ciudad Sostenible, Fernando Marín, forma parte de una campaña más extensa destinada a fomentar el uso de los contenedores de papel, vi-



Los depósitos en los contenedores amarillos han crecido un 15%.

drio y envases con el fin de que cada vez sea mayor el número de ciudadanos que participen en la separación selectiva de los residuos generados en sus hogares.

Para conseguir este objetivo se han editado unos 55.000 folletos informativos que llegarán a todas las viviendas alcaláinas y unos 3.000 carteles en los que, bajo el

lema 'Está en tus manos', se ofrece información de qué tipo de residuos deben depositarse en los contenedores de la gama amarilla (envases de plástico y brik y latas), de la gama verde (botellas de vidrio, frascos y tarros) y en la nueva gama blanca y azul de los contenedores de papel y cartón que pronto se verán en la ciudad.

## Tribuna Social

María Galván  
Morejón \*

## La Bolsa de Voluntariado de Alcalá

Toda persona interesada en realizar una acción solidaria de voluntariado y participar de forma activa y altruista en diferentes proyectos de asociaciones sin ánimo de lucro, puede contactar con la Bolsa de Voluntariado de la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Alcalá de Henares. No se necesita un currículo excepcional o un perfil determinado, lo que sí se requiere es una motivación común, dar la oportunidad a todas las personas que se encuentran más desfavorecidas, con necesidades sociales, culturales, ambientales o de cualquier otra índole, de conseguir una mejor calidad de vida. La finalidad de la acción de voluntario es brindar una auténtica ayuda a quienes más lo necesitan. Los destinatarios pueden ser individuos, grupos o toda la sociedad. Junto a esto, además, se unen otras motivaciones tales como sentirse útil, aprender, vivir de acuerdo con unos determinados valores, etc... El tipo de voluntariado es tan amplio como las mismas necesidades. Ahora bien; lo que debe quedar claro es que se desarrollarán desde un

marco de respeto y de reconocimiento del otro. Esto servirá para potenciar la libertad, los valores y la capacidad de la persona o de los grupos asistidos para desarrollarse por sí mismos. Realizando la acción voluntaria desde una asociación será más fácil, no sólo detectar y señalar las necesidades, sino desencadenar los resortes necesarios que pueden ser dirigidos a los destinatarios, hacia la sociedad en general, o hacia los poderes públicos, para la búsqueda de alternativas que transformen la realidad. Si hacemos un análisis de esta realidad en nuestra ciudad, observamos que hay necesidades que no están cubiertas: inmigración, prostitución, infancia, educación, medio ambiente, tiempo libre... La Bolsa de Voluntariado de Alcalá de Henares ofrece la posibilidad a todas aquellas personas que deseen dedicar parte de su tiempo libre a la acción voluntaria, de incorporarse a los proyectos sociales en Alcalá de Henares.

\* María Galván Morejón es Coordinadora de Bolsa de Voluntariado

## Más apoyo al consumidor

### CONSUMO

ALCALÁ ■ Los consumidores alcaláinos que se sientan perjudicados en sus compras o en sus contratos ya disponen de un nuevo recurso en la ciudad para poder dirimir sus conflictos con los comercios y los profesionales: se trata de la Junta Arbitral Municipal de Consumo, un sistema que favorece la resolución de problemas entre consumidores y empresas sin necesidad de acudir a la vía judicial, aun-

que las decisiones o laudos que la junta arbitral adopta tienen la misma validez que una sentencia.

La Junta Arbitral de Consumo Municipal tendrá su sede, de momento, en el Centro Municipal de Salud, donde se ubica la concejalía de Ciudad Saludable, y estará formada por tres personas que, en un primer momento, mediarán entre el consumidor y la empresa o profesional implicados para tratar de conseguir un acuerdo para la resolución del conflicto pero, si éste no es factible, se ocuparán de examinar las motivaciones de ambas partes y presentarán un laudo, cuya ejecución es forzosa.

### Adhesión voluntaria

Sobre el papel, el sistema arbitral de defensa de los consumidores y comerciantes parece idílico,

pero hay que recordar que ni los comerciantes ni los profesionales están obligados a utilizar este instrumento, ya su adhesión al sistema es completamente voluntaria.

No obstante, en España ya hay 60.000 empresas adheridas al sistema de arbitraje y algunas de ellas, aunque se desconoce el número exacto, están instaladas en Alcalá.

Hasta ahora estas empresas y los consumidores afectados tenían que desplazarse a Madrid para someterse al estudio del colegio arbitral pero, a partir de ayer lunes, con la firma de un convenio entre el alcalde, Manuel Peinado, el viceconsejero de Economía, Miguel Garrido, y el director del Instituto Nacional de Consumo, Oscar López, este servicio se prestará en la ciudad. Sin tiempos perdidos.

## Julio R. Naranjo, Director General

### PRENSA UNIVERSAL

ALCALÁ ■ Julio R. Naranjo (Madrid, 1973), es el nuevo Director General de Prensa Universal, editora de Diario de Alcalá y de El Corredor, entre otros productos. Naranjo se convierte con este nombramiento en el máximo ejecutivo de la empresa y en el delegado del Consejo de Administración, con responsabilidad en todas las áreas de la misma, al frente de las cuales desarrollará el proyecto de crecimiento del grupo editor del primer diario local de la Comunidad de Madrid que en agosto cumplirá diez años. Julio R. Naranjo, con una sólida formación jurídica, ha sido hasta la fecha Director de Consultoría del Grupo CEO; es consejero de una empresa de nue-



Julio R. Naranjo.

vas tecnologías y durante los últimos años ha asumido responsabilidades máximas en empresas de Recursos Humanos.

**FÁCIL ACCESO**  
MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN  
DE ORDENADORES  
ALTA DEMANDA DE  
PERSONAL  
Informato **900 100 255**  
Llamada Gratuita

# Una 'queimada' letal

**SIETE PERSONAS INTOXICADAS AL INGERIR UNA BEBIDA CASERA ■ Dos de los ingresados en el Príncipe de Asturias siguen estables, en la UCI ■ Tomaron alcohol metílico, que según los expertos es mortal, al elaborar una bebida que fabricaron ellos hirviendo cáscaras de frutas**

S. Romero  
ALCALÁ

Según los expertos en Toxicología, cuando no es mortal, el alcohol metílico produce secuelas como la ceguera y problemas de motricidad

Una fiesta trágica, en eso se convirtió la celebración familiar de siete personas de nacionalidad boliviana que acabaron gravemente heridas, por intoxicación de alcohol metílico, en el Hospital. Cinco de ellas, en el Príncipe de Asturias, las otras dos, J.R.L. y R.V.J., que no residen en la ciudad complutense, han ingresado en los hospitales madrileños La Princesa y Doce de Octubre.

Según la información facilitada por el centro hospitalario complutense, la mujer de 32 años, R.C.C. sigue clínicamente muerta y permanece ingresada en la Unidad de Cuidados Intensivos. Otros dos pacientes, C.A.L.J. y R.R.L. también se encuentran en la UCI, pero pronto serán hospitalizados, aseguran las mismas fuentes, ya que su estado es estable hemodinámicamente y con un buen nivel de conciencia tras haber sido sometidos a hemodiálisis. Las otras dos personas, A.T.C. y W.V.S., están hospitalizados y en situación estable desde el domingo. Probablemente abandonen el hospital en las próximas horas.

## Reunión familiar

Todos ellos estaban reunidos el pasado sábado en un domicilio del número 8 del paseo del Val. Quisieron fabricar, de manera casera, una bebida típica de su país, similar a la queimada gallega. Para ello, mezclaron las cáscaras de varios frutos como piña y man-

zana y al parecer, añadieron alcohol metílico, que se emplea generalmente para quemar o para maquinaria industrial. La mezcla fue mortal.

A las cuatro de la madrugada, una pareja acudió al Hospital, y fueron ingresados inmediatamente. El centro alertó de estos hechos a la comisaría y agentes del Cuerpo Nacional de Policía acudieron al domicilio por si pudiera haber más personas intoxicadas. Allí recogieron muestras

de esta sustancia para que fueran analizadas. Otras tres personas más fueron trasladadas al Hospital con síntomas parecidos, náuseas, visión borrosa, agitación, ebriedad... Las otras dos que también participaron en la fiesta, y que residen en la capital, ya se habían marchado a sus domicilios, pero pocas horas después ingresaron también en hospitales madrileños.

El piso quedó precintado aquella mañana hasta que las in-

vestigaciones revelaran si se trataba de algún producto nocivo que circula ilegalmente, lo que está ya descartado. Sólo existe un foco de intoxicación, producido al emplear la mezcla de maderas fermentadas con alcohol metílico.

Según los vecinos de la vivienda, aquella noche no se escuchó nada extraño, los inquilinos son "personas normales, de trato cotidiano" y esperan que se recuperen pronto de las lesiones.



La policía precintó el domingo la puerta del domicilio de los intoxicados

## ¿Qué es el metanol?

Es un alcohol que procede de la fermentación de la madera y se produce, industrialmente, para maquinaria. Aparece en la bebida cuando se destilan licores con maderas y resulta un producto neurotóxico, que afecta al sistema nervioso central y en 24 horas mata las células neuronales y causa la muerte si se ingirieron cantidades entre 60 y 200 mililitros. La biotransformación de la sustancia se realiza en el hígado, ahí se genera el metaldéido, que mata las neuronas o afecta a las células de la retina y el nervio óptico, pudiendo causar ceguera total.

## ¿Cómo actúa?

Provoca alteraciones neurológicas, como agitación, ebriedad y coma, náuseas, vómito y visión borrosa. Los síntomas progresan rápidamente con respiración rápida, aparece hipotensión y dilatación pupilar. Aproximadamente el 25% de las personas con intoxicación grave fallecen por insuficiencia respiratoria. Síntomas similares al que ocasiona el alcohol etílico, principal constituyente de las bebidas alcohólicas pero que no resulta tan letal: sensación de excitación y euforia, incoordinación muscular, alteraciones de la visión y en función de la dosis, depresión y coma.

## Tratamiento

Con alcohol etílico. Según la explicación facilitada por el Jefe del Servicio de Información del Instituto Nacional de Toxicología, José Cabrera, la intoxicación por metanol se realiza con un lavado gástrico y con la administración de etanol, bien sea en ampollas de alcohol de 97% o por vía oral con bebidas como aguardiente, que en 100 ml. contiene 35 ml. de etanol puro, ginsu o vodka y con hemodiálisis.

## Breves

### Agreden a la empleada que les descubrió

**Dos detenidos.** Una mujer de 47 años, Inés C. R. y un joven de 25, Abilio J. C., fueron detenidos por agentes de la comisaría el pasado viernes, como presuntos autores de las agresiones que sufrió la dependiente de un establecimiento de la calle Jovellanos, un día antes. El jueves, estas dos personas entraron a la tienda, donde ya habían sido vistos anteriormente y eran conocidos por haber hurtado, al parecer, algunas mercancías. Cuando se vieron descubiertos, insultaron y agredieron a la empleada y se dieron a la fuga.

### Más contenedores arden en domingo

**Incendios.** Los incendios provocados por vándalos en fin de semana no desaparecen. En la noche del domingo, y en tan sólo media hora, ardieron dos contenedores, uno en la calle Mario Vargas Llosa y otro más en Gonzalo Torrente Ballester en un espacio de media hora. Los bomberos sofocaron ambos incendios. Horas antes, acudieron también a un accidente de tráfico que se produjo en la plaza de Atilano Casado, donde colisionaron un vehículo y un ciclomotor y fue necesario limpiar la calzada para evitar más accidentes.

### Clausura del Año del Voluntariado

**Exposición.** La clausura del Año Internacional del Voluntariado en Alcalá, se celebra esta tarde a las 19:30 en la Casa de la Juventud. Allí tendrá lugar la visita a la exposición "Infancia solidaria", compuesta por 20 dibujos referentes a la solidaridad y los derechos del niño, acompañados de un texto escrito por personas de reconocimiento de la ciudad como Antonio Molero, Manuel Gala y varios exalcaldes. El acto contará con la intervención del alcalde, Manuel Peinado y la edil de Juventud, Beatriz de Miguel.

**Antaño**  
CAFÉ RESTAURANTE

**Menú Degustación**

- Copa de espuma: Fino, refresco.
- Aperitivo del Chef.
- Crema Fiorentina.
- Canelones Arceñle.
- Sorbete de Cava.
- Pulpetos en su Tinta con Arroz Pilaf.
- Cordero Stroganoff.
- Postre recomendación de nuestro pastelero.
- Copita de Vino Dulce de la casa.
- Café de Colombia.

**5.500 + I.V.A.**

prueba nuestras sugerencias de Mercado  
Ensalada de Pichón Ahumado con Salsa Ralfort, Tarta de Bacalao, Solonillo Wellington, etc...

C/ Angel 1 y 3 Alcalá de Henares  
**91 882 73 90**

## Tribuna Social



Emilio Pacios

## Una 'tercera'

Confieso que soy un empedernido lector de *terceras*. En el periodismo español hay tradiciones singulares que quizás no estén debidamente reconocidas y apreciadas por la gran masa de lectores de periódicos; una de estas tradiciones es 'la tercera' de ABC. No es mi intención elogiar o criticar el criterio por el que se rige su publicación, cosa que, por otra parte, no me corresponde a mí en absoluto; sí diré que hay ocasiones en que la lectura de una determinada *tercera* es de obligado cumplimiento si es que uno quiere estar presente en el tiempo en que vive, lo que, como puede suponerse, consiste en algo más que dejar que el tiempo se acumule en nuestra espalda. El domingo 18 del presente mes de Noviembre se publicaba una *tercera* firmada por Simón Peres, Viceprimer ministro y ministro de Relaciones Exteriores de Israel. El tema

era de palpitante actualidad: *Cooperación contra el terrorismo*. La tesis del señor Peres es sencilla, tan sencilla que cuesta trabajo el no haber caído en ella de propia intención y puede resumirse en los siguientes términos: el cambio de siglo ha traído el cambio de rol del suelo, de la tierra en su concepto de terruño, de pertenencia; una idea que, hasta ahora y desde tiempos inmemoriales, era eje destacado de la Economía. Se defendía el suelo como factor de supervivencia y como fuente de prosperidad. Sin embargo, el avance científico y tecnológico ha convertido el espacio en la principal vía de comunicación entre todos los pueblos de la Humanidad y la comunicación ha pasado a ser la clave del conocimiento estratégico. "El que sabe, manda", dicen en el mundo de la alta finanza y en la política: "El futuro de la Humanidad depende del aire y del espacio.", dice

Shimón Peres. La lucha por el suelo hizo que surgieran las fronteras y la existencia de ejércitos para defenderlas o para expandirlas. Se tenían ejércitos como elemento protector para luchar contra enemigos específicos, pero no contra peligros latentes, contra amenazas sin cara ni localización determinada. Hoy día, el peligro, a escala mundial, no está en las armas de un determinado ejército que se emplaza en un lugar concreto del planeta sino en la amenaza del terrorismo, pero de un terrorismo que, como la economía, tiene carácter global. La reciente desarticulación en España de una célula terrorista durmiente ha puesto de manifiesto su implicación en el atroz atentado de las Torres Gemelas de Nueva York, lo que demuestra que "los peligros, la amenaza del terrorismo y la economía pasaron a ser globales", recalca Peres. Por lo tanto,

aunque los grupos terroristas digan tener objetivos concretos diferenciados - como ETA -, su mera existencia e interconexión con otros grupos terroristas se ha convertido en un peligro a escala global que no puede ser combatido desde la pequeña parcela del gobierno de un solo Estado, por muy poderoso que sea este. La necesidad de cooperación entre Estados frente al terrorismo ha de llevar, necesariamente - está llevando ya -, a un grado de alianzas e interdependencias nuevo hasta el momento. Si los peligros, como la economía, se hacen globales, las normas que rijan su defensa colectiva también han de ser globales; de donde se deduce que, como la única forma de comunicación global - hasta el momento - es por el aire y por el espacio, la seguridad del aire y de las redes de comunicación ha de ser también global. No se puede hacer frente al terrorismo gene-

ralizado con actitudes retóricas, todos los Estados que quieran estar a salvo habrán de cooperar en este proyecto global. "Si alguien desea aislarse, terminará aislado, empobrecido y subdesarrollado", termina Shimón Peres. Teniendo en cuenta tan interesantes puntos de vista expuestos por un político que no vive precisamente en un lecho de rosas, cabe preguntarse: ¿Qué pensarán al respecto las cabezas de león de nuestras taifas periféricas, especialmente de aquellas en las que el terrorismo se encarga de menear el árbol de las nueces? ¿Seguirán considerando su ombligo como el eje sobre el gira el mundo? Se dice que las comparaciones son odiosas, pero hay veces en que no puede uno sustraerse a la comparación y, entonces, lo que se siente es vergüenza ajena. En fin, que, como digo, hay veces en que una *tercera* no tiene desperdicio.

## Breves

## Mil escolares participan en el Quevedos

**Premio Quevedos.** Más de mil escolares de diferentes centros de la Comunidad de Madrid han presentado dibujos a la primera convocatoria del Premio Quevedos-Dos, un nuevo galardón que intenta fomentar a través del humor gráfico la creatividad y el espíritu crítico entre los estudiantes. El certamen está promovido por el Colegio Francisco de Quevedo y la Fundación General de la Universidad. Hoy se entregan los premios.

## Cena de hermandad del comercio complutense

**El día 5.** La tradicional cena de hermandad del comercio complutense agrupado en torno a la Federación de Comerciantes se celebrará este año en el restaurante El Casino, a partir de las nueve y media de la noche. A la cena acudirá la Cámara de Comercio e Industria, el alcalde Manuel Peinado, amén de otros concejales del equipo de Gobierno y la oposición, así como dirigentes, aún por confirmar, de AEDHE, en la que se engloba Fecohe, y de la dirección general de Comercio.

## Peces-Barba, en Derecho el día 5

**Conferencia sobre la Constitución.** El rector de la Universidad Carlos III, Gregorio Peces-Barba, impartirá mañana, 5 de diciembre, en la Facultad de Derecho, una conferencia que tendrá como eje fundamental el aniversario de la Constitución y las reflexiones que sobre él se pueden hacer, que se conmemora el día 6. El acto comenzará a las doce del mediodía. Peces-Barba fue ponente de la Constitución y ha sido presidente del Congreso de los Diputados.

## Feria sobre la denominación de origen

**En abril.** El Organismo Autónomo de Desarrollo, OADE, y la empresa Euroeventos Gestión y Organización firmarán hoy un convenio de colaboración en la sala de reuniones del OADE con el objeto de promover la celebración de una feria el próximo mes de abril, entre el 8 y el 14, que bajo el nombre de Expodeorigen tenga como objeto mostrar alimentos de calidad y denominaciones de origen. El compromiso por las dos partes puede extenderse por cinco años.



## Restaurante Don Sancho

les ofrece nuestros menús de Navidad

## MENÚ Nº1

PRIMEROS

JAMÓN DE BELLOTA

QUESO DE LEYRAN

TOMO BERROZO

CALAMAR A LA ROMANA

CHOPUS A LA NEVADA

LANGOSTINOS COCIDOS

TABLAS DE PATES

SEGUNDOS

ENTRECOTE CON SALSA DE ANCHOAS

CHULETAS DE CORDERO

CARRASCO DE CARNE ROJA

EMBRASADO AL AJO Y PEREJIL

DORADA AL HORNO

POSTRES

TARTA FRAMBUESA Y HELADO

CAFÉ Y CHAMPAN

BEBIDAS: VINOS RIJOS JOVEN

VINOS BLANCOS

REFRESCOS...ETC

PRECIO: 5.000.-PTS

30.05.-EUR

## MENÚ Nº2

ENTRADAS

SURTIDOS BÉRRICOS

P. DE PIQUELO RELLENOS

ALMEJAS MARINERAS

PRIMERO

MARISCADA DON SANCHO

SEGUNDOS

SOLOMILLO A LA PARRILLA

CON GUARNICIÓN

POSTRE

TARTA DE FRAMBUESA CON HELADO

CAFÉ Y CHAMPAN

BEBIDAS: VINOS RIJOS JOVEN

VINOS BLANCOS

REFRESCOS...ETC

PRECIO: 6.500.-PTS

32.05.-EUR

Menús Orientativos

¡¡Les deseamos felices Fiestas!!

Presentando esta publicidad le descontaremos

500 ptas por cada menú

C/ Ávila s/n Tf: 91 880 87 04 Alcalá de Henares

# Rumanos en la ciudad de Cervantes

**COMUNIDAD RUMANA ■ Los más de 5.000 rumanos residentes en Alcalá han llegado aquí para quedarse ■ Opinan que los alcalaínos son "cálidos y abiertos"**

LOURDES TIMOTEO  
■ ALCALÁ

Dana tiene 32 años, es licenciada en marketing y turismo y dispone de una extensa experiencia laboral en ambos campos pero, en la actualidad, trabaja como limpiadora en una casa particular de Madrid. Su marido, Gheorghe, es economista pero en estos momentos, y después de ejercer trabajos tan dispares como albañil o jardinero, es controlador en un polígono industrial de Alcalá.

Ambos son rumanos y llegaron a España en 1999 y se asentaron en Alcalá hace un año atraídos por una ciudad que consideran "abierta y cálida". "La situación económica de mi país era un desastre y elegimos España porque es un país latino y el idioma es más parecido al nuestro, pero lo hemos pasado mal, sobre todo en La Moraleja, donde trabajamos un tiempo, porque hay gente para la que aún tiene un significado la palabra criada".

En Alcalá, sin embargo, han encontrado amigos españoles "sobre todo a Antolín, que fue emigrante en Suiza durante 15 años y ahora comprende nuestra situación"; han encontrado un trabajo "aunque siempre aspiramos a conseguir algo mejor" y Gheorghe, incluso, tiene contrato de trabajo y está en regla. Dana no, pero espera que su situación también se regularice pronto para empezar a pensar en tener un bebé. Ellos no han descartado

"La economía de mi país era un desastre y decidimos venir a España porque es un país latino"

"Tenemos muchos amigos en Alcalá y sólo esperamos conseguir un trabajo mejor y tener aquí a los hijos"

la posibilidad de regresar algún día a Rumanía, "aunque las cosas tendrían que cambiar mucho, porque ahora están fatal".

## Otra vivencia

Costel y su familia, sin embargo, ni se plantean volver. El tiene 25 años y ahora está contratado como albañil. Se queja de que su salario no es igual que el de sus compañeros españoles pero ha tenido una hija y la ha llamado Paloma Isabel, un nombre español, "porque este país es libre, y aquí te dan trabajo y dejan vivir a todo el mundo y yo espero que mi hija tenga las oportunidades que yo no pude tener en Rumanía".

Los comienzos, en 1999, no fueron demasiado halagüeños, "porque vine a casa de un amigo, en Coslada, que me había prometido un techo y un trabajo, pero me engañó". Ahora su situación es bien distinta y el año pasado se trajo a sus padres a vivir con él. Asegura que tiene más amigos españoles que rumanos "y sólo pienso regresar a Rumanía para conocer a los padres de mi mujer, pero nunca volveré".

Son sólo dos ejemplos de los más de 5.000 que se podrían contar, pero en ambos se refleja que la comunidad rumana ha llegado para quedarse y está dispuesta a que los alcalaínos les conozcan y sepan que "aquí estamos para trabajar, para conseguir un futuro mejor y para que la sociedad nos acepte y nos respete".



Los rumanos hicieron su presentación pública en Alcalá con una fiesta en la plaza.



Costel y su familia han llegado para quedarse, como la mayoría.

"Sólo volveré a Rumanía a conocer a los padres de mi mujer, pero pienso quedarme aquí"

## Más de 5.000 rumanos

### El reagrupamiento familiar

Uno de los principales problemas a los que se enfrenta la comunidad rumana residente en Alcalá es el reagrupamiento familiar, ya que en la mayoría de los casos es el cabeza de familia al que emigra y deja al resto en el país de origen. Los tiempos medios de espera, hasta que la burocracia sigue su curso, es de cinco años. Algunos se niegan a esperar y traen a la familia con ellos en el momento en que disponen de un permiso de residencia o de un contrato de trabajo. Entonces los problemas se agudizan, ya que los inmigrantes en situación de irregularidad pueden ser objeto de abusos, sobre todo a nivel laboral. Los rumanos piden que se aceleren los trámites.

## Problemas de regularización

### Oficina de Inmigración

Aunque la comunidad rumana es una de las más consolidadas en la ciudad y muchos de ellos ya han conseguido un permiso de residencia o, cuanto menos, un contrato de trabajo, todavía hay un gran porcentaje de rumanos que carecen de papeles y muchos otros que están a la espera de conseguirlos. Para ellos sería fundamental que el Ayuntamiento pusiera a disposición de la Delegación del Gobierno un local adecuado para instalar la anunciada oficina de inmigración, "porque aunque tengan sus papeles en regla, tienen que renovarlos de forma periódica y para ello tienen que ir a Madrid y perder el día", dice Josefa Guirado, asesora de la asociación rumana.

# BPM Cardenal Cisneros

## OBSESION

SI TE OBSESIONA LA CAÍDA DEL CABELLO, EN MG CENTROS CAPILARES TE OFRECEMOS LA MEJOR SOLUCIÓN.

ALCALÁ DE HENARES  
Libreros, 28 · 1ª Iz.  
☎ 91883 62 02

GUADALAJARA  
Mayor, 43 local  
☎ 949 22 74 48

¡CONSULTA  
GRATUITA  
LLAMA AHORA

**MG**  
CENTROS  
CAPILARES

La última tecnología capilar aplicada por profesionales. Somos pioneros en la utilización del láser.

Nuestra experiencia nos sitúa como líderes.

Clic



**EN LAS ALTURAS**

En los pasados días un buen puñado de esforzados trabajadores lidiaron con las alturas en el Colegio de San Ildefonso. ¿La culpa? Pues, sencillamente, de la Navidad. Y es que colocar cientos de pequeñas bombillitas decorativas en la fachada e interiores de la Universidad no ha sido tarea nada fácil, y no apta para personas con vértigo.



**¿DÓNDE...?**

En esta señal de sentido obligatorio, situada en la Plaza de San Diego, alguien ha colocado una pegatina indicando la dirección a seguir para encontrar la Ciudad Patrimonio de la Humanidad. Habrá quien piense mal de la broma, quien simplemente esboce una sonrisa y quien, los más, simplemente ni se fijen en es detalle.

EDUARDO DE SOLUÉZ



**TOMANDO APUNTES**

Toda universidad que se precie debe tener un buen puñado de estudiantes pululando por sus aulas. Sin embargo, hay sitios y sitios donde pasar los apuntes que están pendientes o simplemente subrayar el tema más importante del día. Desde la biblioteca, pasando por los pasillos y terminando en la cafetería cualquier sitio es bueno, incluso el alfeizar de la puerta de entrada al Rectorado.



**UN DESCANSITO**

Aunque el pertinaz invierno a hecho acto de presencia, sobre todo por las heladoras noches, a mediodía siempre hay un rincón donde la piedra, calentada por el sol, da la opción de tomar asiento y descansar de la dura jornada. Más aún si se tiene buena compañía.



**DESPIDIENDO A LA LUNA**

La ajetreada jornada de cualquier cigüeña complutense termina con la puesta de sol, y más en estos días donde el frío invita a volver a 'casa', es decir, el nido. A buen seguro el descanso es bien merecido, ya que sobrevivir no es tarea fácil en estos tiempos, y más para unas aves que no están acostumbradas a los rigores invernales de ciudades como la alcalaina. La de la imagen parece despedir el día con un saludo a la luna, hasta mañana que comience una nueva jornada.

BPM Cardenal Cisneros

Las enmiendas de IU chocaban con la realidad económica del Ayuntamiento" ■ Francisco Martín Primer teniente de alcalde de Torrejón

Región

# Aprobadas las cuentas

**PRESUPUESTOS MUNICIPALES ■ El Ayuntamiento de Torrejón aprobó ayer los presupuestos del año que viene por un importe de 8.500 millones de pesetas (51 millones de euros) ■ Las cuentas salieron adelante gracias a los votos del equipo de Gobierno municipal socialista ■ Se evita la prórroga presupuestaria de años anteriores**

Redacción  
■ ALCALÁ

El Pleno del Ayuntamiento de Torrejón de Ardoz aprobó ayer las cuentas municipales para el próximo año 2002. Ascenden a 51 millones de euros (cerca de 8.500 millones de pesetas) y apenas presentan modificaciones con respecto al borrador presentado, el pasado 21 de noviembre.

Las prioridades de los presupuestos aprobados pasan por un fuerte incremento de las partidas destinadas a financiar políticas sociales (cultura, deporte, servicios sociales, mujer, juventud y educación, entre otras) y de embellecimiento de la ciudad a través de la rehabilitación de barrios y otras actuaciones urbanísticas. Los presupuestos incluyen también una fuerte subida de la partida destinada a la ayuda solidaria a los países empobrecidos. A las inversiones puramente municipales hay que sumar las contempladas en el Plan PRISMA, entre ellas la construcción de un nuevo Centro Cultural en La Cañada y nuevas instalaciones deportivas.

En el transcurso del debate han presentado enmiendas a estos presupuestos los grupos de Izquierda Unida y el PADE. El primer teniente de alcalde, Francisco Martín Rojas ha señalado que "las modificaciones producidas se refieren a un aumento en las partidas destinadas a cooperación al

desarrollo, mejora y rehabilitación de barrios y otras medidas, todas ellas compartidas por el Equipo de Gobierno y que han sido presentadas con rigor y dotación presupuestaria suficiente por parte del PADE".

Martín Rojas manifestó sin embargo que otras enmiendas a los presupuestos, presentadas por el grupo de Izquierda Unida, "eran perfectamente compartibles por nosotros sobre el papel pero chocaban con la realidad económica del Ayuntamiento ya que exigían un incremento de los ingresos, que no se va a dar, o recurrir a un fuerte endeudamiento". Los presupuestos municipales para el 2002 han sido finalmente aprobados con el voto a favor del Equipo de Gobierno (PSOE) y las abstención o el voto en contra del resto de los grupos políticos.

## Estreno

### Nueva página 'web'

La alcaldesa de Torrejón, Trinidad Rollán, presentará hoy la nueva página web del consistorio torrejonero. En ella los vecinos pueden encontrar nuevos servicios e información actualizada constantemente sobre los servicios municipales y diversos aspectos de la vida social y cultural de la ciudad.



Los presupuestos se incrementan en partidas para políticas sociales

## Proponen un Consejo para la LOU

### REDACCIÓN

ALCALÁ ■ El viceconsejero de Educación, Juan González Blasco, propuso ayer a los 40 representantes del Consejo Universitario la creación de una Comisión de Trabajo para "hacer un seguimiento y asesorar sobre las futuras propuestas de la Comunidad de Madrid en las diferentes materias de la Ley Orgánica de Universidades (LOU)" una vez que quede aprobada de manera definitiva. Carlos Mayor presentó un posible "método de trabajo" de esta comisión propuesta durante su asistencia al Pleno del Consejo Universitario

de la Comunidad de Madrid.

González Blasco recordó que el Consejo Universitario acoge a los rectores de las trece universidades madrileñas, presidentes de los Consejos Sociales de estas instituciones académicas, sindicatos de estos Consejos Sociales, alumnos y grupos políticos de la región. La Comisión de Trabajo propuesta deberá tratar, según el viceconsejero, los temas de "adecuación de las nuevas figuras de profesorado, Ley de Consejos Sociales, nuevos procesos de acceso universitario, regulación de las universidades privadas y cuantas cuestiones surjan.

### Reparto

#### Universidades

El viceconsejero de Educación regional, González Blasco, ha propuesto que la Comisión de Trabajo esté compuesta por un representante de cada una de las universidades públicas designado por el rector, dos de las privadas, dos de los Consejos Sociales designados por los presidentes y otros dos de los Consejos Sociales como representantes de los intereses sociales.



El Gobierno regional ya prepara el camino para la protestada LOU

# Crece la deuda municipal

**LAS CUENTAS DEL MUNICIPIO** ■ El Gobierno local de San Fernando ha presentado un presupuesto de 6.000 millones de pesetas ■ **Se solicitará un préstamo** por un importe de 670 millones de pesetas

## SAN FERNANDO

■ I. González

El equipo de gobierno de IU en el Ayuntamiento de San Fernando propondrá la aprobación de un presupuesto de 6.057 millones de pesetas para el año 2002, lo que supone un incremento del 2% con respecto al ejercicio anterior.

Este presupuesto, que será presentado al Pleno para su aprobación inicial el próximo día 11, es el "más grande de la historia de la ciudad", manifestó la concejala de Hacienda, Cristina Gutiérrez.

La edil manifestó que "hemos elaborado un presupuesto expansivo que trata de configurar el municipio que IU ideó en 1995 con el objetivo de crear una ciudad dinámica, equilibrada e integradora".

El capítulo de inversiones asciende a 1.802 millones de pesetas destinados a la continuación del Plan Prisma, con una inversión de 860 millones que se dedicarán a finalizar las obras de la biblioteca central, a la construcción de un centro multifuncional en el sector II y otro en el casco histórico y a finalizar las obras de reconstrucción de las piscinas.

También está prevista una inversión de 100 millones de pesetas

para la recuperación del Parque Regional del Sureste. En este sentido, Gutiérrez señaló que "vamos a adquirir 30.000 metros cuadrados de terreno de la zona para crear un parque periurbano en el que se instalará un centro de recursos de interpretación de la naturaleza".

La edil de Hacienda estimó que "la recuperación de este parque sólo es posible con la intervención de la administración, por eso nuestra intención es seguir adquiriendo terreno para protegerlo".

Por otra parte, se iniciarán las obras de construcción del centro de empresas con una inversión de

400 millones de pesetas y se desarrollarán obras en los barrios por importe de otros 300. Para afrontar estas inversiones, el Ayuntamiento solicitará un préstamo de 670 millones de pesetas "porque los intereses están muy bajos y nosotros tenemos un nivel de endeudamiento muy bajo", puntualizó la concejala de Hacienda.

El nivel de endeudamiento del Ayuntamiento sanfernandino tras la solicitud de este préstamo será del 1%. Gutiérrez informó de que en los próximos días se reunirá con los grupos de la oposición, PSOE y PP, para presentar los presupuestos.



Ayuntamiento de San Fernando

## La región, en breve

### ■ BARAJAS

#### Intervenidos 12 kilos de cocaína en dos días

La Guardia Civil ha intervenido en varias operaciones llevadas a cabo este fin de semana en el aeropuerto de Barajas un total de doce kilos y medio de cocaína y ha detenido a cuatro personas presuntamente relacionadas con el tráfico de estupefacientes. El pasado viernes fueron localizadas dos personas de nacionalidad boliviana y colombiana que, procedentes de Sao Paulo y Bogotá, portaban en el interior de su organismo cerca de dos kilos de cocaína, por lo que fueron detenidas. Poco después, en un vuelo procedente de Caracas se encontró algo más de un kilo de cocaína. ■ EFE

### ■ REGIÓN

#### Llamamiento contra la Ley Sanitaria Regional

La Federación Socialista Madrileña, IU, UGT, CCOO, la Federación Regional de Asociaciones de Vecinos y la de Asociaciones en Defensa de la Sanidad Pública plasmaron ayer en un manifiesto su rechazo a la Ley de Ordenación Sanitaria (LOSCAM) y llamaron a los ciudadanos a manifestarse el próximo día 19 desde Cibeles a Sol. Los secretarios generales de UGT y CCOO de Madrid, José Ricardo Martínez y Javier López, amenazaron además con una "huelga general en la Sanidad pública madrileña, si el Gobierno regional no convoca una mesa de negociación laboral". ■ EFE



### ■ CORREDOR DEL HENARES

#### Indra controlará el AVE a Barcelona

La empresa Indra, instalada en San Fernando y Torrejón, será la encargada para el desarrollo, implantación y mantenimiento del sistema integral de regulación y control del tráfico de la línea ferroviaria de alta velocidad (AVE) entre Madrid y Barcelona. ■ EFE

### ■ GUADALAJARA

#### Un hombre de 78 años fue víctima de un timo

Un hombre de 78 años, vecino de Guadalajara, fue objeto el pasado día 28 de un timo conocido como el de la 'mancha'. En total, los timadores le sustrajeron 1750.000 pesetas que minutos antes había extraído de una entidad financiera, además de cuatro décimos de lotería de Navidad que guardaba en su bolsillo. El timo consiste en manchar la chaqueta o prenda de abrigo de la víctima y con la disculpa de ayudarlo a limpiarla, le roban la cartera. Suelen actuar en pareja y preferentemente cerca de las entidades bancarias y cajeros automáticos, donde vigilan y comprueban a las personas que efectúan reintegros de dinero. Una vez obtenido el 'botín' huyen rápidamente. ■ REDACCIÓN

### ■ REGIÓN

#### Los Dominicos podría ser bien cultural

La Comunidad va a proponer al Consejo Regional de Patrimonio Artístico declarar Bien de Interés Cultural (BIC) la iglesia y convento de Los Dominicos (Alcobendas), de Miguel Fisac, la sede de Bankinter (Paseo de La Castellana), de Rafael Moneo, y el mural 'La ciudad inacabada' de Lucio Muñoz, que preside el hemicycle de la Asamblea. La propuesta de declarar BIC estas tres obras la hizo ayer en la Comisión de Las Artes de la Asamblea el portavoz de Cultura del PSOE, Antonio Chazarra, y fue aceptada por el director general de Patrimonio Artístico, Juan José Echeverría, que la someterá al dictamen del Consejo de Patrimonio en la reunión prevista para dentro de mes y medio. ■ EFE

### ■ REGIÓN

#### Protestas contra las comisiones por tarjetas

La Confederación General de las Pequeñas y Medianas Empresas del Estado Español (Copyme) está dispuesta a continuar con la campaña contra el cobro de comisiones por parte de los bancos en las transacciones con tarjetas de débito, al tiempo que anuncia que si es necesario emprenderán nuevas acciones. Así lo dijo el vicepresidente de Copyme, Salvador Bellido, que participó en la tercera jornada de protesta organizada por su asociación, que se repite todos los lunes desde el pasado 12 de noviembre y que consiste en ofrecer un descuento a los clientes del comercio que paguen sus compras en metálico, similar a la comisión que los bancos cobran al comercio por los pagos con tarjeta. ■ EFE

## Crece las agresiones

### REDACCIÓN

ALCALÁ ■ Según un informe elaborado por el área sanitaria II y recogido por el grupo municipal de la Plataforma de Izquierdas de Coslada (PIC), la atención por agresiones en los servicios de urgencias del centro de salud Jaime Vera de Coslada se incrementó en un 20% en este último año.

Las causas, según dicho informe, "son el aumento del consumo de alcohol entre los jóvenes, el número creciente de bares que expenden bebidas alcohólicas en la localidad y la aparición de bandas de alborotadores".

El portavoz de la PIC, José Huélamo, indicó en nota de



Control policial de alcoholemia

prensa que este aumento obedece también "a una ausencia de control serio y riguroso sobre los bares, porque aunque el concejal de Urbanismo haya cerrado tres y expedientado otros cinco en los últimos días, ninguno de ellos ha sido expedientado por la venta de alcohol a menores".

También estimó que "es preocupante que no se reduzcan las cifras del consumo de alcohol entre nuestros jóvenes, lo que prueba la poca efectividad de las campañas desarrolladas al respecto por el Gobierno municipal". Huélamo cree que "es más preocupante aún la permisividad con la que se está actuando con las bandas de alborotadores que en los últimos años".



COPE  
del HENARES 100.9 FM

PRESENTA

# Boletera FOTOTECA



Rafael Basurto  
(Los Panchos)



Yanela  
Angela Muro

Trío Cubano

Orquesta Tío Antonio

Día 7 - 20:00 horas  
AUDITORIO MUNICIPAL

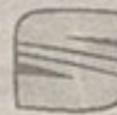
Auditorio Municipal de Alcalá de Henares

COLABORA  
Smedia

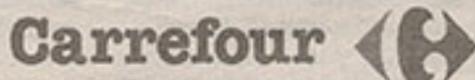
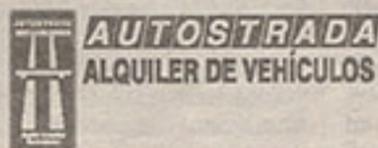
Colaboran:



Excmo. Ayuntamiento de  
ALCALÁ DE HENARES  
Concejalía de Juventud



SEAT  
Hnos. Atienza, S.A.



SANEAMIENTO Y CONSTRUCCION, S.A.

Recoge tus invitaciones en tu emisora COPE (C/. Cervantes, 4) o en los centros colaboradores

# Francia detiene a Olano

**LUCHA ANTITERRORISTA ■ El portavoz de Gestoras pro Amnistía es arrestado por la Gendarmería en Bayona ■ El juez Garzón le acusa de participar "en el entramado mercantil" de ETA ■ El dirigente independentista participó durante 33 días en cuatro actos públicos en Francia a pesar de la orden internacional de captura**

EFE ■ BAYONA (FRANCIA)

Treinta y tres días huido. El portavoz de Gestoras pro Amnistía, Juan María Olano, fue detenido ayer por la policía francesa en Bayona, después de desafiar la orden internacional de arresto dictada en su contra por España. El juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón anunció que pedirá la extradición "de manera inmediata".

Olano fue arrestado junto con un portavoz de la coordinadora de los comités de apoyo a los presos vascos, Pantxo Belin, que fue puesto en libertad poco después, cuando llegaban a un restaurante mexicano en el casco antiguo de Bayona. Los dos fueron llevados a la comisaría de Bayona.

Olano había eludido su detención en España el pasado 31 de octubre, cuando fueron arrestados 12 miembros de Gestoras pro Amnistía, organización a la que Garzón acusa de pertenecer "al entramado mercantil" de ETA.

La orden internacional de arresto contra Olano llegó a Francia el pasado 4 de noviembre. Un día después de que el portavoz de Gestoras encabezara en Bayona una manifestación contra las detenciones de miembros de su organización. Desde entonces, Olano ha participado en tres actos en el País Vasco francés, y la semana pasada concedió una entrevista en la televisión pública

## Derechos humanos



El lehendakari, Juan José Ibarretxe, consideró ayer que la creación de un Observatorio de Derechos Humanos y Libertades en Euskadi es un elemento "esencial, junto con el apoyo a las víctimas del terrorismo, para iniciar un proceso de regeneración ética y moral". Ibarretxe firmó con el ex director general de la Unesco Federico Mayor Zaragoza el protocolo para el diseño del observatorio.

francesa. Fuentes oficiales francesas explicaron que no se le podía detener en una manifestación por razones de seguridad.

Con anterioridad, Olano fue detenido en 1997 junto a otros 22 miembros de la Mesa Nacional de HB para cumplir una condena de 7 años de cárcel por colaboración con banda armada. El Tribunal Constitucional anuló la sentencia en 1999. ■



Juan María Olano (centro), en un acto a favor de los presos de ETA en Francia el pasado 24 de noviembre.

## Lucha antiterrorista

### MÁS DE UNA LISTA EUROPEA

El comisario europeo de Interior y Justicia, Antonio Vitorino, dijo ayer que la UE podría elaborar más de una lista de organizaciones terroristas para incluir a quienes apoyan o financian a los "responsables directos" de atentados.

### PRESIDENCIA DE LA UE

El ministro de Asuntos Exteriores, José Piqué, aseguró ayer que una de las prioridades de la Presidencia española de la UE será impulsar la cooperación y esfuerzo internacional para la lucha contra el terrorismo.

### POLICÍA EUROPEA

La orden europea de detención será "un gran progreso", pero la UE debería ir "más lejos" frente al terrorismo, con una Fiscalía y el "embrion" de una policía europea, según el responsable francés de Asuntos Europeos, Pierre Moscovici.

## Hoy en clave

por Pedro Conde Zabala  
periodista

Los únicos que han hablado de una consulta popular sobre la independencia han sido los del PP; ningún partido nacionalista ha hablado de esto. ■ Juan José Ibarretxe, lehendakari

### 1 FRANCIA Encuentran a Olano

**Gestoras.** Desde que las autoridades judiciales galas recibieron la orden internacional de busca y captura, Juan María Olano, portavoz de las Gestoras pro Amnistía, se ha paseado durante un mes por Bayona con absoluta libertad y sin que la policía le molestara en sus seis apariciones públicas. En Francia se ha madurado durante ese tiempo la decisión del juez Garzón de incriminar a este colectivo de ayuda a los presos de ETA, la mayoría detenidos el 31 de octubre, y lo ha hecho poco después de que la banda hiriera

de gravedad a dos gendarmes en Pau. Si Batasuna y Segi trasladan sus direcciones al país vecino, quizá la orden de París es que ya no se haga la vista gorda.

### 2 EUSKADI Balza, contra Batasuna

**Ertzaintza.** Si al presidente del PNV le critican por lo que dice, el consejero vasco de Interior hace lo que dice. Hechos que van en dirección única desde que se normalizó la colaboración con el ministro Rajoy y se apoyara a la policía autónoma. "Lista para luchar a muerte contra ETA", afirma Balza mientras denuncia a Bata-

sunas por completar la amenaza de ETA a la Ertzaintza.

### 3 TERRORISMO La euroorden, a punto

**UE.** Mucho se juega el Gobierno español en el Consejo de Ministros de Interior y Justicia de los días 6 y 7 de diciembre en Bruselas. Desde la lista de organizaciones terroristas y afines a la orden de detención y entrega, pasando por el espacio judicial común. Pese a lo avanzado, seguro que los belgas ceden al presidente José María Aznar el privilegio de que ponga la guinda en esta materia. Se lo ha currado.

### 4 ZAPATERO Metido a pontonero

**Senado.** El líder socialista no solo es un maestro en proponer acuerdos a Aznar, sino que también se ofrece a mediar en los conflictos que enfrentan al Gobierno con las partes. Desde las relaciones con Marruecos a la búsqueda de un acercamiento al lehendakari con el Concierto Económico vasco. Zapatero hila su política de convertir al Senado en una auténtica cámara territorial con el deseo de Ibarretxe de tener presencia en los foros de la UE que traten asuntos propios de las autonomías. La cuestión es que el PSOE quiere que esto se debata

antes de 2004, cuando Bruselas de ocupe de ello, pero al PNV le corre mucha prisa.

### 5 EDUCACIÓN Un castillo de naipes

**Dimisiones.** Pasado el trago de la protesta contra la Ley Universitaria, la ministra Pilar del Castillo acepta la dimisión del director del Museo del Prado, Fernando Checa, enfrentado con el ex ministro Eduardo Serra, en el patronato de la pinacoteca. Le queda cubrir vacante en el Teatro Real, otro floco. Con Aznar no cuajan las mujeres en el Gobierno.

# El PP quiere pagar un 50% más a Cardenal

**PRESUPUESTOS** ■ IU denuncia que el PP le sube el sueldo al fiscal general del Estado justificándolo con los incentivos a los jueces vascos ■ **El magistrado** cobraría 18 millones anuales, seis más de lo presupuestado

EUROPA PRESS ■ MADRID

Un aumento de 6,3 millones de pesetas. El senador de IU por Baleares, Manuel Cámara, denunció ayer que el PP pretende subir el sueldo al fiscal general del Estado, Jesús Cardenal, un 50% de más de 11,7 millones de pesetas anuales a más de 18 millones.

Cámara acusó al Gobierno de aprovecharse de la aprobación de incentivos económicos a los jueces y fiscales que desarrollan su labor en el País Vasco para premiar a Cardenal. Según dijo, los populares presentaron una enmienda en el Senado a los Presupuestos Generales del Estado para que Cardenal cobre unos emolumentos de más de 18 millones de pesetas.

Los Presupuestos aprobados en el Congreso (ahora en trámite en el Senado), concretamente en su artículo 30.2, recogen que el fiscal general del Estado percibirá el año próximo un sueldo de 790.636,20 euros, más de 11,7 millones de pesetas, sin derecho a pagas extraordinarias.

El asesinato a manos de ETA del juez José María Lidón obligó al Gobierno a presentar una enmienda a los Presupuestos para destinar más de 480 millones de pesetas a evitar la desbandada de jueces del País Vasco y Navarra

## Las palabras de IU

"Una vez más, se paga la adhesión política a órganos institucionales con prebendas no previstas en los Presupuestos Generales del Estado, lo que significa la ya reiterada actitud despótica del partido en el poder al servicio del cesarismo del presidente del Gobierno, José María Aznar".

"Este escándalo es aún mayor, si se tiene en cuenta que los trabajadores del sector público sólo cobrarán un 2% más el año que viene, y por la forma en la que se ha realizado, una autogestión de última hora, ya que el plazo para presentar enmiendas concluyó la pasada semana".

por miedo a nuevos atentados.

El senador de IU denunció que, a partir de esa enmienda, el PP ha presentado un nuevo texto en la Cámara Alta, una transaccional, en el que incluye una reforma del artículo 30.2. Así, el fiscal general del Estado percibiría 108.874,32 euros, más de 18 millones de pesetas. El cambio supone que Cardenal cobraría más de 6,3 millones de pesetas por encima de lo previsto inicialmente en los Presupuestos.



El fiscal general del Estado, Jesús Cardenal, en el atrio.

## Enfrentado a la oposición

### 'Caso Ercros'

El fiscal general del Estado, Jesús Cardenal, vuelve a ser objeto de la polémica entre el Gobierno y la oposición por sus decisiones favorables a miembros del Ejecutivo. Como ejemplo está su labor para evitar que el ministro de Asuntos Exteriores, Josep Piqué, fuera imputado en el caso Ercros.

■ **PSOE e IU** no dudaron en calificarle como "el fiscal general del Gobierno" y le acusaron de dar un trato diferente a un ministro y a un ciudadano normal.  
■ Su actitud frente al caso Ercros le ha costado el enfrentamiento con el fiscal anticorrupción y otros magistrados.

## Breves

### El fiscal admite que no hubo sobresueldos

**Fondos reservados.** El fiscal Anticorrupción Alejandro Luzón admitió ayer en el juicio del caso de los fondos reservados que no está probado que los ex ministros del Interior José Barrionuevo y José Luis Corcuera cobraran sobresueldos. Aunque, considera probado que aprovechando sus cargos y la ausencia de control manejaron fondos para regalar joyas. El fiscal pide siete años de prisión para Barrionuevo y seis años y un mes para Corcuera.

### Aznar viaja a cuatro países del Este

**Ampliación.** El presidente del Gobierno español, José María Aznar, emprendió ayer un viaje de dos días a Polonia, la República Checa, Eslovaquia y Rumania para expresar el apoyo de España a estos países del Este de Europa que aspiran a incorporarse a la UE. Ayer, Aznar anunció en Varsovia la firma de un acuerdo con Polonia que permitirá a los polacos trabajar en España, de acuerdo con las disposiciones de la UE.

### Los miembros de la Cienciología, absueltos

**Tribunales.** La Audiencia de Madrid absolvió ayer a 15 personas relacionadas con la iglesia de la Cienciología de delitos de asociación ilícita, contra la salud pública, imprudencia temeraria, denuncia falsa, detención ilegal e intrusismo. El fiscal pidió penas que oscilan entre cinco años y tres meses de prisión y la disolución de la Cienciología.

## De la Serna acusa al HSBC de la salida del dinero de Gescartera

### ESTAFA FINANCIERA

MADRID ■ Graves acusaciones contra el HSBC. El apoderado de Gescartera, José María Ruiz de la Serna, explicó ayer que el Hong Kong and Shanghai Banking Corporation (HSBC) ofrecía, como práctica habitual, cuentas opacas en el extranjero para eludir impuestos. Ruiz de la Serna apuntó a su director general en España, Salvador Pastor, como la persona que sabe dónde están los 18.000 millones desaparecidos.

En su tercera declaración ante la juez Teresa Palacios,

Ruiz de la Serna relató la reunión que tuvo lugar horas después de que encarcelaran al propietario de Gescartera, Antonio Camacho, el pasado julio.

El encuentro fue convocado con el objeto de intentar la repatriación del dinero de los clientes. Según su declaración, De la Serna aseguró que Pastor fue llamado porque era el encargado de "localizar los fondos".

Para el apoderado de Gescartera, el HSBC sabía el destino del dinero, ya que era el instrumento que se utilizaba para aplicar minusvalías a algunos clientes resi-

dentos, como el párroco de Cuenca Teodoro Bonilla, y para posteriormente sacar las "ganancias al exterior".

El dinero se sacaba de España "a través de un testaferro, que podría ser el propio banco, que se pone de pantalla para las operaciones" que eran ordenadas por clientes no residentes en España, según de la Serna.

Esto explicaría la existencia de las conocidas 138 cuentas opacas que el HSBC posee en España, y que están siendo investigadas por la Comisión Para la Prevención del Blanqueo de Dinero. ■ Efe

## El Gobierno propone reanudar la negociación del Concierto

### FINANCIACIÓN AUTÓNOMICA

MADRID ■ El secretario general de Política Territorial y Comunitaria, Antonio Beteta, remitió ayer al Gobierno vasco una carta en la que le manifiesta la intención del Ministerio de Hacienda de reanudar hoy las negociaciones para renovar del Concierto económico. Lo hace después de que el viernes el Consejo de Ministros prorrogara el del año pasado.

La vicelehendakari, Idoia Zennarazbeitia, respondió a Hacienda que su intención es reunirse en breve con los tres diputados generales y, posteriormente, retomar la negocia-

ción con los representantes de la Administración central.

Por otro lado, el secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, subrayó ayer que el debate "pendiente" de la representación de las Comunidades Autónomas en la Unión Europea debe producirse "sin prejuicios" en el Senado.

Zapatero insistió en que este debate hay que separarlo de las conversaciones sobre el Concierto vasco. Zapatero anunció su intención de dialogar con el Ejecutivo de Vitoria sobre el Concierto para evitar un "escenario de divorcio" entre los gobiernos central y autonómico. ■ Agencias



"La economía es confianza. Eso es todo lo que ahora sabemos los economistas" ■ Michel Camdessus, ex director general del FMI

# Argentina contará hasta el último dólar

**RECESIÓN** ■ Las nuevas medidas financieras, que limitan la circulación de dólares de EEUU, entraron ayer en vigor ■ En los aeropuertos y las aduanas se controlará el tráfico de moneda extranjera ■ La fuga de capitales perjudica la solidez del sistema bancario

AGENCIAS ■ BUENOS AIRES

Para el Gobierno argentino cada dólar que sale del país es una gota de sangre que pierde la economía nacional. Por ello, la aplicación de los límites a la circulación de moneda se cumplirán de manera estricta.

Los funcionarios de las Aduanas revisarán a las personas que viajen al exterior para comprobar que no llevan más de 1.000 dólares (menos de 200.000 pesetas) en sus bolsillos.

En medio de encendidos discursos en contra de los "especuladores", el primer día de aplicación de las restricciones para frenar la fuga de depósitos transcurrió sin colas en los bancos.

El retiro de fondos había empezado en octubre, pero en noviembre se agravó al ahondarse la crisis. Según cálculos privados, entre octubre y noviembre se evaporaron de los bancos depósitos por 6.500 millones de dólares, casi un 9% del total.

El Banco Central debió transferir capital a las entidades financieras, por lo que sus reservas internacionales cayeron en noviembre casi un 12%, a 20.320 millones de dólares. El nivel de reservas es un dato crítico para

## La 'receta' de Cavallo

- **El límite de reembolsos** en efectivo es de 1.000 pesos (igual en dólares) al mes por titular, lo que supone menos de 50.000 pesetas por semana.
- **Por encima de esa cifra**, de esa cifra deberán hacerlo a través de tarjetas de débito o crédito o cheques.
- **Plazo de vigencia:** Estas restricciones se prolongarán durante 90 días, el periodo que el Gobierno calcula tardará en concluir el canje de la deuda.
- **El canje:** Argentina quiere cambiar su deuda a los bancos occidentales por otra con tipos de interés inferiores.

que pueda sostenerse el régimen de cambio fijo, que establece que por cada peso en circulación debe haber un dólar en reservas en la entidad.

Un colapso del sistema bancario sería un golpe mortal para la economía argentina y para los planes del Gobierno de reactivarla a través de un canje masivo de su deuda pública. ■



El ministro Cavallo, antes de hablar a Argentina el domingo.

## Las empresas españolas

**LA BOLSA:** La caída del comienzo de la jornada por la crisis en Argentina se suavizó al final debido a los buenos datos económicos de EEUU. Las empresas con mayores inversiones en el país austral cerraron con ganancias, salvo Telefónica.

**TELEFÓNICA:** De entre las grandes fue la que peor se comportó. Bajó un 2,58%. Su filial Terra perdió un 3,67%.

**REPSOL:** La petrolera, la empresa española más expuesta, ganó un 2,23%.

## La OPEP teme que el mundo nade en petróleo en primavera

### CARBURANTE

BRUSELAS ■ El barril a 19 dólares. Éste es el pánico de la OPEP. El secretario general del cartel, Ali Rodríguez, alertó ayer en Bruselas sobre el riesgo de que el mercado del petróleo sufra un "colapso" en el segundo trimestre del 2002, si no se recorta la producción mundial de crudo en 5,5 millones de barriles diarios con respecto a la producción con que se inició el año.

El venezolano precisó que este "colapso" será de "duración impredecible" y la cotización caerá "hasta los 10 dólares por barril". A continuación, se producirá un "aumento inmediato de

los precios por la caída de la inversión en el sector".

Por otro lado, el nuevo impuesto sobre los carburantes supondrá un incremento mínimo de 6,6 pesetas por litro, a partir del 1 de enero y dificultará la creación del gasóleo profesional por la gestión autonómica del gravamen, advirtieron ayer las compañías operadoras en España.

España es un país excedentario en gasolina por el crecimiento de los vehículos que funcionan con diesel. Sin embargo, explicó Jorge Segrelles, presidente de la Asociación de Operadores de Productos Petrolíferos, no se aprovecha este hecho. ■ Efe

## Quiebra el mayor vendedor de electricidad del mundo

### GESTIÓN

HOUSTON ■ La crisis se traga a otra gran empresa. El primer comercializador mundial de energía, Enron, anunció el domingo que se sometía a la protección de la ley de quiebras de Estados Unidos para intentar alcanzar un acuerdo con sus acreedores que le permita seguir operando.

Enron, que con una cifra de negocios cercana a los 100.000 millones de dólares es el primer comercializador mundial de energía, pidió ser incluido bajo la protección de la ley de quiebras ante un tribunal de Nueva York. También indicó que de-

mandará a su competidor Dynegy por ruptura injustificada de un contrato y que exigirá una indemnización de 10.000 millones de dólares (alrededor de 1,9 billones de pesetas).

El expediente de suspensión de pagos, presentado en el Tribunal Federal de Quiebras de Manhattan, señala que las deudas de Enron ascienden a 13.100 millones de dólares y sus activos a 24.700 millones de dólares.

Dynegy había propuesto a comienzos de noviembre comprar Enron, pero retiró la oferta unas semanas después debido al hallazgo de irregularidades en la contabilidad del grupo. ■ Agencias

## Breves

### El gasto en EEUU aumenta un 2,9%

**Crisis.** Los estadounidenses aumentaron sus gastos personales un 2,9% en octubre, atraídos por las ofertas de los concesionarios de automóviles y pese a la recesión económica, según informó ayer el Departamento de Comercio. Los ingresos de los estadounidenses, tras el pago de los impuestos, bajaron un 1,7% en octubre, y que en ese indicador se refleja el mayor número de despidos producidos desde los atentados del 11 de septiembre.



Manuel Fraga.

### Castigo a los buques de conveniencia

**Pesca.** La Xunta gallega impedirá que los pesqueros de bandera de conveniencia descarguen en los puertos. Galicia, dijo el recién elegido presidente de la Xunta, Manuel Fraga, "va a emplear todas sus fuerzas para impedir que sigan haciendo estos representantes de la pesca ilegal que enrolan marineros en situaciones de absoluto engaño y total desprotección".

### Amena tiene ya cinco millones de clientes

**Comunicación.** Amena, el operador de telefonía móvil del grupo Auna, que incluye Madritel y Retevisión, ha alcanzado ya los cinco millones de clientes, lo que supone una cuota de mercado en esta actividad del 17,6%, desde que empezó a prestar servicio el 25 de enero de 1999. En lo que va de este año, ha captado en torno a un tercio de los nuevos usuarios de telefonía móvil.

### 10.500 millones para el mercado ibérico

**Energía.** Las interconexiones entre España y Portugal necesarias para la constitución de un mercado ibérico de electricidad requerirán unas inversiones de 10.500 millones de pesetas, según datos de Red Eléctrica de España.

Información de bolsa y fondos elaborada por el diario económico Cinco Días.

↑ Los que más suben

	%	Euros
Dogi	4,83	0,26
Inditex	4,46	0,96
NH Hoteles	4,03	0,44
Vallehermoso	2,59	0,19
Altadis	2,42	0,43
Amadeus	2,33	0,14
ACS	2,23	0,59
Repsol YPF	2,23	0,35
Dragados	2,17	0,30
Funespaña	2,10	0,11

↓ Los que más bajan

	%	Euros
Ercros	-4,76	-0,02
Sogecable	-4,71	-1,30
Gamesa	-3,93	-0,70
Valderrivas	-3,67	-0,90
Natra	-3,66	-0,06
Terra-Lycos	-3,54	-0,33
Acesa	-3,38	-0,37
TPI	-3,35	-0,15
N. M. Quijano	-3,13	-0,01
Volkswagen	-3,06	-1,50

Los más negociados

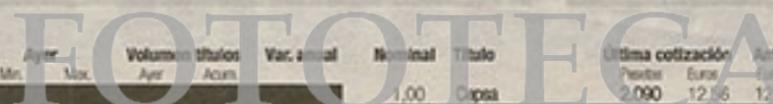
	nº de títulos
Telefónica	26.901.764
SCH	17.416.614
BBVA	12.881.150
Repsol YPF	5.799.158
Terra-Lycos	4.755.725
Amades	4.423.994
Amadeus	2.088.218
Telefónica Móviles	1.624.736
Inditex	1.296.165
Iberdrola	1.274.715

Índices

	Cierre	Var. %	Var. año
Ibex 35	8.302,90	-0,74	-8,86
Madrid	818,84	-0,69	-7,03
Barcelona	720,61	-1,43	-10,68
Valencia	658,92	-0,78	-8,65
Bilbao	1.458,92	-0,52	-10,40
Dow Jones	9.766,87	-0,86	-9,46
Nasdaq	1.910,59	-1,04	-22,66
Londres	5.164,60	-0,75	-17,00
París	4.463,84	-0,27	-24,68
Lisboa	3.646,46	-1,45	-22,32

Cambio de monedas

Índice	Euros	Pesetas
Dólar canadiense	0,71	118,39
Dólar EE UU	1,12	188,43
100 Dracmas	0,29	48,83
100 Escudos	0,50	82,99
Franco francés	0,15	25,37
Franco suizo	0,68	112,94
Libra esterlina	1,59	265,16
100 Liras	0,05	8,59
Marco	0,51	85,07
100 Yenes	0,91	150,97



Nominal	Título	Última cotización	Anter.	Var. diaria	Ayer	Max.	Volumen	Var. anual			
		Pesetas	Euros	Euros	Euros	%	Ayer	%			
<b>IBEX 35</b>											
1,00	Acciona	6.609	39,72	33,65	0,07	0,18	38,84	40,46	86,4	29.624,3	1,85
6,01	Acorrala	2.774	16,67	17,12	-0,45	-2,63	16,61	17,18	507,1	170.215,7	65,02
1,00	Acerinox	5.740	34,50	35,00	-0,50	-1,43	34,10	35,40	135,8	66.879,6	5,15
3,00	Acesa	1.762	10,59	10,96	-0,37	-3,38	10,57	10,90	433,9	147.111,0	19,43
1,50	ACS	4.499	27,04	28,45	0,59	2,23	28,40	27,10	189,6	55.357,4	7,23
1,00	Aba	3.887	23,36	23,79	-0,43	-1,81	23,20	23,64	64,3	44.058,3	-5,54
0,60	Altadis	3.033	18,23	17,80	0,43	2,42	17,51	18,23	679,8	400.387,2	10,48
0,01	Amadeus	1.022	6,14	6,00	0,14	2,33	6,01	6,22	2.088,2	481.611,2	22,28
0,50	Banco Popular	6.123	36,80	36,65	0,15	0,41	36,66	37,11	1.063,7	189.564,7	-0,81
1,50	Bankinter	5.449	32,75	32,85	-0,10	-0,30	32,15	32,75	142,2	55.577,6	-10,03
0,49	BBVA	2.261	13,59	13,74	-0,15	-1,09	13,30	13,59	12.881,150	23.640.651,9	-14,26
0,60	Carrefour	2.346	14,10	14,05	0,05	0,36	13,87	14,25	142,1	116.232,9	20,51
1,00	Dragados	2.354	14,15	13,85	0,30	2,17	13,61	14,15	530,3	216.626,2	21,98
1,20	Endesa	2.953	17,75	17,87	-0,12	-0,57	17,63	17,96	4.424,01	355.063,4	-2,20
1,00	Ferrovial	3.376	20,29	20,36	-0,07	-0,34	19,83	20,52	161,3	78.106,2	49,19
1,00	FOC	3.993	24,00	23,92	0,08	0,33	23,35	24,09	176,1	51.302,5	18,81
0,50	Gamesa	2.845	17,10	17,80	0,70	3,03	17,01	18,10	869,9	63.788,7	33,20
1,00	Gas Natural	3.161	19,00	19,58	0,58	2,36	18,88	19,25	506,3	165.779,2	-2,06
3,01	Iberdrola	2.371	14,25	14,34	-0,09	-0,63	14,11	14,40	1.274,7	871.661,8	6,74
0,15	Inditex	3.744	22,50	21,54	0,96	4,46	21,20	22,50	1.296,2	548.120,8	53,06
0,20	Indra	1.572	9,45	9,60	-0,15	-1,56	9,35	9,60	313,9	135.598,8	-5,97
2,10	NH Hoteles	1.882	11,35	10,91	0,44	4,03	10,81	11,35	323,7	190.835,9	-13,36
0,10	Piba	1.780	10,70	10,91	-0,21	-1,92	10,35	10,85	565,7	94.893,3	-39,20
2,00	REE	1.644	9,88	9,96	-0,07	-0,70	9,88	9,99	156,9	68.370,1	-1,69
1,00	Repsol YPF	2.670	16,05	15,70	0,35	2,23	15,52	16,10	5.799,2	21.714.636,1	-5,70
0,50	SCH	1.587	9,54	9,52	0,02	0,21	9,10	9,54	1.416,64	64.024,2	16,32
2,00	Sogecable	4.378	26,30	27,60	-1,30	-4,71	26,20	27,60	346,8	87.612,6	25,24
0,20	Sol Melá	1.381	8,30	8,43	-0,13	-1,54	8,17	8,35	528,6	126.416,6	-24,61
1,00	Telefónica	2.446	14,70	15,09	-0,39	-2,58	14,49	14,83	26.901,87	87.833.253,5	-13,11
0,50	Telefónica Móviles	1.391	8,36	8,28	0,08	0,97	8,02	8,36	1.624,7	427.610,0	-24,00
0,03	Talpatza	298	1,79	1,52	0,27	1,65	1,76	1,82	1.178,3	355.403,4	-28,97
2,00	Terra-Lycos	1.497	9,00	9,33	-0,33	-3,54	8,86	9,15	4.755,7	980.191,3	-22,41
0,05	TPI	720	4,33	4,48	-0,15	-3,35	4,30	4,45	1.070,6	319.625,9	-24,04
3,00	Unión Fenosa	2.670	17,25	17,47	-0,22	-1,26	17,16	17,45	644,5	327.036,9	-11,76
0,05	Zafra	1.506	9,05	9,10	0,05	0,55	8,89	9,25	513,8	262.826,1	27,31

\* Estos valores pertenecen también al nuevo mercado

Resto del mercado

0,25	Abengoa	1.323	7,95	8,00	-0,05	-0,63	7,95	8,07	72,1	13.022,2	-6,45
1,01	Acerías y Forjas	1.063	6,39	6,31	0,08	1,27	6,31	6,39	9,9	397,9	-4,83
0,60	Adolfo Domínguez	1.373	8,25	8,44	-0,19	-2,25	8,20	8,45	13,1	3.461,3	75,53
1,00	Agua Barcelona	2.441	14,67	14,87	0,00	0,00	14,43	14,70	82,8	35.565,2	12,76
1,20	Adreus	2.795	16,80	16,87	0,07	0,41	16,55	16,90	42,1	11.980,8	18,05
1,00	Amper	744	4,47	4,58	-0,11	-2,40	4,45	4,65	39,5	17.926,1	-21,20
2,65	Aragonesas	799	4,80	4,75	0,05	1,05	4,71	4,89	7,6	14.320,1	13,48
3,16	Astiriana de Zinc	14,82	2,466	15 Nv						56.807,8	59,35
5,62	Ausa (Kumar)	3.809	22,89	23,00	-0,11	-0,48	22,80	23,01	63,8	39.555,1	32,47
1,00	Avarit	1.554	9,34	9,37	-0,03	-0,32	9,20	9,34	17,3	10.187,1	-38,46
0,60	Adcoyón	1.617	9,72	9,90	-0,18	-1,82	9,60	10,00	16,4	15.341,7	66,15
1,85	Bani	463	2,96	2,98	-0,02	-0,67	2,96	2,99	37,1	82.945,0	-4,52
6,01	Banco Atlántico	5.882	35,35	35,35	0,00	0,00	35,35	35,35	0,0	50,6	-1,81
0,75	Banco de Andalucía	5.264	37,65	37,65	0,00	0,00	37,65	37,80	0,1	706,0	30,32
0,60	Banco de Castilla	1.792	10,77	10,55	0,22	2,09	10,74	10,77	1,7	280,7	-2,89
0,75	Banco Créd. Balear	2.030	12,20	12,20	0,00	0,00	12,20	12,20	0,1	235,7	-5,79
0,30	Banco de Galicia	2.329	14,00	14,00	0,00	0,00	13,95	13,95	0,1	117,0	6,87
0,50	Banco de Sabadell	2.534	15,23	15,25	-0,02	-0,13	15,15	15,25	50,3	37.000,6	-27,48
1,00	Banco de Valencia	1.639	9,85	9,85	0,00	0,00	9,80	9,90	11,1	6.565,6	11,93
0,98	Banco Estíngue	276	1,66	1,67	-0,01	-0,60	1,66	1,66	1,6	16.177,0	2,47
1,00	Banco Guipuzcoano	3.125	18,78	18,50	0,28	1,51	18,50	18,90	1,6	1.638,4	18,11
1,00	Banco Guipuz. Pref.	17,56	2,922	2,9 Nv						712,1	21,02
1,00	Banco Pastor	2.562	15,40	15,40	0,00	0,00	15,20	15,50	5,0	5.814,9	0,44
0,30	Banco Vasconia	1.328	7,38	7,56	-0,18	-0,01	7,35	7,95	0,1	99,2	0,87
1,00	Banco Zaragozano	1.423	8,55	8,42	0,13	1,54	8,31	8,59	14,5	9.94,4	1,38
2,40	Banesto	2.246	13,50	13,50	0,00	0,00	13,46	13,73	2,6	2.191,4	-5,99
0,60	Barón de Ley	4.226	25,40	25,40	0,00	0,00	24,80	25,90	25,4	3.414,3	27,64
0,03	Bayer	6.033	36,26	36,25	0,01	0,03	36,25	36,26	1,6	238,4	-29,59
3,01	Belfesa	2.309	13,88	13,88	0,00	0,00	13,10	13,88	1,5	420,7	-7,16
0,75	Bodegas Rijoñas	1.464	8,80	8,80	0,00	0,00	8,70	8,80	0,2	1.943,2	-2,22
1,38	Bodegas y Bebidas	2.596	15,60	15,69	-0,09	-0,57	15,60	15,69	8,5	2.362,9	89,57
3,01	CAF	5.010	30,11	31,00	-0,89	-2,87	30,10	31,45	7,9	1.488,8	50,55
1,00	Campoño	2.072	12,45	12,43	0,02	0,16	12,40	12,60	22,7	2.944,0	-1,19
1,50	Catalana Occidente	3.519	21,15	21,00	0,15	0,71	21,00	21,15	25,4	2.244,5	27,41
1,50	Cementos Portland	4.576	27,50	27,50	0,00	0,00	27,25	27,50	6,2	1.837,6	16,53

Nominal	Título	Última cotización	Anter.	Var. diaria	Ayer	Max.	Volumen	Var. anual			
		Pesetas	Euros	Euros	Euros	%	Ayer	%			
1,00	Cepsa	2.090	12,16	12,59	-0,03	-0,24	12,31	12,60	31,6	40.763,4	36,52
0,24	CNE	2.230	13,40	13,40	0,00	0,00	13,10	13,40	0,4	2.827,1	-8,53
0,50	Corpor. Mapfre	1.098	6,60	6,76	-0,16	-2,37	6,56	6,68	262,9	134.349,6	-2,47
0,15	Cortefiel	1.082	6,50	6,64	-0,14	-2,11	6,37	6,59	146,8	50.118,4	-26,55
6,01	Cristalería	50,70	9,933	29 Nv						6.638,9	117,01
3,01	Dinamit	1.903	11,44	11,50	-0,06	-0,52	11,36	11,49	62,2	3.913,5	10,53
0,60	Dogi	938	5,64	5,38	0,26	4,63	5,36	5,76	33,3	4.461,0	25,33
3,01	Duro Fajuan	1.205	7,24	7,12	0,12	1,69	7,00	7,24	2,5	6.710,2	23,76
1,00	EADS	2.736	13,43	13,49	-0,06	-0,44	13,1				



"La ANP tratará con dureza a quien quiera bloquear el proceso hacia un Estado independiente". ■ N. Shaat, ministro de Planificación palestino

## CRISIS EN ORIENTE PRÓXIMO

# Israel acorrala a Arafat

FOTOTECA

**El Ejército israelí** bombardea Gaza, Jenín y Belén en venganza por los atentados en los que perdieron la vida 28 personas el pasado fin de semana ■ **Helicópteros F-16** lanzan, al menos, diez misiles contra posiciones palestinas ■ **Los ataques** destruyen dos helicópteros de la ANP, un almacén de municiones y una gasolinera

AGENCIAS ■ GAZA

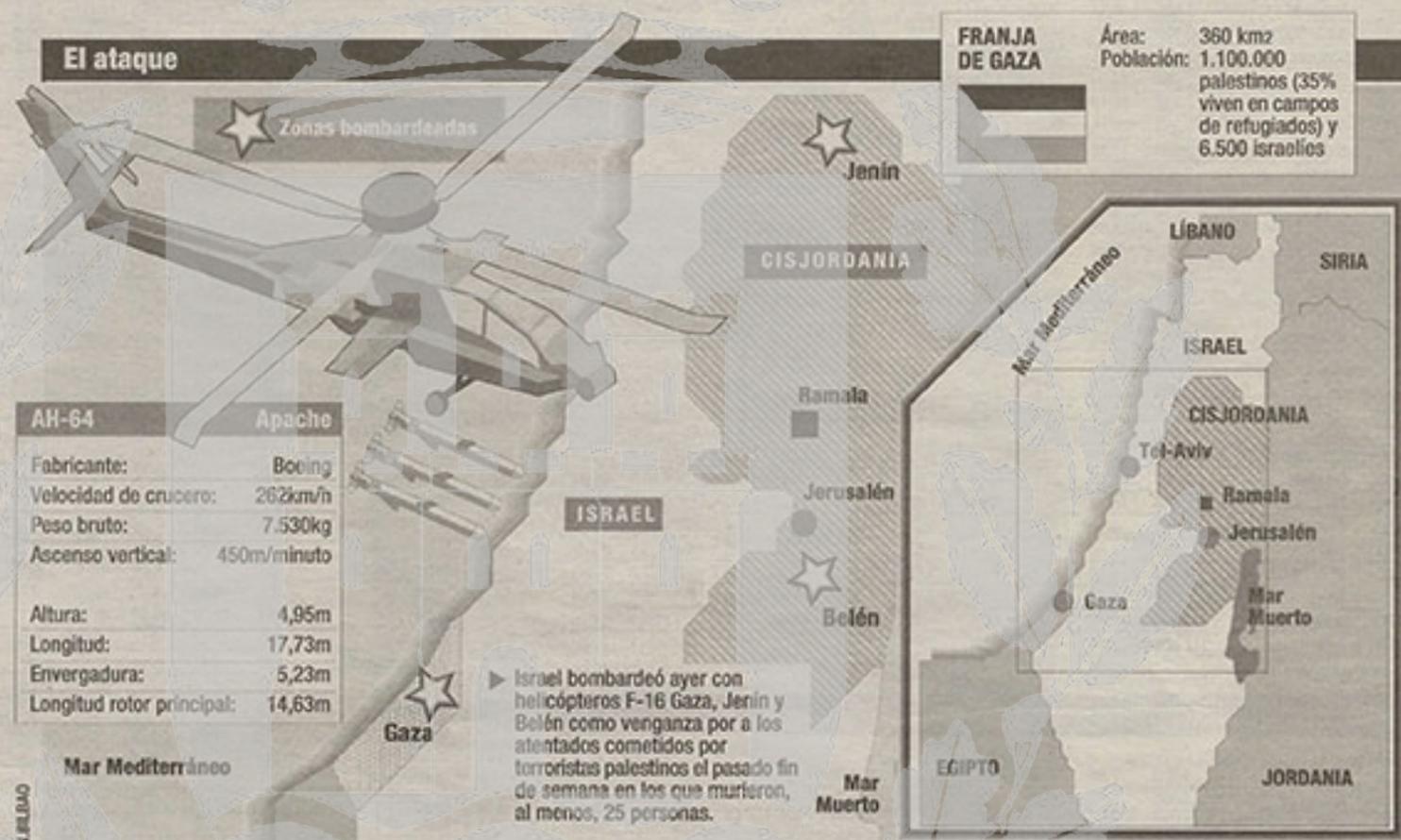
El primer ministro de Israel ha culpado directamente al líder palestino, Yasir Arafat, de ser responsable de la nueva situación bélica creada en Oriente Próximo. El Ejército israelí bombardeó ayer la franja de Gaza y Cisjordania en respuesta a los últimos atentados terroristas que se cobraron la vida de al menos 25 personas en menos de tres días y causaron más de 200 heridos.

Helicópteros de combate F-16 Apache lanzaron más de diez misiles, según testigos presenciales, contra la ciudad fronteriza de Gaza, en la que vive Arafat, quien en ese momento se encontraba de visita oficial en Ramala. Precisamente, los objetivos del ataque fueron la residencia del presidente palestino, sus oficinas y el helipuerto, que quedó destruido junto con dos de los tres helicópteros que posee la Autoridad Nacional Palestina (ANP). Esto significa que Arafat no podría salir de la zona en caso de necesidad, según algunas fuentes.

## Otros objetivos

También quedaron destruidas una habitación que almacenaba municiones cerca del hangar y la gasolinera en la que repostaba el coche de Arafat. Debido a la destrucción de las municiones, se pudieron ver densas columnas de humo en Gaza, donde numerosas ambulancias acudían para atender a los heridos.

Tres horas después, Jenín y Belén también sufrieron el ata-



que aéreo israelí. De Jenín, concretamente, procedían una gran parte de los extremistas palestinos que cometieron los últimos atentados. Como resultado del bombardeo quedó destruido el cuartel general de la ANP.

## Heridos en Belén

Por último, los helicópteros armados dispararon un misil contra un edificio en Belén, según algunos testigos. El edificio resultó seriamente dañado —la radio is-

raelí asegura que se produjo una fuerte explosión en una de las plantas— y entre 3 y 17 personas resultaron heridas. Aún no se ha ofrecido información oficial de que se hayan producido víctimas mortales.

Fuentes palestinas señalaron después que tres de estos heridos eran militantes de Al-Fatah. Las mismas fuentes explicaron que tanques israelíes rodearon varias ciudades palestinas, aunque no precisaron cuáles. ■

## La ANP detiene a cien palestinos

JERUSALÉN ■ Yasir Arafat ya había respondido a la violencia palestina antes de que se produjera el asedio israelí. Las fuerzas de seguridad de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) detuvieron el pasado domingo a cerca de cien activistas del Movimiento de la Resistencia islámica (Hamás) y de la Yihad Islámica, según fuentes palestinas de Gaza.

Entre los detenidos se encontraba el portavoz de Hamás en la ciudad de Gaza, el médico Majmud a Zahar. Otras fuentes de esa ciudad decían que A Zahar y otro destacado dirigente político de ese Movimiento, Abdel Aziz Rantisi, fueron citados por la policía palestina, pero no se

presentaron. Otros dos, en cambio, Ismail Abu Shana e Ismail Haní, optaron por entregarse.

El mentor espiritual del Movimiento de la Resistencia Islámica (Hamás), Ajmed Yasín, también

fue puesto bajo arresto domiciliario, según informó ayer el boletín diario de la ANP, que agrega que el asistente del jeque Yasín, Ismail Haní, fue encarcelado. Los arrestos comenzaron después de una reunión de emergencia del Gabinete Nacional palestino en la ciudad de Ramala y una vez que se impuso el estado de excepción en los territorios autónomos de Cisjordania y de la franja de Gaza que permanece bajo su control. ■ Efe



Yasir Arafat.

## Ariel Sharon declara la guerra

JERUSALÉN ■ Poco después de los ataques, el primer ministro israelí Ariel Sharon acusó al presidente Arafat de originar una "guerra terrorista" dirigida impulsar al pueblo israelí al exilio.

En un discurso a la nación, Sharon dijo que Israel resistiría los ataques y prometió perseguir a los responsables de los últimos atentados terroristas. "Se ha lanzado sobre nosotros una guerra terrorista", dijo Sharon en una intervención transmitida

en directo por la televisión israelí. "Si ustedes preguntan cuál es el objetivo de esta guerra, yo les diré... exiliarnos de aquí". El primer ministro advirtió después de que esto no sucederá y añadió: "Sabemos quién es responsable... Arafat es responsable de todo lo que está sucediendo".

## Advertencia

Mucho más duras fueron las palabras del ministro del gabinete palestino Saeb Erekat, quien

afirmó que es Sharon quien "ha decidido aumentar el número de israelíes y palestinos que morirán e instó a EEUU a intervenir antes de que sea demasiado tarde.

Antes de producirse los ataques, Sharon mantuvo consultas durante tres horas con los jefes de los organismos de seguridad de Israel, así como con algunos de sus ministros, para determinar "cómo reaccionar contra el terrorismo palestino", según fuentes israelíes. ■ Agencias

## CRISIS EN ORIENTE PRÓXIMO

# La ONU pide el boicoteo diplomático de Israel

Naciones Unidas pide que las representaciones internacionales abandonen Jerusalén ■ EEUU apoya las represalias hebreas y exige a Arafat que actúe contra los terroristas ■ Los Quince quieren relanzar el diálogo ■ La Liga Árabe rechaza las justificaciones israelíes

AGENCIAS ■ NUEVA YORK

Un gesto más que simbólico. La ONU recordó que su Consejo de Seguridad exige la retirada de las misiones diplomáticas que algunos países poseen en Jerusalén.

La resolución de ayer insistió en que, desde 1980, la Asamblea General considera ilegales todas las medidas adoptadas por Israel acerca de Jerusalén. Se refería especialmente a la llamada Ley básica, en la que se declara a la Ciudad Santa como la capital eterna e indivisible del Estado israelí. Contra esta norma, Naciones Unidas citó la resolución 478 del Consejo de Seguridad adoptada el 20 de agosto de 1980.

Por otro lado, EEUU evitó condenar ayer las represalias de Israel contra la Autoridad Nacional Palestina (ANP) por los atentados del fin de semana. Además, prosiguió con la presión sobre su presidente: "Esta es una oportunidad real para que Arafat demuestre que actuará contra los terroristas, que pedirá responsabilidades por los brutales ataques contra Israel", dijo el portavoz de la Casa Blanca, Ari Fleischer.

## Reunión del domingo

El presidente estadounidense George W. Bush se reunió el domingo en Washington con el primer ministro israelí, Ariel Sharon. Reafirmó su compromiso con el proceso de paz, intentando que israelíes y palestinos vuelvan

ARI FLEISCHER  
Portavoz de la Casa Blanca

"Israel tiene derecho a defenderse y el presidente [de EEUU] lo entiende claramente. Israel decidirá cómo proteger su seguridad"

SAFWAT AL SHERIF  
Ministro egipcio de Información

"El presidente egipcio y el rey jordano condenan el intercambio de actos de violencia y de 'vendeta' que van contra el proceso de paz"

a la mesa de negociaciones tras 14 meses de interrupción. Con esta intención había enviado a la zona, con misiones diplomáticas, a Anthony Zinni. "La historia de Oriente Medio es la de un ciclo en el que se alternan la violencia y la paz. Bush no pierde la esperanza", afirmó Fleischer.

La Unión Europea (UE) pidió a palestinos y hebreos que pongan fin a la violencia e insistió a una mayor presión internacional para la reanudación del diálogo. "Es ne-



Efectivos palestinos en el bombardeo helipuerto de la Autoridad Nacional Palestina.

## La declaración

1 "La ONU deplora la transferencia a Jerusalén por parte de algunos Estados de sus misiones diplomáticas violando la resolución 478".

2 "Llamamos una vez más a esas naciones a que cumplan con las provisiones de las decisiones de las Naciones Unidas".

cesario acabar con los atentados en Israel y las respuestas (israelíes), dijo el primer ministro belga y presidente de turno de los Quince, Guy Verhofstadt, tras reunirse con el jefe de Gobierno francés.

El Gobierno británico optó por una posición intermedia entre EEUU y la UE: Israel "tiene derecho a defender su seguridad", según afirmó el portavoz oficial del primer ministro británico. Pero recordó que Tony Blair ha

insistido en muchas ocasiones sobre "la necesidad urgente de un proceso político como la única salida para resolver el conflicto".

## "Preocupación"

La Liga Árabe expresó su "más profunda preocupación" por el bombardeo con misiles de las instalaciones pertenecientes al líder palestino, Yasir Arafat y subrayó: "Apelar a la defensa propia de Israel es ignorar la realidad del pueblo palestino". ■

## El terrorista suicida, en un vídeo

JERUSALÉN ■ Un mensaje para todo el que quiera oírle. El grupo extremista islámico Hamás distribuyó ayer un vídeo protagonizado por el atacante suicida palestino Maher Iheishi. Fue quien se voló en pedazos el domingo en un autobús en la ciudad israelí de Haifa, matando a 14 personas con su acción.

Las imágenes mostraban al plomero de 24 años, residente en la ciudad cisjordana de Naplusa, vistiendo un uniforme de camuflaje y un pañuelo de colores, y sentado solemnemente

mientras recitaba pasajes del Corán. "Les digo a los sionistas que no disfrutarán seguridad. Decenas, incluso cientos de mártires están esperando su turno", decía Iheishi. Luego sonrió hacia la cámara con el libro sagrado en una mano y un rifle de asalto en la otra.

## Venganza

El suicida aseguró en sus últimas palabras que quería vengar a los líderes palestinos asesinados por Israel, entre ellos Mahmoud Abu Hanoud, un fabricante de bombas de Hamás, muerto por un mi-

sil que impactó contra su auto cerca de Naplusa el 23 de noviembre.

Mientras Iheishi hablaba, la cámara se desplazaba hacia un retrato de Abu Hanoud, que colgaba detrás de él junto con una inscripción religiosa.

Iheishi detonó los explosivos que llevaba consigo segundos después de abordar un autobús en Haifa. La fuerza de la explosión desplazó el vehículo, destrozó su techo, rompió ventanas y lanzó cuerpos y restos humanos en una calle de una zona residencial. ■ Agencias

## Seis musulmanes muertos en los últimos enfrentamientos

JERUSALÉN ■ La violencia continuaba en el área de los sangrientos atentados integristas. Seis palestinos fallecieron durante la noche del domingo por disparos de soldados israelíes en la franja de Gaza.

Cuatro de ellos murieron en enfrentamientos en la localidad cisjordana de Jenín. Otro, miembro del movimiento Al Fatah (dirigido por el líder palestino Yasir Arafat) perdió la vida tras ser tiroteado en TulKaren, en una zona fronteriza. La última víctima fue un campe-

sino, que resultaba abatido por soldados israelíes cerca de Jenín.

## Recrudescimiento

Estas defunciones se sumaban a las ocurridas durante las últimas horas, en las que se ha producido un recrudescimiento de la violencia en la región tras una serie de atentados y enfrentamientos.

La oleada de violencia se cobraba la vida de al menos 26 israelíes y 13 palestinos en menos de 24 horas, entre ellos los tres terroristas suicidas de Jerusalén y Haifa. ■ Agencias

## EL MUNDO EN GUERRA

# El futuro Gobierno afgano se enreda

El reparto de poder y la seguridad del país retrasan la firma del acuerdo sobre el nuevo Ejecutivo en Afganistán ■ La Alianza del Norte admite que el futuro primer ministro sea una persona cercana al ex rey Zahir Shah ■ El ex monarca rechaza presidir la administración

AGENCIAS ■ BONN

Crear un Gobierno eventual para Afganistán no resulta nada fácil. Aunque la ONU mantuvo la esperanza de que ayer se firmaría el acuerdo definitivo, las cuatro delegaciones que participan en la conferencia de Bonn afrontaron ayer el séptimo día de negociación sin indicios de que el arreglo político sea inminente.

A pesar de que ha habido grandes avances y de que desde la madrugada del domingo ya hay una propuesta de compromiso sobre la mesa, el reparto de cuotas de poder en la administración que asumirá de forma inmediata las riendas del país y la letra pequeña para el despliegue de fuerzas multinacionales siguen siendo objeto de disputas internas.

Según el portavoz de la ONU, Ahmed Fawzi, hay consenso sobre el marco político para la transición, pero al abordar la delegación de ministerios y nombres, el proceso se complica.

## Sigue la discusión

Fuentes con acceso directo a la negociación aseguran que la discusión no ha comenzado, pero se habla de que la Alianza del Norte reclama los ministerios de Defensa, Interior y Asuntos Exteriores, mientras que el de Educación estaría en manos de Fátima Gailani, una pastún miembro de la delegación de Peshawar.

El objetivo ahora de los cientos de periodistas llegados a Bonn



Representantes de Afganistán.



Soldados estadounidenses en un momento de descanso.

para seguir la conferencia es averiguar quién será el primer ministro del Gobierno que sustituirá al gabinete del presidente Burhannudin Rabbani, aunque para ese puesto se barajan cuatro nombres, algunos relacionados con el ex rey, Zahir Shah, que rechazó ocupar la presidencia de la administración.

La delegación acordaron que fuera el ex-monarca quien designe al primer ministro, aunque sólo sea de forma testimonial, porque las propuestas del Grupo de Roma deberán ser antes consensuadas con el resto. La Alianza del Norte ha aceptado

que sea una persona cercana a Zahir quien sea jefe del Ejecutivo. Entre los cuatro candidatos propuestos destacan el pastún Hamid Karzai, viceministro de Asuntos Exteriores en el primer Gobierno muyahidín de 1992, y Abdul Sattar Sirat, ex ministro de Justicia y jefe de la delegación del ex rey, el grupo de Roma. Los otros serían Sibghatullah Mojaddedi o Sayed Ahmed Gailani.

La administración interina gobernará el país por un periodo de seis meses y estará integrada por 29 personas: un primer ministro, cinco viceprimeros ministros y 23 ministros. ■

## Otros datos

- 1 Entre los cinco viceministros habrá un pastún, un tayiko, un uzbeko, un hazara y una mujer.
- 2 La seguridad es una de las trabas de la negociación. Ante la actual situación, sólo podrá ser garantizada con la presencia de una fuerza multinacional.
- 3 La ONU se reserva el derecho a investigar violaciones de derechos humanos.

## Breves

## Recuperan las cajas negras del avión ruso

**Suceso.** Los equipos de rescate hallaron ayer dos "cajas negras" y recuperaron diez cuerpos de los 18 ocupantes del avión militar de transporte Il-76 que se estrelló el domingo en la región de Jabárovsk, en el Extremo Oriente ruso. El accidente se produjo al mediodía del domingo, pero los equipos de rescate no lograron llegar hasta ayer al lugar de la tragedia, según la agencia rusa Interfax. El avión perteneciente a Servicio Federal de Guardia Frontera estalló en pleno vuelo y cayó en un radio de cinco kilómetros.



Brian Cowen.

## Reuniones de la comisión de desarme

**Ulster.** El ministro irlandés de Exteriores, Brian Cowen, confirmó ayer la existencia de reuniones entre grupos paramilitares protestantes norirlandeses y la Comisión Internacional Independiente para el Desarme en el Ulster (IICD). "Ayer hubo contactos entre grupos 'lealistas' y la comisión de desarme", dijo Cowen tras reunirse con el ministro británico para Irlanda del Norte, John Reid, y con el presidente de la comisión, John de Chastelain.

## Suiza vota mantener el Ejército

**Elección.** Los pacifistas suizos sufrieron una derrota en las urnas este fin de semana al ver rechazada por un 78,1% frente a un 21,9% su moción a favor de suprimir las Fuerzas Armadas helvéticas. Se trata de la quinta votación en 12 años sobre la supresión del Ejército, y del fracaso de quienes hace la propuesta, lo que muchos atribuyen al actual contexto internacional de "guerra contra el terrorismo".

## Huida masiva por ataques islámicos

**Indonesia.** Un ataque de milicianos islámicos ha causado la huida de 13.000 cristianos en el centro de la isla indonesia de Sulawesi, según un religioso cristiano. Los enfrentamientos entre musulmanes y cristianos han originado más de 300 muertes en dos años.

## Los pastún salen a escena

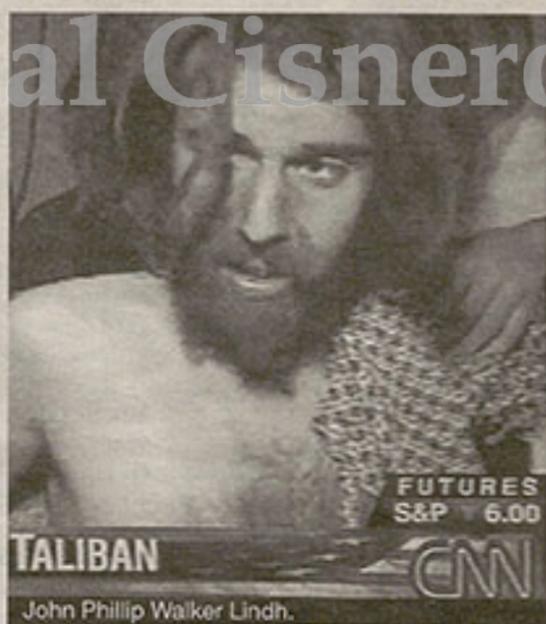
**KANDAHAR.** Mientras se negocia en Bonn el futuro afgano, los ataques contra los talibán se recrudecen. Las milicias pastún anunciaron ayer que habían tomado prácticamente la mitad del aeropuerto de Kandahar, considerada el bastión de los talibán, al tiempo que se estrecha el cerco en torno a ella. Por otra parte, tropas de élite de Australia llegaron ayer al territorio afgano para combatir contra la red terrorista Al Qaeda (La Base), del disidente Osama bin Laden. En la lucha contra el terrorismo, EEUU ha manifes-

**Las milicias pastún tomaron la mitad del aeropuerto de Kandahar mientras se estrecha el cerco a la ciudad**

tado que el próximo objetivo serán las células "dormidas" de la organización, así como otras organizaciones directamente involucradas con esa red.

## Sorpresa

Tras el motín que llevaron a cabo los presos talibán en la prisión de Mazar-i-Sharif, en la que perecieron cientos de personas, las fuerzas estadounidenses encontraron un miliciano de EEUU. Según la CNN, el mercenario se identificó como John Walker, de 20 años, y está siendo tratado por heridas de bala. ■ Agencias



TALIBAN

John Phillip Walker Lindh.

FUTURES S&amp;P 6.00

CNN

# Ciudadanos



## Cursos gratuitos de inglés a través de la Red

Cada vez son más las 'web' que se unen a la tarea de 'edificar' sus propias aulas de idiomas virtuales. Aquí verá algunas de ellas. PÁGINA 24

**ENCUESTA** Queda menos de un mes para el sorteo de lotería más esperado del año. ¿Cómo lo afrontan los alcaláinos?

# “El 22 de diciembre nos acordamos de la salud”

Ángeles Torres  
ALCALÁ

Este será último sorteo de Navidad cantado en pesetas. Resulta complicado imaginarse cómo los niños de San Ildefonso cantarían los premios en euros. Esto será en diciembre de 2002, pero mientras esa fecha llega, los alcaláinos ya se están preparando para la llegada del sorteo más esperado del año. Los hay que permanecen toda la mañana del 22 de diciembre delante del televisor o pendientes de la radio para ver si les ha tocado un buen 'pellizquito'. También hay quien simplemente espera la llegada de los periódicos para comprobar, sin perder detalle, la lista de la pedrea, que cualquier dinero siempre es bienvenido.

Este es el caso de Ana María Aras quien explica que "cada año te planteas gastar menos en participaciones y décimos, pero es difícil porque casi todo se compra por compromiso con gente conocida. Yo, por ejemplo, suelo gastarme unas 30.000 pesetas". Y es que es difícil, no resistir la tentación de comprar una participación cuando ya lo han hecho todos tus compañeros de trabajo porque "empiezas a pensar que todos pueden hacerse ricos menos tú y, claro, ter-

“Verdaderamente, el 22 de diciembre es el día en el que nos acordamos de la salud”

“No sigo el sorteo entero, pero sí compro el periódico por la tarde para mirar la pedrea”

minar por comprar participaciones en todas partes", dice Regina Malpartida, quien comienza a comprar lotería ya en el mes de octubre. "Si compráramos en todos los sitios a los que vamos diariamente,

nos arruinaríamos. Por eso, de momento sólo llevo jugado un décimo que comparto con mi familia", explica María Reyes Molina. El 22 de diciembre siempre está asociado a la palabra 'suerte', aunque "cuando ves que no te ha to-

cado nada, recurras al tópico de que tienes salud y familia, que es lo importante", dice Marisa Ayala. Los más jóvenes también tienen al azar en el sorteo más famoso. Así, Álvaro Sánchez ha pasado de vender participaciones hace unos

años a comprarlas, aunque en realidad "en mi casa son mis padres los que se encargan de la lotería. Podemos gastar hasta 50.000 pesetas. Yo me conformaría con que me tocaran 100.000 para montar una fiesta".



Con tiempo, algunos celebran la posibilidad de convertirse en millonarios. A la derecha, participantes en el debate

## En la calle ¿Juega mucho dinero a la lotería de Navidad? ¿Por qué razón?



**ANA MARÍA ARAS**  
De profesión, abogada

"Juego unas 30.000 pesetas. Casi todo lo compro por compromiso con personas conocidas y del trabajo"



**REGINA MALPARTIDA**  
De profesión, administrativa

"Gasto entre 20 y 30.000 pesetas, lo que pasa es que suelo compartir la lotería con mi familia y amigos"



**MARISA AYALA**  
De profesión, ama de casa

"Suelo comprar tres décimos. No es mucho, lo que es pasa es que ésta es la lotería que menos toca"



**MARÍA REYES MOLINA**  
De profesión, administrativa

"Sólo juego un décimo con mi familia. Éste es un sorteo especial para compartir con los que quieres"



**ÁLVARO SÁNCHEZ**  
Estudiante de ESO

"Solo he comprado una participación de 500 pesetas. En mi casa podemos gastar hasta 50.000"

## Guía útil

Todos los datos sobre el próximo sorteo de Lotería de Navidad

**El último en pesetas**  
Este sorteo de Navidad será el último cantado en pesetas. Se repartirán 35.620.000.000 pesetas, el 70% de la emisión total, en un sorteo que pasará de 155 series a 170 por número. En el bombo entrarán los 66.000 números de los billetes del sorteo.

**La viñeta**  
La viñeta del décimo de este año es una imagen navideña con el texto 'Navidad'. Es una parte del tríptico denominado 'Nacimiento e infancia de Cristo', obra anónima realizada en Amberes a comienzos del siglo XVI y que se encuentra en el Museo del Prado.

**El día 22, atentos**  
Como ya es tradicional, la vista y el oído de muchos españoles estará pendiente de los medios de comunicación desde el comienzo del sorteo en este tradicional día. Televisión, radios conectarán con la sala del sorteo desde primera hora de la mañana.

**Para comprar en la Red**  
La tecnología ha hecho posible que ya se pueda adquirir decimos de lotería de Navidad a través de Internet. Aquí tiene algunas direcciones por si quiere buscar la suerte de otra forma:  
■ [www.loteria2001.com](http://www.loteria2001.com)  
■ [www.loteriainternet.com](http://www.loteriainternet.com)

# Internet, el nuevo 'profe' de inglés

**FORMACIÓN** ■ La Red posibilita aprender idiomas de forma gratuita. Gramática, traductores, exámenes o foros son algunos de los contenidos de un tipo de web que crece en asiduos

CRISTINA MARTÍNEZ ■ ALCALÁ

Uno de los secretos que esconde la Red, y que cada vez cuenta con más oídos que se han hecho eco de esta oportunidad, es el de poder aprender un idioma como el inglés sin moverse del sillón de casa, unas veces pagando y otras, sin coste alguno.

Existen academias que dan la posibilidad de asistir a una lección diaria, de dirigir cartas a sus alumnos en inglés o de participar en charlas a tiempo real. Muchas de estas academias ofrecen unos

El Reino Unido dispone de una web gratuita que permite a los internautas conocer la cultura de su entorno

servicios que son gratuitos con el fin de que después los futuros estudiantes se enganchen a otros más perfeccionados y de pago.

La forma de acceder a las ofertas gratuitas es sencilla. Al inicio de la página hay que rellenar un pequeño formulario en el que se pide el correo electrónico y pocos datos más. No solicitan, en estos casos, ningún tipo de información personal. Una prestación gratuita, que no tiene desperdicio, es la que llega a través de 'The british council' en el que se aprende la lengua, historia o tradiciones del Reino Unido.

Hay escuelas como Opening o Home English que imparten clases tanto en la calle como por la Red



Página de inicio de Aspect-Spain una web de idiomas

## Otros portales para aprender idiomas

- [www.learnenglish.org.uk](http://www.learnenglish.org.uk)
- [www.homeenglish.com](http://www.homeenglish.com)
- [www.ceran.com](http://www.ceran.com)
- [www.trvkang.com/languages](http://www.trvkang.com/languages)
- [www.openingschool.com](http://www.openingschool.com)
- [www.wsi.es](http://www.wsi.es) (Wall Street Institute)
- [www.rnline.com.ar/istm](http://www.rnline.com.ar/istm)
- [www.cyberschool.4j.lane.edu](http://www.cyberschool.4j.lane.edu)
- [www.peakenglish.com](http://www.peakenglish.com)
- [www.esl.about.com/home](http://www.esl.about.com/home)
- [mework.esl](http://mework.esl)
- [www.eslhouse.com](http://www.eslhouse.com)
- [www.comenius.com](http://www.comenius.com)
- [www.efl.net](http://www.efl.net)
- [www.nll.co.uk](http://www.nll.co.uk) (Net Learn English)
- [www.englishspace.ot.org](http://www.englishspace.ot.org)
- [www.lingolex.com](http://www.lingolex.com)
- [www.wordreference.com](http://www.wordreference.com)
- [www.colte.com](http://www.colte.com)
- [www.ile.es](http://www.ile.es)
- [www.abcidiomas.com](http://www.abcidiomas.com)
- [www.infobide.com/humil/](http://www.infobide.com/humil/)

## En clave

## Cinco 'webs' de las más destacadas para ser un 'as' de los idiomas



[www.parlo.com](http://www.parlo.com)

Portal que ofrece diferentes cursos en función de las necesidades de cada uno. Dispone de inglés empresarial e interactivo. De forma gratuita le envía diariamente una breve lección sobre adjetivos, frases hechas, etc. Otros servicios son de pago.



[www.englishtown.com](http://www.englishtown.com)

Además de disponer de un apartado gratuito cuentan con otro que cuesta 6.500 ptas. al mes. Cosnta de: clases ilimitadas de conversación con profesores, entre otras prestaciones. Hay más de 60 cursos certificados, con siete niveles diferentes.



[www.ciudadfutura.com](http://www.ciudadfutura.com)

Básico, intermedio, avanzado y libre son los cuatro escalones de niveles que integra. Dispone de prácticos apartados de 'phrasal verb', expresiones y refranes. Además integra canciones, juegos, test de nivel, 'false friends', foros o 'listening'.



[www.mansioningles.com](http://www.mansioningles.com)

Una entretenida y dinámica web gratuita repleta de ejercicios que podrá corregir en el momento. No se olvide de visitar su rincón del navegante, el tablón de anuncios o su sección 'First certificate', traducción, gramática, lectura o chat en el que sólo se habla en inglés.



[www.englishclub.com](http://www.englishclub.com)

Para valientes que no quieren ver ni una palabra en español. Una escuela virtual en la que si hay algo que le frena cuenta con un rincón de ayuda. Ofrecen la posibilidad de especializarse en el inglés de los negocios y además podrá examinarse.

## El 'apéndice' de todo préstamo

### VIVIENDA

ALCALÁ ■ Según las condiciones personales del comprador, la entidad bancaria ofrecerá un préstamo de tipo variable, fijo, mixto o con cuota constante. Pero ¿qué intereses tienen? La entidad suele aplicar para préstamos hipotecarios fijos un tipo de interés mayor que para los de tipo variable. Aún así, cada vez se conceden menos del primer tipo. Aproximadamente durante un año aplicarán el tipo inicial elegido, después se sumará un 'diferencial' o margen pactado, redondeado al cuarto de punto superior para obtener el interés a aplicar a la hipoteca en las revisiones que se efectúen. Oscila entre 0,25 y 2,00 puntos. ■ C. M.

### Índices de referencia para préstamos hipotecarios

- **IRPH de bancos:** Tipo de interés medio de los préstamos a más de tres años que los bancos han concedido durante ese mes para la adquisición de la vivienda libre y expresado en TAE. Es una media de los contratos de préstamos hipotecarios que en ese momento se han formalizado y calculado por el Banco de España.
- **IRPH de cajas:** Igual que el anterior, aunque recoge los tipos medios de los contratos formalizados en las cajas

- de ahorros.
- **IRPH del conjunto de entidades de crédito:** Índice de referencia de préstamos hipotecarios del conjunto de entidades de crédito.
- **MIBOR:** A un año. Índice del mercado interbancario. Promedio del tipo de interés al que los bancos y cajas prestan dinero en el mercado.
- **EURIBOR:** Referencia interbancaria a un año. Tipo único europeo, promovido por la Federación Bancaria Europea.

Dónde informarse

[www.tallerdegestion.es](http://www.tallerdegestion.es)

## Farmacias las 24 horas en los países en desarrollo

### SOLIDARIDAD

ALCALÁ ■ Farmacéuticos Sin Fronteras es una ONG cuyo trabajo se centra en la asistencia sanitaria a países en vías de desarrollo, así como también a grupos marginales. En esta iniciativa colaboran licenciados de farmacia y otros voluntarios que ponen al servicio de los más necesitados sus conocimientos profesionales. Sus actividades son: el desplazamiento de personal a proyectos de desarrollo, envío de material sanitario, asistencia a situaciones de crisis y formación higiénico-sanitaria. ■ C. M.

### Síntesis

- Origen Nació en 1991
- Participantes En algunas de sus actividades han participado de España hasta 15.000 farmacías.
- Campaña de radiografías inservibles De estos materiales se extraían sales de plata que al reciclarlas eran vendidas al mercado oficial. El dinero se empleó para tratamientos infantiles
- Medicamentos no utilizados Otra campaña consistió en recoger medicamentos que cumplieran unos requisitos para ser reutilizados en países del Tercer

### Dónde informarse

Tl. 91 308 11 73

# Claves para el contrato de móviles

**CONSUMO** ■ En las llamadas internacionales, si el terminal está fuera del país de origen el coste es para ambos interlocutores

CRISTINA MARTÍNEZ ■ ALCALÁ

La telefonía móvil tiene dos modalidades posibles de contratación. Por un lado está la fórmula del contrato con abono de cuota de servicio; por el otro, el que se realiza con tarjeta de prepago. En el primer caso, el consumidor firma un contrato donde se recogen las condiciones bajo las cuales se va a regir. Generalmente, será necesario abonar una cuota de conexión al inicio del contrato, una cuota mensual por el servicio y el importe establecido según las llamadas realizadas. En este sistema hay diferentes ofertas en función

de las necesidades del cliente, quien, además, recibe una factura con los consumos mensuales.

En la modalidad con tarjeta prepago no hay que firmar ningún contrato y no se abona cuota de conexión, ni de servicio. Entre las partes se traza un acuerdo verbal por el que el consumidor toma una tarjeta que le permitirá hablar por un importe determinado. Entonces, sólo se paga el consumo realizado por lo que suele ser más costoso el importe del tiempo de conversación. El cliente no recibe factura, ni desglose de sus llamadas, aunque es posible acceder a ellas mediante Internet.



El desglose de llamadas puede ser accesible a través de Internet

## Notas para no olvidar

- **Anulación de contrato.** Hay que remitir un escrito a la empresa solicitando la anulación. Si además lo ha perdido o se lo han robado denúncielo en la policía.
- **Garantía.** Todos los terminales tienen garantía de 6 meses. Si hay defecto de fabricación hay que reclamar al fabricante y en caso de avería dirigirse al Servicio Oficial Técnico de la marca, cuyos datos deben constar en los documentos que se entregan junto al móvil.
- **Llamadas internacionales.** Si el terminal se encuen-

tra en el extranjero, el emisor de la llamada abona como si se tratara de una llamada a móvil normal y el receptor de la llamada cubre el resto del importe.

■ **Terminales.** Es importante saber si el aparato está liberado y las condiciones de liberación por si en un futuro desea cambiar de operador.

■ **Reclamaciones.** Si la reclamación es por el servicio telefónico, reclame a la empresa que da el servicio, directamente o a través de la Junta Arbitral de Consumo.

## Breves

### Seguridad en el uso de la calefacción

**Consumo.** Los Bomberos del Ayuntamiento de Madrid han recordado a los vecinos una serie de medidas de seguridad en la utilización de los sistemas y aparatos de calefacción para prevenir accidentes. Así, entre otras destacan la necesidad de hacer comprobar por personal técnico cualificado el perfecto estado de limpieza y funcionamiento de los aparatos de combustión, calentadores y calderas, así como los conductos de evacuación de gases resultantes.

### Los casos de asma infantil en aumento

**Sanidad.** Durante el primer trimestre de colegio, según la coordinadora del área de asma de la Sociedad Española de Neumología y Cirugía, el número de niños con asma ha crecido. Según esta experta hay estudios que ponen de manifiesto una mayor tendencia a que se agudice esta enfermedad respiratoria durante septiembre, octubre y noviembre coincidiendo con la vuelta al 'cole' y las condiciones climáticas que favorecen la proliferación de ácaros.

## Dónde informarse

OMIC. Tl. 91 880 59 98

# Invertir con los ojos descubiertos

## EMPLEO

ALCALÁ ■ Ganar dinero es consecuencia directa de estar empleado, y como un trabajo es lo que algunos se toman el hecho de invertir sus ingresos en un negocio. Una arriesgada tarea que requiere un asesoramiento experto.

El Instituto Español de Fomento Industrial es una entidad privada con ánimo de lucro que presta un servicio gratuito de información a quienes desean in-

gresar su dinero en un negocio pero ni saben cuál, ni quieren pasarlo por un banco o caja.

Se trata de una prestación de conexión entre promotores e inversores que no requiere que se abone cuota alguna, pero que trabaja con la única condición de que el interesado debe ser un promotor o un inversor potencial. Es por ello que tras realizar la pertinente entrevista, el IEFI hará su valoración sobre la propuesta planteada. ■ C. M.

## Qué y cómo solicitar información

SERVICIOS	DOCUMENTACIÓN
El IEFI además ofrece información sobre lo siguiente:  Cómo realizar la inversión (con endeudamiento de la propia empresa, con un préstamo,...); de qué forma se amortizará el capital aportado (porcentaje sobre ventas, sobre beneficios,...); si desea que sus inversores participen en la gestión del proyecto; si el capital aportado se retirará a corto, medio o largo plazo o hay una opción no contemplada.	Los inversores deberán presentar esta información:  Capital disponible; si desea invertir en una nueva empresa, ya en funcionamiento,...; si quiere invertir todo en un solo proyecto o distribuirlo; de qué forma materializará la inversión; qué tipo de beneficios desea (interés fijo, porcentaje sobre ventas,...); si quiere participar en la gestión de la empresa; cómo retirará la inversión realizada,...

## Dónde informarse

IEFI Tl. 91 572 02 38

## € Sin miedo al euro

FALTAN  
28  
DÍAS

► Precio en Pesetas

**134.500**

► Precio en Euros

**808,37**

## Para no liarse

- La mejor forma de no hacerse la cabeza un lío es multiplicar la cantidad en pesetas por 6 y dividir la cantidad que obtengamos por mil.
- De esta forma sólo perderás una peseta de cada mil.

# PARA SERVIR Y PROTEGER



Envíenos sus propias fotos para ilustrar sus quejas o iniciativas



Puede enviar sus cartas a Plaza de Navarra 3, 1.º Izq. 28.904 Alcalá de Henares



Para sus mensajes o quejas por teléfono: 91 880 59 03 o por fax: 91 889 51 15



Si prefiere usar el correo electrónico, escriba a: dianalcalca@bail.es

El Defensor del Alcaláino

# Peatón sobre ruedas

**TECNOLOGÍA** ■ Un nuevo medio de transporte permite 'andar' a 19 kilómetros por hora ■ Su manejo es muy sencillo y con un leve giro corporal cambia de dirección

Carlos García  
■ MADRID

Ya está aquí. El *IT* (también conocido como *Ginger*, o *Segway*) recuerda a un patinete. Funciona con baterías y alcanza las 12 millas por hora (unos 19,3 km/h) pero su mayor avance consiste en un mecanismo que intuye hacia dónde quiere desplazarse su conductor.

Para ello cuenta con un dispositivo de sensores que detectan el centro de gravedad de su ocupante y lo comunican al motor y las ruedas, por lo que un ligero movimiento del cuerpo puede hacerlo variar de dirección.

Todavía está por ver cuánto de descubrimiento y cuánto de pu-

La intención del inventor Dean Kamen es comenzar a venderlo por una cifra entre las 600.000 y las 1.600.000 pesetas

blicidad hay tras este invento que despertó la curiosidad de científicos de todo el mundo.

"Cambiará nuestra vida por completo" o "revolucionario", eran calificativos de los privilegiados que pudieron contemplarlo antes de su presentación, ayer. La Universidad de Harvard llegó a pagar 50 millones de pesetas por poder escribir un libro sobre él.

Su desarrollo costó casi 20.000 millones de pesetas y el inventor tiene lista una fábrica en EEUU para producir hasta 40.000 unidades al mes antes de 2002. El problema podría venir de que está pensado para ser utilizado sobre las aceras de las calles y muchas ciudades prohíben el uso de vehículos motorizados en ellas. ■

## El revolucionario patinete 'Segway'

Medida de seguridad (clave secreta)

La plataforma

Alfombra de goma

Unos sensores de inclinación determinan el centro de gravedad del usuario 100 veces por segundo. Cinco giroscopios comprueban los datos.

Unos circuitos transmiten la información a ambos motores.

Los motores son independientes y funcionan con dos baterías eléctricas.

Para recorrer 24 km, se precisan 6 horas de carga.

Peso: 29kg  
Velocidad máxima: 19km/h

# Microsoft pacta con el Gobierno

**INTERNET EN LA UNIVERSIDAD**  
MADRID ■ Un buen padrino. El jefe del Gobierno, José María Aznar, presidió ayer la firma de un convenio de colaboración para potenciar y desarrollar la Sociedad de la Información en el ámbito universitario iberoamericano.

Suscrito por la ministra de Ciencia y Tecnología, Anna Bifulé; el presidente del portal Universia y responsable del BSCH, Emilio Botín, y el presidente de Microsoft, Bill Gates, pretende potenciar los conteni-

dos en español y portugués en Internet, facilitar el acceso a las Nuevas Tecnologías a los universidades y ofrecer nuevos servicios a esta comunidad.

Gates señaló que se trataba de una "iniciativa puntera" en el mundo y "ambiciosa" en cuanto al ámbito que abarca [Iberoamérica]. Según el acuerdo, Universia, net, Microsoft y el Gobierno facilitarán los medios necesarios para que los alumnos puedan acceder y conocer todos los instrumentos de las Tecnologías de la Información, en el marco de los

ejes del Plan Info XXI de equipamiento, formación y difusión de las Nuevas Tecnologías, para el que se prevé una inversión de 800.000 millones de pesetas en tres años.

## Cinco millones

Universia representa un colectivo cercano a los cinco millones de universitarios en España, Chile, Puerto Rico y Venezuela, y alcanzará los ocho millones en 2002 con el lanzamiento de portales en México, Brasil, Portugal, Argentina y Colombia. ■ EP

## Objetivos

- Prevé abrir un aula de acceso a Internet en todas las universidades españolas y también en los centros latinoamericanos, en las que Microsoft pondrá el software.
- Se estudia la posibilidad de dar un kit de navegación a los estudiantes, a un precio menor al del mercado.
- Universia ofrecerá servicios que faciliten la comunicación entre el portal y el estudiante.

## Breves

### Muere una paciente de Creutzfeldt-Jacob

'Vacac locas'. No funcionó la combinación de medicamentos. Rachel Forber, la mujer que actuó como conejillo de indias en un novedoso tratamiento para superar la variante humana de la Encefalopatía Espongiforme Bovina (EEB), murió el domingo en Reino Unido a los 21 años. A la paciente se le diagnosticó el mal de Creutzfeldt-Jacob en junio de 2000.



Jaime Matas.

### El desarrollo sostenible llega a España

**Ecología.** La Estrategia Española de Desarrollo Sostenible recogerá más de 150 medidas. Implican acciones como la plantación de 320 millones de árboles en siete años e instalar tejados solares en tres millones de hogares en 2010. Fue presentada ayer por el ministro de Medio Ambiente, Jaime Matas.

### Detección más fácil de tumores cerebrales

**Salud.** Un nuevo sistema español de diagnóstico del cáncer cerebral. Consiste en la comparación automática del espectro de una biopsia del tumor investigado con una base de datos que contiene 300 imágenes de tumores diferentes.

## Guía para enredar

### GUÍA

#### Direcciones

www.laguiainter.net  
La revista trimestral *La Guía de los Contenidos de Internet* presentó ayer su portal en la Red.



### VARIADO

#### Democracia

www.senado.es  
**Senado.** Después del Congreso, la Cámara alta abre sus puertas. Para quien no pueda viajar a Madrid, su web ofrece una visita virtual, además de informar sobre sus actividades.

#### Sanidad

www.isanitas.com  
**Servicios.** La aseguradora de salud Sanitas y la empresa informática Cisco Systems firmaron ayer un acuerdo para cambiar la forma de atender al cliente.



### TECNOLOGÍA

#### 'It' o 'Ginger' o 'Segway'

www.gingerpatentcafe.com  
El inventor Dean Kamen tiene una dirección que informa (en inglés) de sus diferentes creaciones. La estrella ayer era el novedoso medio de locomoción urbana que tiene tantos nombres como expectación había creado desde su anuncio de enero.

### MÁS INFORMACIÓN

#### Revelación

www.theitquestion.com  
La expectación que despertó el Segway justificaba páginas como ésta. Ayer anunció la presentación.

#### Consumidor

www.segway.com/consumer  
El artículo es ofrecido a los potenciales clientes, que lo pueden ver en acción (virtualmente).

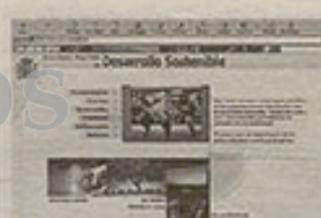
#### Prensa

www.time.com/time/business/article/0,8599,186660,00.html  
*The New York Times* adelantó la noticia, pero la información es más accesible en la revista *Time*.

### MEDIO AMBIENTE

#### Oficial

www.esp-sostenible.net



Las medidas presentadas sobre desarrollo sostenible, según el ministro del ramo, "no son limitativas sino que ponen en marcha un documento de participación y discusión social, político e institucional". Como refuerzo para este debate, funciona la página.

Lea 'El Corredor' el tercer martes de cada mes

# Clasificados



## ANUNCIOS POR PALABRAS

Para insertar anuncios en esta sección pueden hacerlo por fax al 91 883 05 46 o por carta a Diario de Alcalá.- Plaza de Navarra, 3-1º 28804-Alcalá de Henares

Si decides insertar un anuncio en esta sección no dudes en ponerte en contacto con nosotros a través del fax 91 88305 46

## FOTOTECA

### Breves

#### Propiedad

**VENDO chalet nuevo** (3 meses), con buen acceso N-II, 5 Km. de Azuqueca y Guadalajara. Una sola planta 450 m<sup>2</sup> de parcela. Cocina completa c/elec., calefacción ind., 3 dormitorios, 2 baños completos, salón 36 m<sup>2</sup>, garaje 330 m<sup>2</sup> libres de parcela. 21.500.000 Tlfno 629 406 620 / 686 836 473

**SE ALQUILA habitación ind.** en piso ext., bien comunicado con calefacción, ascensor, electrodomésticos. 5' de Continental. Buen ambiente. Tlfno 91 888 44 85

**PARTICULAR vende piso**, zona centro, 124 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, 2 cuartos de baño completos, cocina amueblada, reformado totalmente, incluida instalación eléctrica, calefacción y agua caliente central, suelos de parquet y moqueta, entrada y salón forrado en madera, instalación TV y tlfno. en varias habitaciones, entrada normal y de servicio, áreas con puerta blindada. Precio 30.000.000, garaje para dos coches opcional. Tlfno 91 881 15 95

**LOSHUEROS**, chalet esquina 285 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 WC+aseo, cocina amueblada, salón indep., buhardilla terminada, a/c, bodega, garaje, jardín, piscina, 33 millones. Tlfno 619 533 840

**SE ALQUILA local de 40 m<sup>2</sup>**, con luz, agua, diáfano, en perfectas condiciones, cristales blindados, puerta de seguridad. Ideal para oficina u ordenadores, oficina de una mediana empresa. Tlfno 606 027 301

#### SE VENDE CASA PRECIOSA

Por traslado. Casco Histórico. Bajo nuevo con gran terraza propia y corrala moderna común. Dos habitaciones. Muy espaciosas. Dos baños; parquet; cocina amueblada; tendero propio. Espectacular de veras. 27.000.000. 62024948

**SE ALQUILA bar en Avda. de Castilla**, próximo ambulatorio del Val. Tlfno 91 888 80 82 / 620 871 660

**ALQUILO o VENDO local en C/ Segovia** esquina Lope de Figueras. Tlfno 91 888 80 82 / 620 876 660

**SE VENDE piso en Espartales**, 70 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, suelos de gres, puertas sapelli, calefacción de gas natural, garaje trastero, piscina y terraza con vista a piscina. precio 20.500.000 pta. Tlfno 91 881 11 34

**VENDO planta de oficinas ext.**, 260 m<sup>2</sup>, gas natural aparcamiento, centro Piza, Chorrillo, 4, cruce de 8 Calles, buenas comunicaciones con centro ciudad y autovía, ideales para empresa. Tlfno 91 889 41 87 / 606 84 2055.

**ALQUILO oficinas ext.**, diáfanas, aparcamiento, sin gastos comunitarios, buenas comunicaciones, centro Piza, de Chorrillo, 4, zona bancaria e industrial. Tlfno. 91 889 41

**INMOBILIARIA TALAVERA.** "Nueva Alcalá", c/ Entrepeñas, 105m<sup>2</sup>, 3 Dormitorios, Salón, Cocina amueblada, C.B., 2 terrazas, calef. indiv. "Bien Situado". OCAIÓN 15.700.000. Ref. 155. Telf. 918891529.

**INMOBILIARIA TALAVERA.** C/ Juan de Cardona, 90m<sup>2</sup>, 3 Dormitorios, Salón indep. Baño y Aseo, Cocina amueblada. c/c, a/c. "TOTALMENTE REFORMADO", "PRECIOSO". 24.000.000. Ref. 172. Telf. 918891529.

**INMOBILIARIA TALAVERA.** C/ Ros y Medrano, 60m<sup>2</sup>, 3 Dormitorios, Salón con mural de escayola, Baño, Terraza, Trastero, "TOTALMENTE REFORMADO". 14.800.000. Ref. 204. Telf. 918891529.

**INMOBILIARIA TALAVERA.** C/ Ribera 115m<sup>2</sup>, 4 Dormitorios, Salón, Cocina amueblada y reformada. 2 C.B. c/c, a/c. "PARA ENTRAR A VIVIR". Garaje opcional. 27.500.000 Ref. 154. Telf. 918891529.

**INMOBILIARIA TALAVERA.** C/ Juan de Borgana. "Local" 70m<sup>2</sup>, 20.000.000, Alquiler 90.000 ptas/mes+IVA. Ref. 184. Telf. 918891529.

87/606842055.

**VENDO local preparado para cualquier negocio**, antes bar, 90 m<sup>2</sup>, Avda. Ajalvir 4, junto Mutua Pelayo, zona bancaria e industrial, cruce de ocho calles, aparcamiento, buenas comunicaciones. Tlfno 91 889 41 87 / 606 842 055

**SE VENDE bar en galería comercial** Juan de Austria, totalmente equipada y funcionando. Tlfno 91 881 78 98

**ALQUILO VENDO chalet** 290 m<sup>2</sup>, parcela de 500 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 baños y 1 aseo, armarios empotrados, cocina amueblada, parquet y mármol, calef. ind. por gasoil, urbanización con vigilancia privada, comunicación autobuses Madrid y Alcalá de Henares. Urb. "Peñas Altas" Alcalá de Henares (Madrid). Tlfno 91 881 03 87 / 606 760 051

**ALQUILO plaza de garaje**, zona Pº de los Curas. 10.000 pta/mes. Tlfno 91 580 53 83 / 580 54 95

**SE VENDE piso en zona El Val**, 133 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina recién amueblada y arreglada + office. Suelos de parquet, roble. Ven-

tas de aluminio, salón indep. Precio 24.500.000 pta. Tlfno 91 881 12 46

**SE OFRECE gabinete de estética** en importante gimnasio de Alcalá. Condiciones a convenir. Para más información llamar al 91 888 10 73.

**SE VENDE bar de 60 m<sup>2</sup>**, totalmente equipado de todo en acero inoxidable, con cocina y salida de humos (permisos reglamentarios) Tlfno 91 880 79 50.

**SE ALQUILA adosado zona Hipocor** (La Garena) nuevo, 3 habitaciones, salón, cocina, 2 cuartos de baño, 1 aseo. Garaje para tres coches, buhardilla 40 m. y jardín 50 m. Tlfno. 686 159 152

#### Trabajo

**EMPLEO ESTABLE** para toda la vida. Trabaja de funcionario en Alcalá de Henares. Infórmate: 900-20-01-22 llamada gratuita

**AGENTES FORESTALES MADRID.** Plazas Libres en Parques y Reservas Naturales. 900-20-01-22 llamada gratuita

**AUXILIAR ADMINISTRATIVO.** Trabajo fijo en Ayuntamientos Madrid, Alcalá, Bibliotecas, Bancos, Cajas Ahorro... Sólo necesitas el Graduado Escolar. Preparación 900-20-01-22 llamada gratuita

**AYUNTAMIENTO ALCALÁ** Comunidad Madrid, Cajas y bancos precisan Auxiliares Administrativos. Trabajo fijo. Sólo necesitas el Graduado Escolar. Preparación 900-20-01-22 llamada gratuita.

**CENTROS COMERCIALES, Moda, Boutiques, Grandes almacenes** precisan constantemente Escaparteras y Decoradores. Site atrás este mundo y quieres dedicarte profesionalmente a ello, prepárate con nosotros en un tiempo récord. Infórmate 900 200 122 llamada gratuita.

**PLATAFORMAS PETROLÍFERAS.** Precisan electricistas, soldadores, mecánicos, cocineros, peonías, mantenimiento... Ingresos medios superiores a 500.000.- ptas/mes. Preparación 900 200 122 llamada gratuita.

**¿TE GUSTA EL MUNDO DEL DEPORTE?** El sector necesita profesionales técnicos en Gestión y Dirección de Entida-

des Deportivas. Prepárate y trabaja en Clubes, Instalaciones deportivas, Gimnasios, Colegios... Grandes ingresos. Infórmate 900 200 122 llamada gratuita

**AYUNTAMIENTOS, Diputaciones, Museos...** precisan conserjes, ordenanzas, porteros, servicios múltiples, operarios de limpieza, bodegas, ujieres, Aux. Servicios Generales... plazas libres todos puestos. Preparación garantizada 900-20-01-22 llamada gratuita

**ATS, celadores, Aux. Enfermería, Geriatria, Administrativos, Cuidadores** se precisan para trabajar en salud, Clínicas... Plazas de Información 900-20-01-22 llamada gratuita

**AUXILIAR BIBLIOTECAS Archivos, Centros de Documentación...** incorporación inminente. Preparación 900-20-01-22 llamada gratuita

**CORREOS** precisa personal para próximas convocatorias. Preparación 900-20-01-22

**TRANSPORTISTAS.** Título imprescindible para dedicación al Transporte. Buenas condiciones laborales. 900-20-01-22 llamada gratuita

**BOMBEROS, Policía Local, Nacional...** miles de plazas libres para parques próxima apertura. Preparación: 900-20-01-22 llamada gratuita

**JUZGADOS.** Precisan Agentes, Auxiliares y Oficiales para próximas convocatorias. Información 900-20-01-22 llamada gratuita

**PROFESOR AUTOESCUELA.** Título Oficial D.G.T. 300.000 Aproximadas, buen sueldo y trabajo asegurado. 900-20-01-22 llamada gratuita

**POLICIA LOCAL, POLICIA BARRIO...** se precisan para Ayuntamientos de Madrid, Alcalá... Trabajo fijo para toda la vida. Información: 900-20-01-22 llamada gratuita

**ELECTRICISTA / INSTALADOR de Antenas.** Obtén tu carnet profesional y trabaja. Información 900-20-01-22

**AYUDANTE PENITENCIARIAS.** Próximo ingreso consigue un sueldo aproximado de 200.000.- Requisitos: FP II o BUP Información 900-20-01-22

**AEROPUERTOS PRECISAN** Agentes de Servicios Aeroportuarios, Controladores Aéreos y Supervisores de Vuelo. Grandes Ingresos. Preparación garantizada hasta que consigas tu aprobado. 900 200 122 llamada gratuita.

**TRABAJO.** Se precisan Técnicos para mantener el sistema informático de las empresas y cubrir sus necesidades inmediatas ya que el 95% de los trabajos dependen de la informática. Técnico en Mantenimiento y reparación de ordenadores. Información 900.505.100.

**ENERGÍA Eólica y Solar.** Nue-

vos puestos de trabajo para cubrir la demanda de los parques eólicos. Hazte Técnico en Energía Eólica y Solar. Bolsa de Empleo. Información 900 505 100 llamada gratuita.

**325 Plazas Libres.** Ayuntamiento de Madrid. Información 91 577 33 90.

**25 Plazas Libres.** Comunidad de Madrid. Información 91 557 33 90.

**21 Plazas Libres.** Ayuntamiento de Galapagar. Información 91 577 33 90.

**29 Plazas Libres.** Ayuntamiento de Torrejón de Ardoz. Información 91 577 33 90.

**26 Plazas Libres.** Ayuntamiento de Pozuelo de Alarcón. Información 91 577 33 90.

**10 Plazas Libres.** Ayuntamiento de Getafe. Información 91 577 33 90

**41 Plazas Libres.** Ayuntamiento de San Sebastián de los Reyes. Información 91 577 33 90

**20 Plazas Libres.** Ayuntamiento de Collado Villalba. Información 91 577 33 90

**19 Plazas Libres.** Ayuntamiento de Alcorcón. Información 91 577 33 90.

**10 Plazas Libres.** Ayuntamiento de Valdemoro. Información 91 577 33 90.

**17 Plazas Libres.** Ayuntamiento de Tres Cantos. Información 91 577 33 90.

**DESEAS MEJORAR tu empleo.** Te preparamos en pocos meses para ser Técnico en Mantenimiento, reparación de Ordenadores, y dejarás de buscar empleo, y podrás elegir entre los miles empleos que hay en cubrir. Información 900.300.340.

**ESTE ANUNCIO no es una Oferta de Empleo para Hoy, sino cientos de Ofertas para ti dentro de unos meses.** Se necesitan urgentemente 35.000 Técnicos en Energía Eólica y Solar. Preparación garantizada, titulación propia y Bolsa de Empleo. Inscripciones 900.300.340

**INSALUD.** Precisa Celadores, aux administrativos, auxiliares de enfermería, personal laboral (limpieza, cocina, lavandería, almacén, fontaneros, albañiles, electricistas). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250.

**AYUNTAMIENTOS Y CORPORACIONES LOCALES** precisan personal para Aux administrativo, conserjes, porteros, ordenanzas, alguaciles, electricistas, fontaneros, albañiles, conductores. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250.

**BANCOS Y CAJAS DE AHO-**

**RRO.** Prepárate para trabajar con BUP, COU, FP II, Diplomados o Licenciados. Infórmate 900 240 250.

**JUZGADOS.** Trabaja como Agente Judicial o Auxiliar de Justicia. Sueldo aprox 135.000 pta/mes. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250.

**Auxiliar de BIBLIOTECAS Y ARCHIVOS.** Requisito: Graduado Escolar. Trabaja en Ayuntamientos, Diputaciones, Museos... Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**UNIVERSIDAD** trabaja como Auxiliar administrativo con graduado escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250.

**BOMBERO.** Prepárate para trabajar en Ayuntamientos o diputaciones. Infórmate 900 240 250.

**VISITADOR MÉDICO.** Sueldo superior a 300.000 Ptas./mes. (Bolsa de Trabajo). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250.

**AUXILIAR DE VETERINARIA.** ¿Te gustan los ANIMALES? Prepárate y trabaja en Zoológicos, Guardería Caninas, Tiendas de animales... 50 horas prácticas en clínicas especializadas. Infórmate 900 120 150.

**POLICIA NACIONAL O GUARDIA CIVIL** (Ambos sexos). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**AGENTE FORESTAL.** Requisito: BUP o FP II. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250.

**AGENTE DE HACIENDA PÚBLICA.** Único requisito: BUP. Prepárate para trabajar 900 240 250.

**PROFESOR DE AUTOESCUELA.** Sueldo aprox 300.000 pta/mes. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150

**TRABAJADOR SOCIAL.** Requisito: Diplomado en trabajo social. Prepárate para trabajar en ayuntamientos o diputaciones. Infórmate 900 240 250.

**TRANSPORTISTA.** Próxima convocatoria para obtener el Permiso de Capacitación Profesional. Infórmate 900 240 250.

**AYUNTAMIENTO o COMUNIDAD de MADRID.** Trabaja como auxiliar Administrativo. Con graduado escolar. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250.

**PLATAFORMAS PETROLÍFERAS.** Curso de preparación para trabajar. Ingresos superiores a 800.000 Ptas./mes. A partir de Graduado Escolar. Infórmate 900 240 250.

**VENDEDOR DE AUTOMÓVILES.** ¿Quieres trabajar en el sector del automóvil? (Bolsa de Trabajo, en tu provincia). Infórmate 900 120 150.

#### La propuesta

## Información empresarial en la Consejería de Empleo

■ **Servicio de Información Empresarial de la Comunidad de Madrid.** La Consejería de Economía y Empleo y el IMADE están desarrollando un servicio de información y asesoramiento para los empresarios con nuevas iniciativas. Más información en el teléfono 91 580 26 00 o consultar la página web [www.comadrid.es/ecoyempleo/tematico](http://www.comadrid.es/ecoyempleo/tematico).

**ORDENADORES.** Prepárate y trabaja como Técnico en Mantenimiento y reparación de Ordenadores, Redes y Comunicaciones. Entorno a 75.000 puestos demandados cada año. Sueldo superior a 300.000 Ptas./mes. Infórmate 900 120 150.

**AYUDANTE DE INSTITUCIONES PENITENCIARIAS.** Requisitos: BUP o FP II. Sueldo superior a 200.000 Ptas./mes. Infórmate 900 120 150.

**FOTÓGRAFO.** Profesional, en sólo nueve meses. El curso incorpora laboratorio y ampliadora. Infórmate 900 120 150.

**MUJER.** Si te gusta el sector del Turismo. Prepárate para trabajar como empleada en agencias de viaje. Infórmate 900 120 150.

Consigue el GRADUADO ESCOLAR o ACCEDE a la UNIVERSIDAD (mayores de 25 años) en un solo examen. Infórmate 900 120 150.

**AUXILIAR BIBLIOTECAS Y ARCHIVOS.** Requisito: Graduado escolar. Trabaja en ayuntamientos, diputaciones, museos... prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**POLICIA NACIONAL, POLICIA LOCAL o GUARDIA CIVIL (ambos sexos).** Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250

**AGENTE FORESTAL.** Requisito: BUP o FP II. Prepárate para trabajar. Infórmate 900 240 250.

**SECRETARÍA MÉDICA.** Prepárate para trabajar con médicos, en hospitales, clínicas, consultorios, centros privados... (bolsa de trabajo). Infórmate 900 120 150

**AZAFATA.** Prepárate y trabaja en congresos, Renfe, cruceros de lujo, líneas aéreas, agencias de viaje... (bolsa de trabajo). Infórmate 900 120 150

**MONITOR/A DE TIEMPO LIBRE.** Profesión con gran salida laboral. (bolsa de trabajo). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150

**TÉCNICO EN PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES.** Niveles intermedio y superior (titulación oficial). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150.

**AUX. HERRADOR.** Curso de preparación para trabajar en instalaciones hípcas, granjas de animales, herrerías... Cuenta con dos videos de apoyo. Infórmate 900 120 150

**SOLDADOR DE ESTRUCTURAS METÁLICAS.** Sueldo superior a 400.000 ptas/mes (bolsa de trabajo). Prepárate para trabajar. Infórmate 900 120 150

**Café Bar La Galería**  
(c/Escribanos, 3)  
Se necesitan camareros/as con experiencia. Concertar entrevista en el tel.  
91 881 68 92

**SRA. BÚLGARA,** 39 años, bien educada, con experiencia, busca trabajo para limpieza de casas, plancha, externa Tfno 687 344 912 / 600 368 119

**HOMBRE SERIO** y responsable se ofrece como conductor con experiencia. Llamar a tlfno 656 1188 686/620 557 756.

**MUJER SERIA** y responsable, se ofrece para servicios varios. Tfno 650 305 435

**SE OFRECE** hombre para el cuidado de personas mayores en la noche. Tfno 620 557 756

**MATRIMONIO búlgaro,** 39-40 años, busca trabajo como internos, para chalet o similar. Tfno 687 344 912 / 600 368 119

**SEÑORA** de 40 años, se ofrece para echar horas por casas para limpiar o cuidar niños por la tarde de 3.30 a 8.30 y sábados por la mañana. Española. Tfno 630 530 317

**SRA.** busca trabajo por horas por la tarde para limpieza, plancha, cocina. Tfno. 620 659 703

**BUSCAMOS** personas interesadas en la venta por catálogo de joyería, bisutería, cosmética y marroquinería y artículos de regalo. Altos ingresos. Llamar sin compromiso Tfno 61 751 232 / 636 219 194

**DELINEANTE.** Autocad 14 mucha experiencia, estudiante de topografía. Tfno 696 722 684 mañanas lma. email: imatop@yahoo.es

**EMPRESA** en informática busca técnico de hardware/software a nivel de PC's y redes Windows para la zona de Madrid. Incorporación inmediata a jornada completa. Se requiere experiencia demostrable en el sector y carnet de conducir. Tfno 91 882 9255 (de 9 a 14h.)

**EMPRESA** en expansión necesita Distribuidoras/es para venta de joyería, bisutería, regalo y cosmética. Altos ingresos. Enviamos catálogo con más de 4.000 ref. a. a todo color y tamaño natural, sin compromiso. Llamar de 16.30 a 21.30 Tfno 91 725 5428

**CONSULTORA** de belleza independiente, cuidado de la piel, maquillaje, venta de productos Mary Kay (EE.UU), calidad y buen precio. Mónica Tfno 647 870 048

**ALBAÑILES** rumanos profesionales y responsables, reformas del hogar, precio económico. Mario. Tfno 91 881 2545

**PRECISAMOS** distribuidoras y supervisoras, empresa líder sector venta directa, joyería, cosmética, moda, sueldos + incentivos. Información 902 205 505.

**POR MOTIVOS** de expansión, empresa nacional, líder en el sector de joyería, cosmética, zapatería etc., precisa personal para trabajo agradable como distribuidoras y supervisoras. Importantes condiciones económicas. Tfno 927 220 807 Srta Raquel.

**AGENTE** profesional, aseguradora líder busca agentes de seguros y financieros con experiencia comercial. 200.00 ptas/mes+ incentivos y bonos. Formación. Zona Alcalá y Corredor del Henares. Sr. Gil. Tfno 91 889 10 30 (preferible 8.00 a 11.00).

**ASESOR** comercial de seguros, se precisa para multinacional aseguradora, interesantes condiciones económicas. Hilario del Río. Tfno 91 881 15 90

**AGENTES** y mediadores de seguros que quieran ampliar su oferta a clientes con seguros de salud y LL.YT. Hilario del Río Tfno 91 881 15 90

**UNA PAREJA** busca trabajo, por favor, para los fines de semana Tfno 616 128 998.

**FONTANERO** Oficial 3º Ayudante, con carnet instalador autorizado por Industria, conducir B1, 3 meses de experiencia en obras nuevas y reformas. Se busca empleo en sector Tfno 610 508 467

**POR FAVOR** denme trabajo antes de que se echen las fiestas encima. Parado desde el 18, por fin de obra. Oficial de 1ª, 2ª, soldador, hijo, electrodos, radial, puente cruz, taladro, etc. cerrajería, utilaje, calderería... Carnet de conducir. También trabajaría reparo con furgón, embalaje, carga y descarga, experiencia. Urgo. Luis Tfno 91 885 0029

**FORMACIÓN VIAL.** Profesor me ofrezco para auto-escuela de toda España, también soy maestro. Experiencia. José Manuel Tfno 610 54 1921

**SE OFRECE** técnico en climatización, para dar clases particulares. Económico. Interesados llamen al Tfno 615 479 519

**41 años,** busca trabajo como ayudante de cocina. Experiencia con menús del día y carta. Recomendación. Tfno 659 860 985

**ESTUDIANTE** 1º de carrera se ofrece para cuidar niños niños durante las vacaciones de Navidad, así como noches sueltas, fines de semana y días de diario... Más información 91 880 97 50 preguntar por Mónica. Tengo experiencia.

**CHICA** de la República Dominicana, aux. de enfermería y aux. enfermería en Alzheimer, busca trabajo para cuidar personas mayores, día o noche. Con experiencia y papeles en regla. Tfno 651 354 074

**TECNICO** en mantenimiento de equipos informáticos y técnico en Climatización, busca trabajo. Tfno 91 883 20 48 / 615 479 519

**SE OFRECE** ayudante de técnico en mantenimiento de equipos informáticos y técnico en climatización. Tfno 615 479 519

**PROFESOR** de autoescuela. Se necesita. Zona Guadalajara. Tfno 639 617 388

**SE PRECISA** persona con experiencia para cuidado de bebé y trabajo en casa en horario de mañana. Interesadas llamar al Tfno 667 300 356

**SEÑORA** se ofrece para trabajar por horas para limpieza, plancha, cocina etc. Radka. Tfno 620 659 703

**AZAFATAS.** Madrid. Trabajan congresos, ferias y eventos. Altos ingresos.

Requisitos medir más de 1,67, Talla 36-40. Llámanos 91 366 05 53. Olé Azafatas.

**Enseñanza**

**FÍSICA, MATEMÁTICAS, QUÍMICA, BIOLÓGIA,** clases particulares económicas impartidas por profesor licenciado más de 15 años de experiencia, preparación de PAUS y Universidad, llamar a partir de las 13.00 Tfno 670 683 467

**Moto**

**LANCIA** Mod. C10 Saños, color gris claro, cil. ele. gasolina ITV pesada. Buen estado. 400.000 pts. Tfno 687 843 463 / 687 843 469

**TALBOT MATRA** color blanco, tres plazas. Reparado por tuning. Equipo de música, 675.000 pts. Tfno 687 843 463 / 647 850 953

**VENDO FIAT** Tempra 1.4, nov.-90, color blanco, carburador, frenos y neumáticos nuevos. Precio 150.000 pts. Tfno. 696 424 954 (nudes).

**VENDO VW** Golf III, GTI, edit, año 96, rojo, todos los extras, radio pioneer, llantas bbs, muy poco uso. 48.000 km. Tfno 91 859 27 06 / 687 7058.

**VENDO** caravana Moncayo 430, 5 plazas, cuarto de baño, cocina amueblada, ducha, con toldo. Tfno 949 20 33 21 (a partir 8.30) 949 21 07 07. 675.000 pts.

**Dentistas**

**Clinica Dental DENTAL RAM**



Ortodoncia - Cirugía e Implantes  
Periodoncia - Estética dental

REPARAMOS SU TRUQUENO

LABORATORIO PROPIO

REPARAMOS SU DENTADURA

EN 1 HORA

Auda, Juan de Austria, 15  
91 859 22 29

**Clinicas**

**Clinica de Mujeres MAYRIT**

INTERRUPCIÓN VOLUNTARIA DEL EMBARAZO

ALTA INMEDIATA

También fines de semana

09h a 16h de lunes a viernes  
9h a 14h de sábado a domingo

91 420 905

91 420 905

91 420 905

**Futurología**

**IDEAL TAROTISTAS** VIDENTES. Tarifa normal 152 - Tarifa reducida 142. 906092584

**MIGUEL, CONSEJERO** SEÑORAS. Tarifa normal 152 - Tarifa reducida 142. 906092522

**Contactos**

**¿Solo una CHICA?**  
Cambia de CHICA con una sola tecla

906 420 907

906 420 907

906 420 907

**¿PUEDES OFRECER SEXO DISCRETO?**

Mujeres pagan 35.000 por encuentros.  
906 428 398

**¿BUSCAS DINERO EXTRA?**

Señoras adineradas solicitan acompañantes, sexo, discreción.  
906 422 456

**VIUDA MADURITA**

Mucha experiencia. Particular. Total discreción.  
91 889 73 15

**GUAPÍSIMA**

Para caballeros exigentes. Cuerpazo. Juegos eróticos. Lencería. Domicilio.  
649 726 054



**EXTRANJERAS ADINERADAS**

No residentes, buscan encuentros sexuales. Pagan 30.000.  
906 422 923



**ESPAÑOLA ADINERADA**

Buenas curvas, grandes pechos, ofrezco 25.000. Discreción.  
906 422 925

**Cosas de CHICOS ¿entiendes?**

906 420 905

906 420 905

906 420 905

**SEÑORITAS** guapísimas.

Todo tipo servicios. Relax, masaje, Jacuzzi.  
Llámanos 659 20 05 22  
Todos los días

**Mujeres Nivel Económico ALTO**

Gratifican encuentros sexuales, 40.000. Discretos.  
906 422 924

**PAGO 35.000 POR SEXO**

Tengo grandes pechos, buen culo.  
906 425 971

**MUJERES SOLVENTES**

Gratifican encuentros discretos, íntimos, con hombres.  
906 422 926



**Separadas insatisfechas**

alcalainas buscan alojamiento a cambio de sexo.  
906 425 994

**PECHUGONA MORBOSA,**

complaciente, ardiente, busca hombre para sexo.  
906 428 688

**BLANCA 18 AÑOS**

Española. Lésbico auténtico.  
620 61 61 77



**SEÑORAS ATRACTIVAS**

Pagan 40.000. Por sexo con hombres discretos.  
906 425 972

**906 424 905**

Chicos de tu ciudad o cercanías. Ellos hablan gratis. Para conectarte gratis llama y la operadora te dará instrucciones. 906.300.003

**47.515 Parejas Agradecidas**

906 420 901

906 420 901

906 420 901

906 420 901

**906 424 901**

Chicas de tu ciudad o cercanías. Ellas hablan gratis. Para conectarte gratis llama y la operadora te dará instrucciones. 906.300.003

**2.480 Alcalainas hablaron GRATIS**

906 420 904

906 420 904

906 420 904

906 420 904

906 420 904

906 420 904

**JAPONESAS JÓVENES Y GUAPAS**

19 a 20 años. Masajes y servicios de relax. Cita previa.  
699 110 513

**Empresa Hostelera en Expansión**  
Precisa:  
Ayudantes de Cocina y/o Cocineros/as  
Ofrece:  
- Formación a Cargo de la Empresa  
- Excelentes Condiciones Laborales.  
- Alta en la S/S.  
- Contrato Laboral  
- Se Valorará Experiencia  
Interesados Enviar Vitae Vitae a:  
C/ Francisco Díaz 1-1ª-4  
28901 Alcalá de Henares, Madrid.

**EMPRESA LÍDER EN EL SECTOR BANCA SEGUROS**  
**DESEA INCORPORAR PERSONAL**  
Para ampliación del departamento comercial  
En zona: Corredor del Henares  
Se necesita: Buena presencia, Edad superior a 30 años, Capacidad de desarrollo Interpersonal  
Se ofrece: Formación continuada, Régimen especial de la Seguridad Social, Fijo más comisiones, con unos ingresos de 2.500.000 a 3.000.000 de Ptas. En función de la valía del candidato. Incorporación inmediata  
Concertar entrevistas  
Horario de lunes a viernes de 9,00 a 12,00  
Tfno. 91 877 09 12 - fax 91 877 09 13  
Ref. Srta. Mª Rosa Mora

**¿Solo una CHICA?**  
Cambia de CHICA con una sola tecla  
906 420 907  
906 420 907  
906 420 907

**MUJERES NIVEL ECONÓMICO ALTO**  
Gratifican encuentros sexuales, 40.000. Discretos.  
906 422 924  
**PAGO 35.000 POR SEXO**  
Tengo grandes pechos, buen culo.  
906 425 971  
**MUJERES SOLVENTES**  
Gratifican encuentros discretos, íntimos, con hombres.  
906 422 926

**JAPONESAS JÓVENES Y GUAPAS**  
19 a 20 años. Masajes y servicios de relax. Cita previa.  
699 110 513

# El defensor del alcaláino



Envíenos sus propias fotos para ilustrar sus quejas o iniciativas



Puede enviar sus cartas a Plaza de Navarra 3, 1 Izq., 28.804 Alcalá de Henares



Para sus mensajes o quejas por teléfono: 91 888 88 03 o por fax: 91 889 51 15



Si prefiere usar el correo electrónico, escriba a: [diarioalcala@tsal.es](mailto:diarioalcala@tsal.es)

## "Mala gestión la de los contenedores azules"

"Soy estudiante de económicas y como tal, la cantidad de papel que puedo gastar a lo largo de todo un año es preocupante, o por lo menos a mí me preocupa. Es importante una concienciación sobre el reciclaje de los residuos de plástico, y creo que sobre este asunto las cosas se están haciendo tolerablemente bien, dado el número de contenedores amarillos que hay y que son vaciados con considerable frecuencia. Pero, ¿qué pasa con el papel? Me da la sensación de que el tema de los árboles aquí no es de interés, no so-

lo ahora los están talando a destajo, sino que los contenedores azules siempre funcionaron mal. Hay pocos y están mal distribuidos y atendidos. Yo procuro acumular un carro de la compra cargado de papel para no tener que hacer tantos viajes desde mi casa, porque además sé que cuando llega el día en el que tengo que ir a descargarlos corro el riesgo de que esté lleno, porque no se ha preocupado por vaciarlo, o lo que es peor, arrasado por algún incivilizado pirómano. Los árboles nos agradecerían bastante si en lugar de preocuparnos tanto por arrancarlos para sustituirlos, hiciéramos una labor para conservarlos. A este paso, quién sabe si nuestros hijos verán la sombra de estos gigantes de madera". ■ Pilar Serrano



## ¿A cuántos kilómetros?

Como para hacerse una idea de cuánto le puede quedar a uno para llegar a su destino si no acostumbra a pasar por estos parajes. Poco trabajo y menos dinero es lo que cuesta enderezar este cartel del Centro Histórico que parece haber sido absorbido por unos 'hambrientos setos'. ■ Fernando Villar

### Felicidades!

Si quiere sorprender a alguien o mostrarle cuánto le quiere  
☎ 91 888 88 03  
o fax: 91 889 51 15

"Para Patricia, nuestra pivot favorita a la que queremos tanto y en la que confiamos muchísimo. Deseamos que pronto te recuperes de tu lesión"  
■ De tu equipo de baloncesto

"A Nani. Queremos agradecerle todo lo que has hecho por nosotros, hermanita. Eres la mejor persona que pisa la tierra"  
■ De tus hermanos

"A papá. Muchas gracias por el perrito que nos has regalado. Prometemos cuidarlo. Te queremos un montón. Muchos besos"  
■ De Mario y Mireia

### Teléfonos de interés

Seguridad	
Policia Nacional	091
Policia Municipal	092
Guardia Civil	062
Bomberos	086
Protección Civil	91 882 84 53

Salud	
Seguridad Social	061
Cruz Roja	91 522 22 22
Puesto socorro	91 879 07 78
Hospital Príncipe de Asturias	91 887 81 00
Ambulancias	91 880 07 01
Intoxicaciones	91 582 04 64
Centro Municipal de Salud	91 888 50 64
Casa de Socorro	91 888 15 21

Ambulatorios	
Avda. de Castilla	91 888 27 29
Carmon Calzado	91 888 05 07
Ramiro II	91 882 91 03
Luis Vives	91 882 22 86
Virgen del Val	91 882 10 45
Los Pinos	91 882 27 68

Salud Mental	
Núñez de Guzmán	91 880 33 00
Luis Vives	91 882 22 86
Pablo Coronel	91 881 48 03

Servicios	
Municipales	
Ayuntamiento	91 888 33 00
Atención al Ciudadano	010
Grúa Municipal	91 881 92 63
Alumbrado	91 883 66 09
Información al consumidor	91 880 59 68
Servicios caninos	91 881 29 04
Recogida de muebles	91 883 57 08
Casa de la Juventud	91 889 66 12
CIDAJ	91 882 96 70
Bolsa de la vivienda joven	91 883 65 99
Concejalía de juventud	91 888 46 22
Taller de Música	91 889 66 12

Sociales	
Cáritas	91 888 27 04
Lucha contra el paro	91 881 45 48
Atención al drogodependiente	91 889 11 00
Alcohólicos Anónimos	91 341 82 82
ONCE	91 888 27 04
APHISA	91 888 30 39
AMAL	91 880 58 96
INFORMACU	91 880 65 36
Inserción social	91 880 60 85
Servicios sociales de base	91 888 30 42
Residencia Ancianos CAM	91 889 30 50
Gr.Terapia Antialcohólica	91 889 41 19

UNIVERSIDAD	
Universidad	91 885 40 00
Rectorado	91 885 40 41

Facultad de C.económicas	91 885 42 29
Facultad de Filosofía y Letras	91 885 44 16
Facultad de derecho	91 885 47 25
Facultad de Ciencias	91 885 49 30
Facultad de Farmacia	91 885 46 62
Facultad de Medicina	91 885 45 67
Escuela Univers. Politécnica	91 885 48 05
Escuela de Magisterio	04921 10 16
Esc.Univ.Cardenal Cisneros	91 889 12 54

Cultura	
Fundación Colegio del Rey	91 881 39 34
Instituto Cervantes	91 885 61 00
Centro de Estudios Cervantinos	91 883 13 50
Círculo de cultura Cajamadrid	91 882 25 38
Fundación General de la UAH	91 885 40 57
Prímato de mayo	91 881 13 19

Cines	
Multicines Cisneros	91 880 27 51
Alcalá Multicines	91 882 78 45
Multicines La Dehesa	91 883 17 16

Teatros	
Teatro Solón Cervantes	91 882 24 07

Distritos	
Distrito I	91 880 58 94
Distrito II	91 882 53 76
Distrito III	91 880 00 85
Distrito IV	91 882 05 68
Distrito V	91 888 11 64
Distrito VI	91 888 93 72
Distrito VII	91 881 70 83
Distrito VIII	91 883 46 94

Entidades	
Círculo de Contribuyentes	91 888 00 09
Sociedad Hipotecaria	91 889 34 64
Caja de Andalucía	91 889 41 76
Caja de Asturias	91 889 78 21
Hogar de Avila	91 880 25 83
Centro Extremeño	91 889 58 15
Centro Castellano Leonés	91 883 00 88
Caja de Castilla la Mancha	91 881 73 18
Caja de Soria	91 883 18 29
Centro Dep.Cultural Subof	91 889 32 01
C.D.Viña	91 883 63 33
C.D.El Val	91 888 12 48
C.D.El Juncal	91 882 33 43
C.D.Avanco	91 882 40 35
Club Ciclista Alcala	91 878 71 10
C.D.palaca	91 888 12 48
R.S.D.Alcalá	91 888 02 78
C.Atlético AJA IBERCAJA	91 882 56 53

Religión	
Obisado	91 888 27 00

Horario de misas	
San Bartolomé	91 889 16 56
Sábados: 19.00 h	
Domingos: 9.30, 11.30, 13.00 y 19.00 h	

### Farmacias de guardia

Martes 4	
HASTA LAS 22.00 H	
D. Leopoldo Agraz Pérez-Enriquez	C/ Infante Don Luis, 3
D. José Enrique Álvarez de la Vega	C/ Jorge Luis Borges, 9
DÍA Y NOCHE	
D. M. K. Tabbaa Khiamy	C/ Goya, 1

San Diego	
Sábados: 19.00 h	91 889 24 30
Domingos: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00 y 19.00 h	
San Francisco	
Sábados: 19.00 h	91 889 06 69
Domingos: 10.00, 11.30, 13.00 y 19.00 h	
San Isidro	
Sábados: 19.00 h	91 889 27 37
Domingos: 10.00, 11.00, 12.30, 13.30 y 19.00 h	
San José	
Sábados: 19.00 h	91 881 35 43
Domingos: 9.30, 11.30, 13.00 y 19.00 h	
San María	
Sábados: 19.30 h	91 889 01 64
Domingos: 9.30, 11.30, 12.30 y 19.30 h	
San Pedro (Magistrat)	
Sábados: 19.00 h	91 889 09 30
Domingos: 9.30, 11.00, 12.00, 13.00, 19.00 y 20.00 h	
Ntra. Sra. del Val	
Sábados: 20.00 h	91 883 31 36
Domingos: 11.30 y 13.00 h	
Santiago Apóstol	
Sábados: 19.30 h	91 889 35 68
Domingos: 10.30, 12.00, 13.00 y 19.30 h	
San Ángel	
Sábados: 19.00 h	91 889 11 37
Domingos: 10.00, 11.30, 13.00 y 19.00 h	
Virgen de Belén	
Sábados: 19.00 h	91 888 63 47
Domingos: 11.00, 12.00 y 13.00 h	
Ntra. Sra. de Loreto	
Sábados: 20.00 h	91 881 99 09
Domingos: 11.30, 12.30 h	
San Juan de Ávila	
Diario: 9.30 y 19.30 h	91 884 21 71
Domingos: 10.00, 11.30, 13.00 y 19.30 h	

### Empleo

Oficina Alcalá 1 (Ronda)	91 888 74 47
Oficina Alcalá 2 (Estación)	91 888 08 62

### Transportes

Autobuses urbanos	
Autobuses Urbanos	91 888 00 21
Linea 1 Hipercor/Barrio del Pilar, Plaza de Cervantes, Campo del Ángel, Los Nogales	
Linea 2 Plaza de Cervantes, Campus Universitario, Hospital	
Linea 3 Plaza de Cervantes, Ciudad del Aire, Residencia de Ancianos, Esportales	
Linea 4 Plaza de Cervantes, Cementerio Jardín (Sábados, domingos y festivos)	
Linea 5 Barrio del Pilar, Vía Complutense, Centro Comercial La Dehesa	
Linea 6 Barrio del Pilar, Plaza de Cervantes, Paseo del Val	
Linea 7 Barrio Marañón, Plaza de Cervantes, Nueva Alcalá	
Linea 8 Campo del Ángel, Juan de Austria, Paseo del Val	
Linea 9 Estación de Renfe, Polígono Industrial Arque	
Linea 10 Vía Complutense, El Ensanche, Esportales	
Autobuses interurbanos	
Continental Auto	91 888 16 22
A Madrid, Torrejón	
Argabus	91 871 25 11
A Arganda	

Juzgados	
Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 1ª	91 888 01 27
Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 2ª	91 889 87 62
Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 3ª	91 888 15 61
Juzgado de 1ª Instancia Instrucción nº 4ª	91 880 31 99

Miércoles 5	
HASTA LAS 22.00 H	
D. Juan José Torrado Velasco	C/ Gardenia, s/n
Dña. Aurora Reillo Martín	Paseo de los Pinos, s/n
DÍA Y NOCHE	
D. Aurelio D. Fernando Barba	C/ Diego de Urbina

Empleo	
Oficina Alcalá 1 (Ronda)	91 888 74 47
Oficina Alcalá 2 (Estación)	91 888 08 62

### Transportes

Autobuses urbanos	
Autobuses Urbanos	91 888 00 21
Linea 1 Hipercor/Barrio del Pilar, Plaza de Cervantes, Campo del Ángel, Los Nogales	
Linea 2 Plaza de Cervantes, Campus Universitario, Hospital	
Linea 3 Plaza de Cervantes, Ciudad del Aire, Residencia de Ancianos, Esportales	
Linea 4 Plaza de Cervantes, Cementerio Jardín (Sábados, domingos y festivos)	
Linea 5 Barrio del Pilar, Vía Complutense, Centro Comercial La Dehesa	
Linea 6 Barrio del Pilar, Plaza de Cervantes, Paseo del Val	
Linea 7 Barrio Marañón, Plaza de Cervantes, Nueva Alcalá	
Linea 8 Campo del Ángel, Juan de Austria, Paseo del Val	
Linea 9 Estación de Renfe, Polígono Industrial Arque	
Linea 10 Vía Complutense, El Ensanche, Esportales	
Autobuses interurbanos	
Continental Auto	91 888 16 22
A Madrid, Torrejón	
Argabus	91 871 25 11
A Arganda	

Autobuses Solera	91 889 16 06
Torres, Hueros Zoloma y Peñas Abas, Centro Penitenciario	
Autobuses Consol	91 889 16 06
A Meco, Azuqueca, Camarma, Valdeavero, Daganzo, Ajalvir, Cobefia, Torrejón del Rey, Rbatelada, Fieno del Torote	
Trapsa	91 468 25 25
A Saorón, Alcala y Pezuela	
Taxi	
Asociación Gremial	91 888 10 11
Radio Taxis	91 882 21 88
Avión	
Aeropuerto Barajas	91 305 83 43
IBERA	91 329 57 67

Renfe	
Información y reservas	902240202
Sentido Madrid: Comienza el servicio a las 5.25 y finaliza a las 23.25 h. Intervalo de salida entre 5 y 15 minutos	
Sentido Guadalajara: Comienza el servicio a las 5.57 y finaliza a las 0.27 h. Intervalo de salidas entre 15 y 30 min.	

Comarca	
Ajalvir Ayuntamiento	91 884 33 28
Camarma Ayuntamiento	91 886 60 00
Cobefia Ayuntamiento	91 620 81 32
Daganzo Ayuntamiento	91 884 5259
Meco Ayuntamiento	91 888 00 03
Torres Ayuntamiento	91 886 82 50
Villalba Ayuntamiento	91 885 90 02
Costlada Ayuntamiento	91 609 52 74
Mejorada Ayuntamiento	91 679 04 95
Torrejón Ayuntamiento	91 678 95 00
S. Fernando de Henares Ayuntamiento	91 672 65 11
Azuqueca de Henares Ayuntamiento	0491 26 00 50

Marisquería - Restaurante

## SÁNCHEZ

Se necesita camarero/a

Gran Collar de Oro a la Gastronomía Internacional

Plaza Ramón y Cajal, 1 - Telf.: 91 886 01 77 - MECO (Madrid)

**El sol y la luna**

Sale: 08:20  
Se pone: 17:48

Sale: 20:17  
Se pone: 10:52

**Fases de la luna**

Llena hoy ● Nueva 14/12

☾ Meng. 8/12 ☽ Crec. 19/12

**Ayer en el Corredor**

	Max.	Min.	Lluvia
Alcalá	12°	-3°	0 l/m <sup>2</sup>
S. Fernando	12°	-2°	0 l/m <sup>2</sup>
Torrejón	11°	-3°	0 l/m <sup>2</sup>
Coelada	13°	-2°	0 l/m <sup>2</sup>
Madrid	15°	0°	0 l/m <sup>2</sup>
Guadalajara	12°	-4°	0 l/m <sup>2</sup>

\* Datos de precipitación recogidos desde las 12:00 UTC de anteaer hasta las 12:00 UTC de ayer.

**Refranes populares**

*En diciembre, la tierra duerme*

Ya entrado el mes de diciembre, la actividad vegetativa se ve reducida, o incluso anulada, debido a las bajas temperaturas. Una media de 10°C de máxima, marca el *timber line* o línea a partir de la cual cesa la vida vegetal.

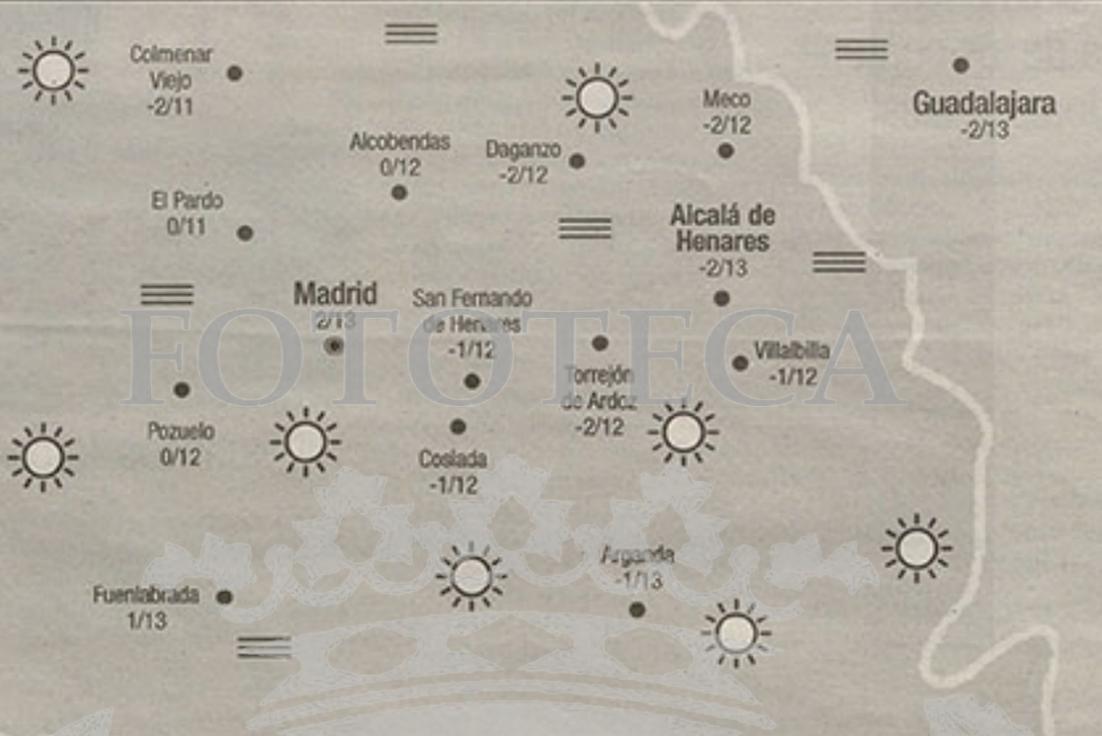
**Contaminación**

Gases	Niveles
Azufre	34%
Nitrógeno	44%
Carbono	39%

**Calidad Buena**

Comienza un nuevo estancamiento atmosférico, gracias al tiempo anticiclónico. Esto permitirá que la concentración de contaminantes comience a subir moderadamente durante los próximos días.

**Corredor del Henares**



**MONOTONÍA METEOROLÓGICA:** La península Ibérica continúa bajo el dominio de un extenso anticiclón que garantiza el buen tiempo. Como consecuencia de la estabilidad atmosférica, y la ausencia de nubosidad, las temperaturas

volverán a bajar hasta valores fríos de madrugada. Esto permitirá la aparición de bancos de niebla. Serán más probables en los valles fluviales y el área de la sierra. Según las previsiones, no esperamos cambios para los próximos días.

**Madrid**

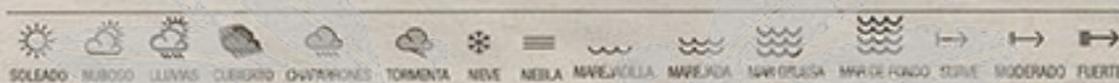
**HOY**  
Dominio de cielos despejados en toda la Comunidad. Pueden formarse nieblas por la mañana en los valles. Sin cambios en las temperaturas.

**MAÑANA**  
Lucirá el sol durante toda la jornada. Repetirán las nieblas en valles fluviales y el área de la sierra. Las temperaturas siguen sin cambios.

**España**

**HOY**  
Seguiremos disfrutando de buen tiempo en gran parte del país. Llegan nubes por el Cantábrico, que dejarán algunas gotas. Nieblas en el interior.

**MAÑANA**  
Dominio de cielos despejados, con nieblas abundantes por la mañana en el interior y la costa cantábrica. Máximas suaves. Mínimas frías por la mañana.



**Temperaturas y tiempo hoy en...**

D. Despejado N. Nuboso C. Cubierto Ll. Lluvia Ch. Chubasco To. Tormenta Nb. Niebla Nv. Nieve V. Variable

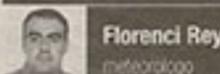
EN ESPAÑA	Bilbao 16 5 N	Girona 15 2 D	León 8 0Nb	Oviedo 14 7 N	S.C. Tenerife 24 19 D	Valencia 17 9 D	Berlín 6 0 Ch	Guatemala 32 20 V	París 15 6 U
A Coruña	14 8 C	Burgos 9 -2 D	Gijón 15 11 N	Logroño 10 0Nb	Palencia 6 -2 D	Santander 15 11 D	Valladolid 8 -1Nb	Bruselas 11 7 Ch	La Habana 28 20 V
Albacete	14 0 D	Cáceres 12 4 D	Granada 18 -1 D	Lugo 11 2 N	Palma M. 18 9 D	Segovia 14 0 D	Vitoria 10 -1 D	Buenos Aires 20 15 V	Lisboa 18 5 D
Alicante	18 8 D	Cádiz 16 12 D	Guadalajara 14 -3 D	Lleida 6 3 D	Pamplona 23 18 D	Sevilla 18 7 D	Zaragoza 7 1 D	Caracas 31 24Ch	Londres 12 6 Ch
Almería	18 12D	Castellón 17 7 D	Huelva 17 8 D	Madrid 12 2 D	Pamplona 23 18 D	Soria 11 -3Nb	Zaragoza 12 0 D	Dubín 5 2 V	Los Ángeles 17 7 V
Ávila	13 -2 D	Ciudad Real 13 0 D	Huesca 13 4 D	Málaga 18 1 D	Pontevedra 14 5 V	Tarazona 16 12 D	EN EL MUNDO	El Cairo 19 13 Ch	Móroco 20 5 V
Badajoz	13 5 D	Córdoba 18 6 D	Ibiza 18 9 D	Murcia 15 7 D	Salamanca 8 -3 D	Tenuef 15 -4 D	Amsterdam 12 7Ch	Estocolmo 4 3 D	Moscú -4 -10 V
Barcelona	14 10 D	Cuenca 16 0 D	Jalón 16 6 D	Ourense 15 2Nb	S. Sebastián 15 5 C	Toledo 12 1 D	Alexas 13 11 U	Ginebra 10 7 Ch	Nueva York 13 6 D
									Viena 2 -5 D

Toda la información del tiempo en [www.anticiclón.com](http://www.anticiclón.com)

**Sorteos**

Lotería Nacional	Primitiva	Gordo de la Primitiva	Bonoloto	ONCE
SÁBADO 1 DE DICIEMBRE	SÁBADO 1 DE DICIEMBRE	DOMINGO, 2 DE DICIEMBRE	LUNES 3 DE DICIEMBRE	LUNES 3 DE DICIEMBRE
PRIMER PREMIO <b>19.142</b> Fracción: 10 Serie: 4	<b>7-10-13-21-30-42 C39 R1</b>	<b>1-5-25-28-38-48 C17 R3</b>	<b>5-8-16-22-36-42 C37 R5</b>	<b>80.715</b>
SEGUNDO PREMIO <b>03.390</b> Reintegros: 1-2-5	Jueves 29 5-7-26-28-39-42 C24 R8 Sábado 24 15-18-28-32-33-49 C46 R3 Jueves 22 12-13-19-21-27-44 C30 R1	Domingo, 25 1-11-26-28-31-42 C41 R7 Domingo, 18 2-13-19-31-37-46 C28 R1 Domingo, 11 1-9-19-32-38-45 C36 R5	Viernes 30 de noviembre 1-6-13-16-23-32 C49 R1 Miércoles 28 de noviembre 7-21-27-33-36-44 C12 R8 Martes 27 de noviembre 1-14-22-31-32-34 C24 R3	5.000.000 ptas al cupón Terminaciones: Cuatro últimas cifras, 25.000 ptas; tres últimas, 2.500 ptas; dos últimas, 500; última y primera cifras, 200 ptas.

**El consultiempo**



**¿Cómo funciona el satélite Meteosat?**

Juan Huertas

El satélite Meteosat es un satélite geostacionario, es decir, mantiene una posición fija respecto a la circulación de la Tierra. En definitiva, gira a la misma velocidad angular que lo hace nuestro planeta en una órbita ecuatorial sobre la vertical de un punto del Ecuador terrestre. Para conseguir esto, hay que situar el satélite a 35.900 Km de altura. El Meteosat capta tres tipos de imágenes según la banda espectral: la visible, la infrarroja y la del infrarrojo térmico. Además, recoge datos meteorológicos de estaciones automáticas y los distribuye a otros centros. Desde 1977 se han lanzado 7 generaciones de Meteosat, y se espera que en el plazo de un año se implante la nueva generación de estos satélites.

Pueden mandar sus preguntas a: Sección 'Consultiempo' [borrasca@inici.es](mailto:borrasca@inici.es)

**Diccionario**

**Presión dinámica**

Es la diferencia entre la presión medida por un barómetro, en el seno de un fluido en movimiento relativo, respecto a la presión estática.

**Efemérides**

**4 DE DICIEMBRE DE 1996**

**ACUERDO EUMETNET**  
Se firma el acuerdo con el objeto de promover programas de cooperación en actividades comunes europeas.



## Fernando Checa deja el Museo del Prado

En su primera reunión después de que el director del Museo del Prado, Fernando Checa, presentara su dimisión, ésta ha sido aceptada por la ministra de Cultura. PÁGINA 32

Xavier Colás

■ ALCALÁ

La 'Alhambra Virtual' es el pomposo pero merecido nombre de un sistema interactivo de visitas virtuales que permiten recorrer, sin despegarse del ordenador, las estancias de la obra arquitectónica más visitada de España. La reconstrucción virtual de la Alhambra estará disponible en CD-Rom y a través de Internet a partir de enero, pero desde ayer la Muestra Internacional de Patrimonio Arquitectónico (MIPA), que se celebra en Alcalá, ofrece la posibilidad de darse una vuelta por este palacio desde tres terminales de ordenador ubicadas en la sala 1-2-9-3 de la Universidad Cisneriana.

"La reconstrucción digital metro a metro de un monumento va a permitir llevar espacios históricos a todos los internautas del mundo", explica Roberto Guijarro, jefe para este proyecto de Schlumberger Sema, la empresa que ha digitalizado foto a foto cada una de las salas, palacios y jardines que existen en el recinto. Aquí se incluyen las partes de la Alhambra que no están abiertas al público por motivos de seguridad o de preservación de las obras. Todo ello a una velocidad de 25 fotogramas por segundo que tiene detrás meses de trabajo y más de 15.000 fotografías detalladas que también están al alcance del 'visitante virtual' previo pago esta vez de una cantidad de dinero.

En opinión de Ernesto Mena director de Patrimonio Digital, la empresa que ha encargado el proyecto, el valor documental de la información almacenada "serviría para reproducir piedra a piedra la Alhambra en caso de que por una catástrofe desapareciese".

### Ventajas de lo virtual

Entre las ventajas que aportará este sistema destacan, según la organización del MIPA, la conexión con expertos de todo el mundo que pueden intervenir en un momento dado sobre la obra de arte si ha sufrido algún desperfecto. "Si se estropea un mueble y el experto en repararlo está en Siria, puede consultar en la red la pieza que está rota, la importancia del daño, y comentar soluciones con sus compañeros", explica Ernesto de Mena: "Además, tras el 11-S, cambiará la forma de hacer turismo: se viajará menos y mejor".

Otra virtud del turismo virtual es que pone al alcance de los minusválidos lugares patrimonio de la humanidad a los que antes tenían vedada la entrada por la imposibilidad de intervenir arquitectónicamente sobre espacios protegidos.

Además, el turista puede hablar -chateando- con otros inter-



Vista de una de las visitas virtuales a la Alhambra de Granada

**MUESTRA DE PATRIMONIO ARQUITECTÓNICO** ■ La 'Alhambra Virtual' es un sistema interactivo de reconstrucción digital que permite recorrer las estancias de la obra arquitectónica más visitada de España sin despegarse del ordenador ■ Hoy se puede visitar en la MIPA

La Alhambra digital ofrece la posibilidad de hablar en red con otros visitantes se encuentren en la 'web' en ese momento

nautas que estén paseando virtualmente por la Alhambra y que aparecen representados por figuras de forma humana. La página será de libre acceso con publicidad, pero algunos servicios serán de pago.

El proyecto, que ha costado más de 500 millones de pesetas, ha contado con la colaboración de la Caja de Ahorros de Granada y ha suscitado el interés de otras ciudades Patrimonio de la Humanidad como Toledo, cuya Judería figurará en la red junto con los barrios judíos de otros países.

Zaragoza también ha pedido un proyecto similar, aunque en este caso el objetivo es poner en un museo multimedia emulaciones del casco viejo de la ciudad en tiempos de los romanos. Al tratarse de una red local se evitará la principal pega de la realidad virtual: los dilatados tiempos de descarga cuando el ancho de banda es limitado. ■

### Una obra de arte vista por un ordenador



### ¿Para cuándo una Cisneriana en Internet?

El proyecto de la Alhambra de Granada ha costado 500 millones, pero varios expertos consultados creen que se podría poner parte de casco antiguo de Alcalá -la Universidad, por ejemplo- por cerca de 50 millones, sin tener en cuenta los ingresos por la publicidad y de los servicios que se pueden prestar a través de la web.

## CRISIS

# Del Castillo acepta que Checa deje el Prado

La ministra de Educación y Cultura asumió ayer la dimisión del director de la pinacoteca, que abandona su cargo por desavenencias con el presidente del Patronato del Museo, Eduardo Serra. La ley que convertirá el centro en ente público es uno de los motivos de la renuncia

AGENCIAS ■ MADRID

La decisión es ya irrevocable. La ministra de Educación, Cultura y Deporte, Pilar del Castillo, aceptó ayer la dimisión que le presentó hace seis días el director del Museo del Prado, Fernando Checa. La renuncia viene motivada por las "discrepancias" que mantenía con el presidente del Patronato de la pinacoteca, Eduardo Serra. Éste consideró "correcta" la decisión.

Al finalizar la reunión con la ministra, que, según dijo Checa, fue "muy cordial", el ex director del Prado explicó que se va del Museo "no tanto por un problema personal" con Serra sino porque éste iba asumiendo cada vez más competencias que correspondían a la dirección.

Pilar del Castillo, según se afirma en una escueta nota difundida por el Ministerio, "ha reconocido" la labor realizada por Checa durante los cinco años y medio en que ha estado al frente del museo.

## El despacho

Fernando Checa (Madrid, 1952) resume así los motivos de su marcha: "La situación hacía imposible el gobierno del museo e impedía, también, que mi voz tuviera el peso que debía tener" en el proceso de reelaboración de la futura ley que modificará el estatuto jurídico del Prado y lo convertirá en un ente público. Checa citó ayer las competencias que,

## Sus palabras

"Un director debe dirigir y también ha de ser alguien relevante en la historia del arte"

"Serra concibe una especie de presidencia-dirección difícil de aceptar para el director"

"La gota que colmó el vaso fue que hace una semana fui desalojado de mi despacho"

"Al margen de desencuentros personales, los problemas han sido de competencias"

en su opinión, Serra asumía "indebidamente" la relación con los conservadores sin conocimiento del director, ciertas funciones de prensa y la relación con otros museos del mundo, que "también es específica del director".

El pasado 26 de noviembre, Serra ocupó el despacho de Checa. "A partir de entonces, me decidí a presentar la dimisión a la ministra", dijo Checa, quien no está de acuerdo con la concepción que tiene Serra de su puesto de



El ex director del Museo del Prado, Fernando Checa.

presidente del Patronato. Las discrepancias también provienen del contenido de la citada ley, aún en proceso de negociación y debate. En esa futura norma, dice Checa, "hay puntos muy buenos a la hora de flexibilizar y agilizar la gestión del museo".

El dimisionario, que dirigía el centro desde mayo de 1996, asegura que la Ley del Prado "es necesaria e imprescindible" y confía en que "sea buena" para la pinacoteca. ■

## Director desde 1996

1 Fernando Checa puso en marcha un plan museográfico que ha afectado, sobre todo, a la nueva ordenación de las salas.

2 A las órdenes del ex director nació el plan de ampliación del Museo, que sigue un proyecto del arquitecto Rafael Moneo.

## Breves

## Enrique Iglesias se asienta en México

**Música.** El cantante español Enrique Iglesias regresará a México este mes para recibir un disco de oro por las ventas de su último trabajo, *Escape*, informó ayer su casa discográfica. Durante su estancia en el país, Iglesias firmará autógrafos en la capital mexicana, en Guadalajara y en Monterrey, los próximos días 15 y 16 de diciembre. El cantante español ha aumentado su popularidad en México porque *Héroe*, la canción central de *Escape*, es la banda sonora de la telenovela mexicana *Lo que es el amor*.



Airhoa Arteta.

## Arteta gana el premio Federico Romero

**Lírica.** La soprano Airhoa Arteta obtuvo ayer el Premio Federico Romero 2001, con el que se reconoce "una carrera lírica de proyección internacional, en la que la zarzuela siempre ha formado parte de su repertorio". El premio, que ha cumplido 19 años, tiene el propósito de "promocionar el repertorio zarzuelístico". En otras ocasiones lo han ganado Plácido Domingo, José Carreras, Alfredo Kraus y María Bayo, entre otros.

## Rosendo reedita su disco en video digital

**Música.** Tras un año de éxitos, Rosendo Mercado termina 2001 con la reedición de su último disco, *Canciones para normales y mero dementes*, que incluye un vídeo digital (DVD) de regalo con diez canciones en directo grabadas en San Sebastián. El vídeo recoge seis composiciones del trabajo más reciente, del que se han vendido más de 50.000 unidades, y cuatro clásicos.

## Reunidas las joyas diseñadas por Dalí

**Exposición.** El Teatro-Museo Dalí de Figueras (Girona) expone desde hoy 39 joyas de oro y piedras preciosas diseñadas por Salvador Dalí. La exposición muestra también los dibujos que el artista hizo entre 1941 y 1970 para la confección de las piezas.

## LIBRO

# Un paseo por la vida de Almodóvar

MADRID ■ Pedro Almodóvar, acompañado por algunos de sus actores, presentó ayer el libro *Conversaciones con Pedro Almodóvar* (Akal Ediciones), un recorrido por su cinematografía y su vida escrito por el guionista y crítico francés Frédéric Strauss, antiguo redactor jefe adjunto de la revista *Cahiers du cinéma*.

Durante el acto, el director manchego recordó algunos momentos de su trayectoria. "No aconsejo a nadie que me imite,

No me pondría como ejemplo de nada. Las cosas me han salido más o menos bien, pero no sirven como modelo", afirmó Almodóvar, quien reconoció que en su cine hay "una vertiente un poco ordinaria".

## Maestro de nadie

En esta misma línea, uno de los cineastas españoles más internacionales señaló que no es maestro ni de su propio cine y que la obra de Strauss no intenta ser un manual didáctico. "Cada vez que

uno abre la boca está siendo didáctico sobre sí mismo, y como mis películas siempre han sido mal interpretadas trato de explicarme por ese deseo de ser comprendido", dijo.

Así, el director adelantó que los lectores de *Conversaciones con Pedro Almodóvar* encontrarán datos nuevos. "En este libro hay muchas cosas que no he dicho porque no me las habían preguntado antes. Se me ha preguntado más sobre mi vida que sobre mis películas", dijo. ■ EP



Pedro Almodóvar.

## DEPORTE

# Llega la última semana futbolística de 2001

Para la Liga de Campeones el año acaba mucho antes. Real Madrid, Deportivo y Barcelona juegan, hoy y mañana, la segunda jornada de la segunda fase de la competición. Después ya no habrá fútbol europeo en televisión hasta mediados de febrero de 2002

Sergio Amadoz  
■ MADRID

Mientras la selección sueña con sacar buena nota en el mundial de Corea y Japón, los equipos españoles avanzan con firmeza en la Liga de Campeones. Real Madrid, Barcelona y Deportivo disputan hoy y mañana la segunda jornada de la segunda fase del torneo, tras haber ganado su primer partido. Después, la competición no volverá hasta febrero de 2002.

El equipo de Vicente del Bosque se enfrentará al Panathinaikos griego en el estadio Santiago Bernabéu. La Primera ofrecerá en directo el choque a partir de las 20.45.

Canal + y Vía Digital emitirán, a la misma hora, el enfrentamiento entre el Bayer Leverkusen y el Deportivo de La Coruña, un partido marcado por la goleada encajada por los alemanes en la primera jornada (4-0 frente al Juventus de Turín).

## El Barcelona

Este partido podrá verse en diferido en La 2, a partir de las 22.30, mientras que los abonados a Canal + y Vía Digital tendrán la oportunidad de seguir el Real Madrid-Panathinaikos a las 22.40.

El Barcelona, por su parte, vuelve a la Liga de Campeones con la intención (y la necesidad) de olvidar su trayectoria en la Liga, competición en la que ha perdido los dos últimos partidos.



Zidane y Podestá, en un partido de Liga.

**Valencia y Mallorca disputan la tercera ronda de la UEFA, pero no habrá retransmisión**

En Europa, tras la victoria contra el Liverpool (1-3) en la primera jornada de esta fase las cosas van bastante mejor. El partido, en cualquier caso, lo emite en directo La Primera (20.45).

Lo que no hay esta semana -en el televisor- es UEFA. El Mallorca y el Valencia disputan la vuelta de la tercera ronda, pero sus choques no se televisan porque Vía Digital sólo tiene los derechos para los partidos de fuera de casa y ambos conjuntos juegan en sus respectivos estadios. ■

Horarios		
LIGA DE CAMPEONES		
<b>Real Madrid - Panathinaikos Martes 4</b>		
Directo	TVE-1	20.45
Diferido	Vía Digital	22.30
Diferido	Canal+ Rojo	22.40
<b>Bayer Leverkusen - Deportivo</b>		
Directo	Canal+ y Vía Digital	20.45
Diferido	La 2	22.30
<b>Arsenal - Juventus</b>		
Directo	Vía Digital	20.45
<b>Oporto - Sparta de Praga</b>		
Diferido	Vía Digital	0.45
<b>Barcelona - Galatasaray Miércoles 5</b>		
Directo	TVE-1	20.45
Diferido	Vía Digital	22.30
Diferido	Canal+ Rojo	22.40
<b>Roma - Liverpool</b>		
Directo	Canal+ Rojo y Vía Digital	20.45
Diferido	La 2	23.00

## 39,4%

Esta es la media del Liverpool-Barcelona, la emisión más vista de noviembre

### CUOTA DE PANTALLA

- En la primera ronda de la Liga de Campeones la audiencia media fue de 4.704.000 telespectadores.
- El partido entre el Liverpool y el Barcelona, disputado hace 15 días, tuvo una audiencia de 6.462.000 televidentes.
- Los ocho minutos de conexión previos al comienzo del partido fueron vistos por 3.397.000 personas.

## PREMIO 'TODA UNA VIDA'

### La Academia de la televisión galardona a Ibáñez Serrador

MADRID ■ El Consejo de la Academia de las Ciencias y las Artes de Televisión (ATV) acordó ayer conceder al director y realizador Chicho Ibáñez Serrador el Premio Toda una vida 2001, galardón con el que se reconoce su trayectoria profesional en la pequeña pantalla.

Ibáñez Serrador recibirá esta distinción en el transcurso de la ceremonia de entrega de los cuartos Premios ATV, acto que se celebrará el próximo mes de

abril y que será retransmitido por Televisión Española.

La Academia considera al director y realizador como "una de las figuras esenciales de la televisión" en España. Ibáñez Serrador lleva cuatro décadas vinculado al medio, donde empezó su carrera como guionista. Su sello está detrás de, entre otros programas, *Historias para no dormir*, *Un, dos, tres*, *Hablemos de sexo*, *Mañana puede ser verdad*, *El semáforo* y *Waku waku*. ■ EP

## INFORME

### Las cadenas emitieron el mes pasado 6.400 anuncios diarios

MADRID ■ Cada vez hay más publicidad en las televisiones españolas. Las cadenas emitieron durante el pasado mes de noviembre una media diaria de 6.407 anuncios comerciales, lo que representa un incremento del 13,8% respecto a los 5.630 emitidos al día durante el mismo periodo del año pasado, según datos facilitados por la empresa Cía Medialab. En total, en el mes recién terminado se transmitieron 192.204 anun-

cios. Junto con el incremento de publicidad se produjo una caída en el consumo.

### Horas

Cada español pasó frente al televisor en noviembre un promedio de tres horas y 46 minutos, dos minutos menos que el año pasado. En cuanto a las horas de casa, las mayores consumidoras, la media subió hasta las 4 horas y 56 minutos, también dos minutos menos. ■ Redacción

## Crítica TELE

por Andrés Gil

### Lo reconozco: no se puede vivir sin Sardá

Es como una revelación. Llego el momento de mirarse al espejo, limpiar el vaho con la toalla, dejar el cristal hecho un desastre, guiñar los ojos para minimizar la miopía y decir a grito pelado: no puedo vivir sin Javier Sardá.

Lo he intentado. Lo prometo. He acudido al psiquiatra, al psicólogo, al confesionario, al sexólogo, al fútbol y al mulá. Pero no hay solución.

Me he abonado a Canal Satélite, a Vía Digital, a Quiero, a Ono y a la revista de Ana Rosa Quintana. Pero no hay manera. Incluso he decidido comer pizza Margherita a diario.

Pero cuando el reloj de cuco de la abuela suena a eso de la medianoche y recuerdo cómo me perseguía con la zapatilla para que me fuera a la cama me vence la tentación.

Cojo un Haagen Dasz de cookies con vainilla, una cucharada sopera y el dedo pulsa el cinco. De repente, como si de una película de terror se tratara sale lo que sale: Matamoros y sus secuaces para destripar todo lo destriparable. Y veo cómo gritan, cómo insultan, cómo se degradan, cómo convierten la televisión en un espectáculo espeluznante... Pero no puedo apagarla.

Cuando ya son las dos y se acaba, sé que a la mañana siguiente me voy a mirar al espejo y me voy a prometer que será la última vez. Pero también sé que volveré a caer, que *Crónicas Marcianas* se ha convertido en una droga tan adictiva como letal.

agil@progres.es

## Índices de audiencia

Domingo, 2 de diciembre

### CUOTA TOTAL DE PANTALLA

26,1% TVE1

6,9% La 2

20% A3

21,2% TVE5

15,6% Autonómicas

### LOS MÁS VISTOS

1. Telediario 2  
TVE-1 21.00 H. 4.220.000
2. Cine/ Coartada criminal  
TVE-1 21.55 H. 3.712.000
3. Supervivientes  
TELE5 21.30 H. 3.549.000
4. Los Simpson  
A3 21.30 H. 3.431.000
5. Telediario 1  
TVE-1 15.00 H. 3.160.000



**ESTA ES MI HISTORIA**

TVE 1 23.30

Los accidentes de tráfico, la vida en las calles o la violencia serán algunos de los asuntos tratados.

**LA MANDRÁGORA**

LA 2 01.00

Revista de información cultural dirigida a un público general, pero prestando una especial atención al espectador joven.



**YO SOY BETTY, LA FEA**

ANTENA 3 16.00

Don Hermes y Nicolás llegan al hotel para recoger a Betty. Nicolás trata de entrar pero no le dejan.

TVE1	La 2	Antena 3	Telecinco	Canal +
06.00 CANAL 24 HORAS	07.00 THAT'S ENGLISH	07.00 ANA DE LAS TEJAS VERDES	06.30 INFORMATIVOS TELECINCO	07.55 CNN+ NOTICIAS
07.30 TELEDIARIO MATINAL Incluye Los Desayunos de TVE.	07.30 TPH CLUB Doraemon, el gato cósmico; Tweenies, Garfield, Arthur.	07.30 CLUB MEGATRX Programa infantil que incluye series de animación.	09.25 LA MIRADA CRÍTICA Presentado por Montserrat Domínguez.	08.20 ACB+
10.15 POBRE DIABLA Telenovela.	09.30 AQUÍ HAY TRABAJO	09.00 ESPECIAL INFORMATIVO	11.00 DÍA A DÍA Magacín de mañana presentado por María Teresa Campos. El programa incluye espacios de debate, repaso a las noticias del corazón, y entrevistas a famosos.	09.50 LA SEMANA DIGITAL
11.30 SABER VIVIR Con Manuel Torreiglesias.	10.00 TELEVISIÓN EDUCATIVA LA AVENTURA DEL SABER	09.30 EL PRIMER CAFÉ Tertulia matinal presentada por Isabel San Sebastián.		09.10 LO + PLUS
12.45 ASÍ SON LAS COSAS Presentado por Manuel Giménez.	11.00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA Manolo, guardia urbano. Dirección: Rafael J. Salvia. Intérpretes: Manolo Morán.	10.30 DE BUENA MAÑANA Magacín matinal presentado por Juan Ramón Lucas.		10.00 DOCUMENTAL Portman, a la sombra de Roberto.
14.00 INFORMATIVO TERRITORIAL	13.00 TPH CLUB Programa infantil que incluye la emisión de dibujos animados. Doraemon, el gato cósmico, Trilocos, Digimon, Sharky y George.	13.30 NADA ES PARA SIEMPRE Desconexión en las Comunidades autónomas que emitan los informativos territoriales.	14.30 INFORMATIVOS TELECINCO Presentado por Hilario Pino. Incluye información meteorológica.	11.15 CINE Chinatown. Dirección: Roman Polanski. Intérpretes: Jack Nicholson.
14.30 CORAZÓN DE OTOÑO Espacio presentado por Anne Igarburu que ofrece un repaso a las noticias más importantes del mundo de los famosos, así como reportajes de la actualidad social.	15.15 SABER Y GANAR Presentado por Jordi Hurtado.	14.00 SABRINA Serie.	15.30 AL SALIR DE CLASE Emociones a la carta.	13.30 LOS 40 PRINCIPALES Programa musical que incluye un repaso a la lista de ventas del mercado y ofrece los mejores vídeos musicales del momento.
15.00 TELEDIARIO I Presentado por Ana Blanco y Jesús Álvarez.	15.45 GRANDES DOCUMENTALES Asia indómita.	14.30 LA NIÑERA Telerie.	16.30 TARDE DE CINE Encadenada. Dirección: Alex Graves. Intérpretes: Mark Harmon, Caroline Goodall.	14.00 MÁS DEPORTE
16.00 EL TIEMPO Información meteorológica.	17.00 CRÓNICAS DEL MEDITERRÁNEO	15.00 NOTICIAS 1 Presentado por Matias Prats y Olga Viza.	18.30 HISTORIAS DE HOY Presentado por Paloma Ferre. Con Diana Nogueira.	14.55 CNN+ NOTICIAS
16.05 EL SECRETO	17.35 A SU SALUD	16.00 YO SOY BETTY LA FEA Telenovela.	19.45 ESENCIA DE PODER Proyecto arriesgado.	15.00 TELESERIE La cruda realidad.
16.40 CUANDO SEAS MIA Telenovela.	18.10 EN BUSCA DE CARMEN SANTIAGO Serie.	17.00 SABOR A TI Con Ana Rosa Quintana.		15.30 LO + PLUS
18.45 EL PRECIO JUSTO Concurso.	18.45 CHICOS COMO NOSOTROS	19.00 EL DIARIO DE PATRICIA Presentado por Patricia Gaztañaga.		16.30 CINE Aprendiendo a vivir. Dirección: Garry Marshall.
19.30 GENTE	19.15 LOIS Y CLARK: LAS NUEVAS AVENTURAS DE SUPERMAN			18.36 CINE La hora del silencio. Dirección: Eric Barlier. Intérpretes: Olivier Martinez, Maribel Verdú.
20.40 FÚTBOL CHAMPIONS LEAGUE En directo desde el Santiago Bernabéu el encuentro Real Madrid - Panathinaikos. En el intermedio se emitirá Telediario II.	20.00 INFORMATIVO TERRITORIAL	20.00 PASAPALABRA Concurso.	20.30 INFORMATIVOS TELECINCO	20.00 MÁS DEPORTE
22.35 EN PORTADA	20.15 FÚTBOL PREVO UEFA CHAMPIONS LEAGUE	21.00 NOTICIAS 2 Incluye sorteo del cupón de la ONCE.	21.30 EL INFORMAL Con Javier Capitán y Florentino Fernández.	20.30 PREVO UEFA CHAMPIONS LEAGUE
23.30 ESTA ES MI HISTORIA Programa de testimonios presentado por Ana García Lozano.	20.30 INFELICES PARA SIEMPRE	22.00 COMPAÑEROS La gente cambia.	22.00 5 Y ACCIÓN Eraser. Dirección: Chuck Russell. Intérpretes: Arnold Schwarzenegger, James Caan.	20.45 FÚTBOL CHAMPIONS LEAGUE Bayern Leverkusen - Deportivo.
01.30 TELEDIARIO-3 Con Carmen Tomás.	21.00 ¡A SACO!	23.45 CINE Eso. Dirección: Fernando Colomo. Intérpretes: Daniel Guzmán, Diana Gómez.	00.30 CRÓNICAS MARCIANAS Con Javier Sardá.	22.40 CINE El dilema. Dirección: Michael Mann.
02.00 C 16 Serie.	21.30 OPERACIÓN TRIUNFO	02.00 NOTICIAS 3 Con Rosa María Mateo.	02.00 INFORMATIVOS TELECINCO Con Maxim Huerta.	01.15 DOCUMENTAL Estrellas de la Fox: Bruce Lee.
03.00 CANAL 24 HORAS	22.00 LA 2 NOTICIAS	02.30 TELEVENTA	05.15 LA LINEA DE LA VIDA	02.00 NBA
	22.25 EL TIEMPO	04.40 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	06.00 NOCTURNOS	05.00 CINE La carta.
	22.30 FÚTBOL UEFA CHAMPIONS LEAGUE Bayern Leverkusen - Deportivo.	06.15 LA LEY DE LOS ÁNGELES		06.44 CINE El pequeño ladrón.

BPM Cardenal Cisneros

**Dial de Alcalá**

Radio 1 Radio 5 Radio Madrid Radio Internacional Radio Europa COPE

AM 575 600 625 650 675 700 725 750 775 800 825 850 875 900 925 950 975 1000

FM 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108

Radio 4 Radio Estadio COPE Sierra Radio Aranjuez Costa Experimental Radio 91.5 Radio 91.7 Radio Onda 40 Principales Intereconomía Radio Alcalá Radio Estadio 97.7 Cadena 100 99.5 Radio 100.2 Radio 100.4 Onda Madrid SER Madrid Costa 10 Música Radio 104.9

**LA CRUDA REALIDAD** CANAL + 15.00

Serie norteamericana que tiene como protagonista a Nora Wilde, una joven sexy y elegante que ha decidido volver a ser reportera, acuciada por las necesidades inmediatas. Nora prefiere dejar atrás su seguridad económica.



**HISTORIAS DE HOY**

**TELECINCO** 18.30  
Programa de reportajes sobre noticias de actualidad. Presentado por Paloma Ferre y la modelo Diana Nogueira.

**GENTE TVE 1** 19.30

Magacín en el que tienen cabida todas las gentes que protagonizan el mundo de la cultura y el espectáculo. Se informa del cine, de la música, del teatro y de la televisión.

**Telemadrid**

- 07.30 **CYBERCLUB**  
Incluye Norman normal, Muka-muka y Twipsy
- 08.55 **EL CÍRCULO A PRIMERA HORA**  
Programa de entrevistas desde el Círculo de Bellas Artes.
- 09.30 **BUENOS DÍAS, MADRID**
- 11.30 **LAS MAÑANAS DE ALICIA**  
Con Alicia Senovilla.
- 13.00 **EL PRÍNCIPE DE BEL AIR**
- 13.30 **TELENOTICIAS CASTILLAS**
- 14.00 **TELENOTICIAS**  
Presentado por Antonio Mérida.  
Incluye la información meteorológica.
- 15.30 **CON T DE TARDE**  
Presentado por Terelu Campos.
- 18.00 **MADRID DIRECTO**  
Magacín informativo presentado por Inmaculada Galván en el que la Comunidad de Madrid se convierte en protagonista de actualidad.
- 19.20 **ESTA ES MI GENTE**  
Con Jesús Vázquez.

**Canal Satélite Digital**

- CANAL+ AZUL** 15:00 Cine: Acusados 16:49 Serie: Los Soprano: No reanudar 17:40 Documental: Giorgio Armani, confesiones desde el Emporio 18:34 Cine: Big 20:25 Cine: Vámonos 13
- CANAL+ ROJO** 15:30 Cine: Goodbye Lover 17:00 Cine: El bola 18:36 Serie: Los Soprano: Desde dónde a la eternidad 19:29 Serie: Los Soprano: Dejar sin blanca.
- CINEMANÍA** 16:00 Cazafantasmas II 18:00 El sabor de la reserva 19:55 Cosas que importan 22:00 El fugitivo 00:05 Penn & Teller Get Killed 02:00 La noche americana 04:00 Documental: Stanley Kubrick.
- CINEMANÍA AZUL** 16:50 Documental: Stanley Kubrick 17:55 Cámara libre 18:00 Una cara con ángel 19:37 Documental: Estrellas de Hollywood: Meryl Streep.
- CINEMANÍA ROJO** 16:30 El largo invierno 18:40 Aún sé lo que hicisteis el último verano 20:16 Matar 22:30 Hud, el más salvaje entre mí 00:30 Excursion diabólica 01:50 Noches de Broadway 03:15 Heavy Metal.
- EUROSPORT** 20:30 Bases 23:00 Noticias: EurosportNews 23:15 Rally Supercar 2001 23:45 Rally Clásico Marmuecos 2001.

**Ono**

- FILA ONO**  
19:30 El profesor chiflado 22:45 Supernova.
- GRAN VÍA**  
18:05 Arlington Road: ¿Será mi vecino? 20:00 Rodando.
- GRAN VÍA 2**  
20:30 Más fuerte que su destino 22:30 Claire Dolan.
- GRAN VÍA 3**  
19:55 La banda de los James 21:30 Manolito Gafotas.
- SHOWTIME EXTREME**  
20:00 American History X 22:00 Hilo mortal.
- FOX**  
21:10 Picket Fences 22:00 Los Simpson.
- CANAL HOLLYWOOD**  
20:00 Frenético 22:00 Sin perdón.
- CALLE 13**  
18:30 MacGyver 19:30 Xena, la princesa guerrera.
- TCM**  
18:30 Mrs. Soffel, una historia real 20:20 Tener y no tener.
- PARAMOUNT COMEDY**  
19:00 Compañeros 22:00 Sete vidas.
- EUROSPORT**  
18:00 Deportes estreno 18:30 Lucha libre.

**El cine en televisión**

**Chinatown**  
CANAL + 11.15H  
★★★★ Intriga  
Dirección: Roman Polanski Intérpretes: Jack Nicholson, Faye Dunaway, 1974, 120 min.



**Para quitarse el sombrero**

Año 1937. La ciudad de Los Ángeles pasa por una angustiosa carencia de agua potable. Inexplicablemente, las reservas de los depósitos sufren mermas cada vez más cuantiosas, que no se ajustan al gesto real de los mismos. La alarma salta a primer plano en el departamento de agua y electricidad del municipio, cuyo ingeniero jefe, Hallys Mulwray, sospecha que estos vertidos fraudulentos son una medida de presión llevada a cabo por un grupo de contratistas a los que Mulwray ha echado abajo el proyecto de construcción de una nueva presa que, según ellos, asegura el abastecimiento a la gran ciudad, aunque el ingeniero

Cartel de la película.

tiene la sospecha de que son distintas sus intenciones. Una brillantísima serie negra del director de origen polaco Roman Polanski según un excelente guión original de Robert Towne que toma como modelo referencial el mundo de preguerra que Raymond Chandler y otros escritores de la Costa Oeste habían reflejado a través de complejas tramas de intriga criminal. Una historia articulada en torno a un intrincado juego de poder.

**Vía Digital**

- GRAN VÍA**  
20:30 LEFA Champions League 2001-02 22:45 La ira (Calle 2) 00:30 Cabeza borradora 02:00 Emma 04:00 The Comptor.
- GRAN VÍA 2**  
20:30 Más fuerte que su destino 22:30 Claire Dolan 00:05 Rodando 00:35 Brujas 02:10 Ataque verbal.
- GRAN VÍA 3**  
19:55 La banda de los James 21:30 Manolito Gafotas 23:00 200 Cigarettes 00:45 Donde las dan, las toman 02:15 Rodando.
- CANAL PALOMITAS**  
20:30 El show de la pantera rosa: Motociclismo Rosa 20:55 Star Trek: la nueva generación: Siempre nos quedará París 21:45 La gran aventura de Pee-Wee.
- EUROSPORT**  
23:00 Noticias: EurosportNews 23:15 Rally Supercar en Francia 23:45 Rally Clásico de Marmuecos 00:15 Lucha libre: Obs. del Mundo 01:15 Noticias: EurosportNews.

**Quiero TV**

- AXN**  
11:30 Stargate 12:30 Babylon 5: El ejercicio de poderes vitales 13:30 Trekking salvaje 14:00 High Five 14:30 Así somos 15:00 Persocla: Véniga.
- BECA**  
08:00 Especial libros de Historia 08:30 El secreto del matrimonio Arnolfini 09:00 Los Instrumentos de la Medicina 09:30 Pioneros en las ciencias 10:00 Paulo Coelho 10:30 Yuri Gagarin 11:00 Vamos a ser papás.
- BUZZ**  
13:00 Octavo clip 13:05 Cybersex. Data 7 y Julián 13:30 La visión de Escalfone. La fuerza. La esfera de la felicidad 14:00 Trigan: El barco volador 14:30 Changil Giter Robo 15:00 City Hunter 3.
- CALLE 13**  
16:00 Alfred Hitchcock presenta 16:30 Homicidio 17:30 Koak 18:30 MacGyver 19:30 Xena, la princesa guerrera.

**El dilema**  
Canal + 22.40h  
★★★ Drama  
Director: Michael Mann Intérpretes: Al Pacino, Russell Crowe, Christopher Plummer. EEUU, 1999.  
Jeffrey es jefe del departamento de investigación y desarrollo de una importante empresa tabacalera. Como resultado, entrega un informe con datos sobre los efectos nocivos del tabaco.

**Eso**  
Antena 3 23.45h  
★★ Comedia  
Director: Fernando Colomo Intérpretes: Daniel Guzmán, Antonio Molero, Diana Gálvez. España, 1997.  
Domingo es un chico sexualmente inexperto que trabaja por las noches en la limpieza de unos grandes almacenes. Aconsejado por un compañero y por su amigo Tinín, Domingo sale una noche a ligar.

**Yo soy la ley**  
La 2 02.30h  
★★ Drama  
Director: Alexander Hall Intérpretes: Edward G. Robinson, Barbara O'Neil, J. Beat, W. Barrie. EEUU, 1938.  
Para el profesor John Lindsay el derecho es su vida y su mayor distracción es el acudir a la facultad para relacionarse con sus amigos. Por ello renuncia a acabar con los extorsionadores.

**Encadenada**  
Telecinco 16.30h  
★ Thriller  
Director: Alex Graves Intérpretes: Harmon, Caroline Goddall, Michael Beach. EEUU, 1997.  
Una mujer vive atormentada por los maltratos de su violento marido, quien aparentemente es un apacible policía. Un día cree haber encontrado la solución en las clases de cocina.

BPM Cardenal Cisneros



**5 de Diciembre**  
**DÍA INTERNACIONAL DEL VOLUNTARIADO**

**Gracias!**

A todos los voluntarios y voluntarias por su contribución al desarrollo de sociedades más justas y solidarias

# ¿Qué hacemos?

## Propuestas

### Teatro

#### Imagina

**Teatro Salón Cervantes.** Dirigida por Javier García Yagüe, *Imagina* es un paso más en el recorrido de la compañía Cuarta Pared por la vida de la juventud española en diferentes momentos de nuestra historia. *Imagina* es la segunda parte de una trilogía en la que podemos ver a un grupo de jóvenes nacidos en los años cincuenta y que espentan un barrio industrial. La historia sucede en cuatro años de la vida de estos muchachos, desde la muerte de Janis Joplin, en octubre de 1970, hasta la revolución de los claveles en 1974. **Viernes y sábado a las 20.00 horas.**

#### Don Juan

**Teatro de la Comedia (Madrid).** Un Don Juan Tenorio entrado en años, como nunca se había imaginado a este mito tan español y, a la vez, universal. Pero... ¿en la edad madura seguiría siendo un donjuán? Ésta y otras cuestiones son las que plantea Alfonso Zuro y su versión de Don Juan Tenorio, de José Zorrilla, puesta en escena por el Centro Dramático Nacional. El reparto de este Tenorio está formado por actores veteranos muy curtidos en los escenarios. Nombres como Héctor Colomé, Luis Varela, Teófilo Calle, María José Goyanes, Amparo Soler Leal... avalan este montaje.

#### La magia de Juan Tamariz

**Sala Galileo (Madrid).** Magia y humor, trucos y risas, y cartas, muchísimas cartas que se mueven delante de nuestros ojos con un ritmo que sólo pueden imprimir unas manos, las de Juan Tamariz. El mago más divertido vuelve a Galileo Galilei para alegría de sus rondos fans.

### Exposiciones / Concursos

#### VII Certamen de Relatos cortos

La delegación de distrito Manuel Azuaga convoca el VII certamen de Relatos Cortos de Navidad. Pueden concurrir todas las personas que lo deseen, pero sólo se admitirá una obra por persona. Las obras serán inéditas, escritas en castellano y el tema ha de ser la Navidad. La extensión máxima es de tres folios por una cara, mecanografiada y escritos con letra clara. Encabezará las obras un título y un pseudónimo y se acompañarán de un sobre cerrado con los datos personales. Habrá cuatro categorías, hasta los ocho años, de 9 a 12, de 13 a 17 y a partir de 18. El

## El río, en fotos



### Exposición de fotografías 'El Henares pasa por Alcalá'

Desde la presentación del libro 'Viaje literario a través del Henares' de José Esteban, están expuestas en la tienda-galería-estudio Compluarde unas fotografías obra de Jesús Pajares, Carlos J. Vicente y Emilio Valladares. Bajo el título 'El Henares pasa por Alcalá', la exposición fotográfica retrata tramos del río a su paso por la ciudad complutense. Hasta el 10 de diciembre.

► 'El Henares pasa por Alcalá': Centro de Artesanía, carretera del Garugú, 91 883 67 23

plazo de entrega de los trabajos finaliza el 13 de diciembre y se recogerán en la Delegación Municipal del Distrito de Manuel Azuaga. De lunes a jueves, de 9.30 a 13.00 horas y los jueves de 17.00 a 19 horas. La entrega de premios será el día 20 de diciembre a las 17.30 horas en el salón de actos del centro cívico Rafael Alberti.

#### Fotografías de Alcalá

'En torno a Alcalá 2000' es una serie incompleta de 16 fotografías a todo color de lugares que han marcado el devenir de nuestra lengua hasta alcanzar su máximo brillo Alcalá. Los monasterios de Suso, Yuso y Silos, la ciudad de Ávila, El Tabo, conforman unas pintaladas de caminos y rutas que llenan su centro en la ciudad complutense en su III Aniversario como Ciudad Patrimonio.

#### Todo sobre Luis Escobar

La exposición Luis Escobar y la vanguardia, en la que se recogen documentos, pinturas, fotografías, bocetos, cartas, trajes, carteles, filmaciones y otros muchos momentos de la vida y obra de uno de los hombres más importantes e influyentes de la escena y la cultura española del siglo XX. Director de escena y autor teatral, Luis Escobar es una de las figuras más importantes de la actividad cultural de la España de posguerra. La muestra instalada en la Sala de Exposiciones de la Consejería de las Artes, Plaza de España, 8, forma parte de la programación del Festival de Otoño de la Comunidad de Madrid, y permanece abierta al público desde el 30 del pasado mes.

### MIPA

**Lunes 3 diciembre.** 10:00-12:00. Salón de Actos de la Universidad Cisneriana. Proyección del documental 'The Aga Khan Award of Architecture', en el que se hace un recorrido por las ocho ediciones de estos prestigiosos premios concedidos por la Fundación Aga Khan ([www.akdn.org](http://www.akdn.org)) y que, desde 1977, vienen reconociendo las excelencias y virtudes de la arquitectura islámica. Tras la proyección, D. Luis Monreal, miembro del Comité General de la Fundación, ofrecerá una ponencia explicativa sobre las actividades y acciones de la misma.

**12:00-14:00.** Salón de Actos de la Universidad Cisneriana. Ciclo de conferencias y ponencias impartidas por expertos y profesionales del mundo de la Arquitectura.

**16:30-21:30.** Teatro Salón Cervantes. Sección Oficial a Competición. - Bilbao: 700 años de arquitectura, ETB, España (60)- Frank Lloyd Wright and the secret life of a museum, Canal Cultura (Media Park), España (51)- Aquí se construye (o ya no existe el lugar donde nació), SKY SATELITE, Chile/Colombia (77)- El buque fantasma a los pies de Doña Casilda: Federico Soriano, TVE, España (27)- In the mind of the architect (2), ABC Australia, Australia (55)- León, ciudad colonial y universitaria ante los desajustes del tiempo, Universidad de León, Nicaragua (22)

**Martes 4 diciembre 10:00-12:00.** Salón de Actos de la Universidad Cisneriana. Conferencia y presentación a cargo de Marcelo Joulín, del estudio francés NAÇO, de la recreación virtual construida sobre la Catedral de Notre Dame de París. **12:00-14:00.** Sala de Conferencias Internacionales. Sesión organizada por SchlumbergerSeima y Patrimonio Digital, en la que tendrá lugar la presentación mundial del trabajo realizado por ambos en torno a la Alhambra de Granada y cuya principal novedad es la visita virtual que actualmente se puede realizar a través de ella.

**16:30-21:30.** Teatro Salón Cervantes. Sección Oficial a Competición. - Frank Ghery, ZDF, Alemania (58)- Kevin Roche: el arquitecto de las alturas, DOCUMENTA, Gran Bretaña (55)- Le Corbusier en India, Daniya Vision, India/Francia (92)- Volúmenes bajo el Sol, TELEVISIÓN MÉXICO, México (44)- In the mind of the architect (3), ABC Australia, Australia (55)

**Miércoles 5 diciembre 11:00.** Sala de Juntas del Consejo Social de la Universidad Cisneriana. Rueda de prensa de clausura y balance de la

MIPA2001.12.00. Teatro Salón Cervantes. Ceremonia de clausura y entrega de premios, presentada por Luis Callejo y María Mateos.

### La mujer, vista por Goya

La Exposición 'Goya. La imagen de la mujer', que ha costado unos 125 millones de pesetas y que consta con un total de 118 obras, realiza un recorrido donde se sucede en clave femenina toda la sociedad de una época. No faltan enajmas, manolitas, lavanderas, celestinas, santas, brujas, forensas, novias, marquesas, condesas, duquesas, infantas y hasta la misma Reina María Luisa: mujeres extraordinarias de las que estuvo rodeado y a las que retrató. El historiador y Académico de Bellas Artes, Francisco Calvo Serrallier, ha sido el encargado de organizar esta muestra viaje, dividido según la amplia temática de la producción del artista en cinco apartados: estampas cotidianas, intimidades, escenas sacras y profanas, retratos, embrujos y coejuros. Una muestra que todos los aficionados al arte deberían ver antes de que la muestra cierre las visitas al público.

### Varios

#### Infancia solidaria

Con motivo del Año Internacional del Voluntariado y del Día Internacional de los Derechos del Niño, celebrado el pasado 20 de noviembre, la Concejalía de Juventud, a través de la Bolsa de Voluntariado, ha organizado una muestra bajo el título 'Infancia solidaria', que permanecerá expuesta hasta el 21 de diciembre en la Casa de la Juventud. La exposición muestra 20 dibujos seleccionados de los realizados por los alumnos de todos los colegios de Alcalá, basados en la tolerancia, el respeto a los demás, a las diferentes culturas y religiones. Acompañan a los dibujos pequeñas reflexiones de diversas personalidades de nuestra localidad sobre el tema. Se está realizando una recogida de lápices de colores, para su posterior envío a asociaciones necesitadas de este material y que se encuentren desarrollando proyectos con menores.

#### Autobús biblioteca

El Autobús de la Comunidad de Madrid se detiene en la plaza de la Reina Cristina de 12.00 a 14.00 horas y en la calle Barberán y Collar (Ciudad del Aire) de 15.30 a 17.30. El autobús presta este servicio todos los jueves lectivos del año. Más información, en el 639 62 39 72. Para todas las edades.

## Las películas

### AMELIE

Francia. El cineasta francés Jean-Pierre Jeunet presenta una mágica película escrita y dirigida como un cuento en el que la fotografía, los colores vivos y los rojos, trasladan al espectador a un mundo donde se desarrolla la vida de Amélie, camarera de un pequeño local, que se dedica a hacer la vida más agradable a los demás para ver lo reconfortante que resulta. **Multicines Cisneros.**

### ATLANTIS

Otra entrega de la factoría Disney. Los directores de El Jorobado de Notre Dame y La bella y la bestia cuentan la historia de un amigado explorador que organiza una expedición a bordo de un submarino para descubrir la ciudad submarina de Atlantis. Inevitablemente, durante este viaje lleno de violencia, romance, lágrimas y risas, Jerry tiene que enfrentarse a Melvin, un nuevo adversario. Rocky y a sus propios miedos de la madurez, si quiere escapar de la vida de crío. **Alcalá Multicines.**

### EL MOSQUETERO

Ambientada en una época plagada de intrigas y traiciones, la película sigue las aventuras de D'Artagnan cuando sale del pueblo de Gascogne para emprender una doble misión: unirse a la guardia de élite del rey, los Mosqueteros Reales. Una nueva versión y visión del clásico de Dumas, tantas veces llevado a la pantalla. **Multicines La Dehesa.**

### INTACTO

Hace años Federico sobrevivió a un terremoto. Desde entonces la suerte le acompaña por donde va y tiene el poder de robársela a quienes le rodean, está tocado por ese Don. **La Dehesa**

### JEEPERS CREEPERS

Dos hermanos, Trish y Darry, regresan a casa de la universidad. Tienen que atravesar el medio oeste americano en coche. **La Dehesa**

### JUANA LA LOCA

La película narra como la joven princesa es enviada a Flandes para contraer matrimonio con Felipe el Hermoso, a quien ni siquiera conoce. Al morir Felipe, la reina de Castilla quedará desolada y en manos de la locura. **Alcalá Multicines.**

### LOS OTROS

Grace y sus dos hijos se trasladan a vivir a una misteriosa mansión en una isla remota donde los criados han cumplido una regla a rajatabla: no abrir nunca una puerta sin haber cerrado antes la anterior. La culpa la tiene la extraña enfermedad que padecen los dos niños, alérgicos a la luz solar. **La Dehesa.**

### HARRY POTTER

Tres semanas después al poco tiempo de su nacimiento, Harry Potter siente que irse a vivir a casa de sus abuelos tios Vernon y Petunia y sentir que convivir con su maltratado primo Dudley, Harry se siente muy triste y solo, hasta que en el día de su undécimo cumpleaños, recibe una carta que hará que su vida cambie para siempre. En ella, le comunican que ha sido aceptado como alumno del colegio mágico Hogwarts de magia y hechicería. **Alcalá Multicines y La Dehesa**

### SIN NOTICIAS DE DIOS

Justo cuando los dirigentes del Cielo, deprimidos y angustiados, están a punto de tirar la toalla, reciben una petición: una madre les pide que intenten salvar el alma de su hijo, Mary Chaves, un boxeador con un pasado más que turbulento. Los dirigentes del Cielo se agarran desesperadamente a esta oportunidad y envían a la tierra a uno de sus ángeles más capacitados, Lola Nevada. Lola, haciéndose pasar por la mujer del boxeador, intentará llevar el alma de Mary a su terreno... **Alcalá Multicines**

## Cines

### Alcalá

\* 918827845 (Avda. Valladolid, 2 Centro Comercial El Vaj)

**Multicines** \* Viernes y sábados

Harry Potter y la piedra filosofal 17.45\*, 18.15, 20.45\*, 21.30 23.45\*

Sin noticias de Dios 17.15, 19.45, 22.15, 00.40\*

Scary Movie 2 17.45, 20.15, 22.30, 00.40\*

Juana la Loca 17.15, 19.45, 22.15, 00.40\*

Una rubia muy legal 22.20, 00.40\*

Atlantis 17.45, 20.10 y 22.30, 00.40\*

### Multicines

Cisneros \* 91 883 4494

Yamaskasi L, M y J 18.30 y 21.00 Resto 17.30, 20.00 y 22.30

Amelie 18.30 y 21.00 (L,M y J) Resto 17.30, 20.00 y 22.30

Los otros 21.00 (L, M y J) Resto

de los días 20.00 y 22.30

Intacto (L, M y J) 18.30, Resto

15.30

### UNA RUBIA MUY LEGAL

Elle Woods (Reese Witherspoon) es una atractiva rubia, aparentemente boba, que únicamente piensa en cosméticos, modas y arreglo personal, y cuya única meta parece ser casarse con su próspero novio. **Alcalá Multicines.**

### SCARY MOVIE 2

Un profesor loco recluta a un grupo de estudian-

tes para una excursión de fin de semana con el pretexto de realizar un experimento científico. **Alcalá Multicines.**

### YAMASKASI

Son siete. Son los Yamaskasi. Han creado un nuevo deporte de calle e intentan conquistar la ciudad, más exactamente sus muros, tejados y puentes.

Ligeros, ágiles y rápidos, saltan de un edificio a otro, se deslizan por las paredes y desafían todos los polígonos. **Multicines Cisneros.**

### NI UNA PALABRA

El eminente psiquiatra neoyorquino Nathan Conrad tiene una extensa consulta en el Upper West Side, una guapísima mujer y una hija que es un encanto. **Multicines La Dehesa.**

### Multicines

Centro Comercial La Dehesa, Ctra. N.II, P.K. 33,3

**La Dehesa** \* 91 883 1716 \* 902 484888 \* [www.cinetradas.com](http://www.cinetradas.com)

El mosquetero 17.15, 20.00 y 22.15

Atlantis 17.30, 20.00 y 22.30 h

Ni una palabra 17.15, 19.45, 22.15

Harry Potter y la piedra filosofal 18.30, 21.30 (jueves y martes) 16.30, 19.30, 22.30 (viernes, sábado y domingo)

Jeepers Creepers 22.30

### Parque Corridor

Centro Comercial Parque Corridor (Torrejón de Ardoz)  
Intacto 01 V S 00:50/ 16:05/ 18:10/ 20:25/ 22:35 Sin noticias de Dios 01 V S 01:05/ 16:00/ 18:15/ 20:30/ 22:50  
Scary Movie 2 02 V S 00:15/ 16:20/ 18:20/ 20:00/ 21:50  
Una rubia muy legal 02 V S 00:55/ 16:10/ 18:15/ 20:40/ 22:45  
Tiempo límite 03 V S 01:00/ 16:25/ 18:30/ 20:40  
Yamaskasi 03 V S 00:40/ 16:30/ 18:30/ 20:35/ 22:45  
Chica de Río 04 V S 01:15/ 15:55  
Atlantis: El Imperio Perdido 04 V S 00:30/ 16:50/ 18:00/ 20:00/ 22:00  
Los otros 05 V S 00:50/ 16:05/ 18:10/ 20:25/ 22:40  
Harry Potter y la piedra filosofal 05 V S 01:00/ V S 01:30/ 16:00/ 16:30/ 19:00/ 19:30  
Un golpe maestro 06 18:00/ 20:30/ 22:55  
Training day 06 V S 00:45/ 17:00/ 19:30/ 22:10  
Los malditos (Vampiros del desierto) 07 V S 01:00/ 17:10/ 19:00/ 21:00/ 23:00  
Ni una palabra 07 V S 01:05/ 15:50/ 18:15/ 20:30/ 22:50  
Moulin Rouge 08 V S 00:45/ 22:40  
El mosquetero 08 V S 01:10/ 16:15/ 18:25/ 20:45/ 23:00  
La zona gris 09 V S 01:00/ 15:55/ 18:05/ 20:20/ 22:40  
Jeepers creepers 10 V S 00:30/ 16:25/ 18:20/ 20:15/ 22:15

# La Grada

DIARIO DEPORTIVO DE ALCALÁ

41

C.B. ALCALÁ SILLA DE RUEDAS

## Espectáculo del CBA ante Granada



### El Alcalá todavía no ha ganado en los viajes largos por la Península



FERNANDO VILLAR

# El bus no trae suerte

BPM Cardenal Cisneros

40 FÚTBOL / 2ªB NOVELDA

Vendrá crecido



42 BALONCESTO 1ª FEMENINA

Importante victoria



46 FÚTBOL CHAMPIONS

Llegan los griegos





El Alcalá sigue sin sacar provecho al autobús. En sus desplazamientos largos por la Península, los rojillos todavía no han ganado

# No le sacan provecho

**VIAJE A BENIDORM** ■ El Alcalá, por segundo desplazamiento consecutivo con el autobús del Patrimonio, no pudo lograr el triunfo ■ El equipo viajó sin Paco Gutiérrez, que decidió espiar al Novelda en el partido que le enfrentó con el Hércules el sábado ■ La estancia en Benidorm apenas dejó tiempo para algo más que pensar en el partido

Antonio Vázquez

■ BENIDORM / ALCALÁ

El viaje de la RSD Alcalá a Benidorm se saldó con un regusto amargo tras ver como el Benidorm igualaba la contienda en los minutos finales después de que los complutenses mandasen en el marcador casi todo el partido. Al igual que sucedió en la anterior salida al campo del Hércules de Alicante, la Deportiva no pudo traer los tres puntos en su segundo desplazamiento largo con el flamante autobús del Patrimonio de la Humanidad, aunque conviene recordar que el vehículo, sin ser todavía presentado oficialmente por la directiva del Club y el Equipo de Gobierno de Alcalá de Henares, dio suerte al conjunto rojillo en su salida a Alcorcón, donde se impuso por 1-2.

El Alcalá partió a tierras levantinas el sábado a las 2 y media de la tarde, con la 'baja' de Paco Gutiérrez; el técnico decidió emprender el viaje por su cuenta para asistir al choque entre el Novelda, próximo equipo en visitar El Val, y el Hércules en el estadio



El presidente de la Peña Venecia, Pedro López, pudo dialogar con Paco Gutiérrez antes del choque



Mario se instaló cómodamente en las gradas de Els Foites a la llegada del equipo al estadio

de La Magdalena. El grueso de la expedición rojilla llegó al hotel de Benidorm sobre las 8 de la tarde, mientras que el técnico de Noblejas llegó instantes después con un informe detallado del Novelda, que acababa de igualar a dos tantos con el Hércules. La cena del sábado tuvo lugar a las 9 y media de la noche y, tras un breve rato libre para los jugadores, la hora de acostarse llegó temprano. Al día siguiente, la plantilla tuvo la mañana libre para pasear, antes de escuchar la charla técnica de Paco Gutiérrez y anticipar la hora de la comida a la una de la tarde para ganar tiempo de siesta. Sobre las 3 y media, el Alcalá salió del hotel rumbo al Estadio Municipal de Els Foites, ubicado muy cerca del lugar de hospedaje rojillo y en una de las zonas más tranquilas de Benidorm. Una vez en rectángulo de juego, los jugadores comentaron las reducidas dimensiones del terreno y su irregular estado, comprobando 'in situ' la entrada en funcionamiento del riego por aspersión. Y es que en Els Foites no faltó el clásico 'manguerazo'.



Rodolfo Gómez estuvo en el palco del estadio Els Foietes



Los jugadores no se olvidaron de saludar a su afición una vez concluido el choque



Jesús Calvo, en el centro, junto a Pérez Porras y un socio de la Deportiva

# No fallaron las Peñas

**LA 'VENECIA' Y LA 'MARCADOR', FIELES** ■ Unos sesenta aficionados rojillos adscritos a las Peñas más representativas del Alcalá se desplazaron a Benidorm para animar al equipo ■ Los másd ■ Los másd ■ Los másd ■ No faltaron Rodolfo Gómez y varios de sus directivos

**AV.**  
■ BENIDORM

El Alcalá estuvo arropado en Benidorm por sus Peñas, la Venecia y la Marcador de El Val, que salieron el sábado horas después de que lo hiciese el equipo. La Peña Venecia se lo tomó con más tranquilidad y partió sobre las 6 de la tarde del sábado, para llegar superada la me-

dia noche a su hotel de alojamiento; dos horas antes salió la Peña Marcador de El Val, con unos 30 hinchas en su autobús, menos de los que fueron a presenciar el Hércules-Alcalá. Cada grupo dio su nota de colorido al partido: Pedro López, presidente de la Venecia, departió antes del partido con Paco Gutiérrez a ras de césped, mientras que los miembros de la Marcador hicie-

ron migas con los seguidores locales de 'Frente Benidorm', con los que tuvieron un trato exquisito, salvo en los lógicos roces propios del partido. Alguno incluso tuvo tiempo de bañarse en las aguas del Mediterráneo, pese a que la temperatura en Benidorm no era precisamente la que registra la ciudad en sus días de verano y primavera. Con la llegada de los desplazamientos de largo

kilometraje por la Península, el presidente de la RSD Alcalá, Rodolfo Gómez, ya es habitual en la expedición rojilla y vio en el palco de autoridades el agrídulce empate de su equipo ante el Benidorm, sin que tampoco faltara a la cita uno de sus directivos más importantes, Jesús Calvo. Tras el partido, peñistas, plantilla, técnicos y directivos emprendieron de inmediato el viaje de regreso. ■

## Los 'momentos' del viaje

- **Sábado, 14:30 horas.**  
La Deportiva sale de Alcalá rumbo a Benidorm a la misma hora que el día de Alicante.
- **20:00 horas: la llegada.**  
El equipo llega al Hotel Atena de Benidorm, se instala y se prepara para la cena.
- **23:00 horas: se recogen**  
Tras reponer fuerzas y dar un breve paseo por el hotel, los jugadores suben a las habitaciones.
- **Domingo: 15:30 horas.**  
El Alcalá sale rumbo al estadio de Els Foietes para jugar
- **20:00 horas: regreso.**  
Una vez concluido el choque, el equipo sale por carretera de regreso a Alcalá.

BPM Cardenal Cisneros

**R.S.D. ALCALÁ**  
Equipo Patrimonio de la Ciudad

Ahora en **2ª B**

**Contigo hacemos un Gran Equipo**

**¡ HAZTE SOCIO !**

SOCIO INFANTIL (Gratuito) - SOCIO ANUAL JUVENIL de 14 a 20 años (5.000 Pts) (30,05 EUROS) - SOCIO ANUAL MASCULINO Y FEMENINO (15.000 Pts) (90,15 EUROS) - SOCIO ANUAL JUBILADO MASCULINO Y FEMENINO (10.000 Pts) (60,10 EUROS) - ABONO DE TRIBUNA (8.000 Pts) (48,08 EUROS)



# Un rival crecido

**NOVELDA** ■ El próximo enemigo del Alcalá va a llegar a El Val en forma, tras eliminar a Las Palmas de la Copa del Rey y remontar al Hércules un 1-2 adverso en los minutos finales ■ Melgarejo es su estrella

<b>Novelda</b>	<b>2</b>
<b>Hércules</b>	<b>2</b>

**Novelda:** Rubén, Eduardo, Cudi, Gustavo, Abad (A); Carlos Pollo (A, Domingo, 78'), Juanjo (Gari, 72'), Toni (A), Madrigal; Iván Parra (Aiert, 72') y Melgarejo.

**Hércules:** Toño, Pulicer, Vicente, Fernando, Edu García (A); David Dorta, Pascual, Víctor, Castro; Borge (A) y Parrado.

**Goles:**  
1-0 (2') Toni.  
1-1 (10') Fernando.  
1-2 (70') Parrado.  
2-2 (87') Gari.

**Árbitro:** Penales Galindo, del Colegio Valenciano. Regular. Sacó cinco tarjetas muy repartidas y tuvo errores de apreciación.

**Incidencias:** Cerca de 2.000 espectadores asistieron al derbi alicantino en el estadio de La Magdalena en choque jugado en la tarde del sábado.

Redacción  
■ ALCALÁ

El Novelda llegará crecido este domingo a El Val. En el derbi alicantino ante el Hércules pudo salvar los muebles a



El Novelda se presenta como un rival complicado

dos minutos del final con un tanto de Gari para dejar a los herculanos sin un triunfo al que se habían hecho acreedores por el número de ocasiones creadas. El Novelda se adelantó nada más empezar el partido, pero el tanto del empate de Fernando dio rienda suelta a los mejores minutos forasteros, que, sin embargo, no supieron guardar la ventaja del 1-2, después del tanto de Parrado. ■

## A tener en cuenta

### La habilidad de Melgarejo

Pese a que no marcó ante el Hércules, es un punta que debe tener en cuenta el Alcalá para el choque del domingo. Es rápido y sabe aprovechar los espacios entre líneas para romper en carrera. Melgarejo es uno de los habituales en los primeros puestos de la tabla del pichichi.

## Frena el Atlético, sube el Madrid

ALCALÁ ■ El Toledo siente de nuevo el aliento del Real Madrid B en lo más alto de la clasificación tras la disputa de una 14ª jornada poco propicia para las sorpresas: los merengues ganaron con problemas, pero ganaron al Vecindario, el Atlético de Madrid B vio frenada su racha de cinco victorias seguidas pero no a costa de un cualquiera, el Valencia B, y el Toledo salió vivo del

derbi de El Prado ante un Talavera con más ambición. Todo fue más o menos normal en un fin de semana que podía haber colocado al Alcalá en el umbral del ascenso, aunque lo sigue dejando a tiro de cuatro puntos. Siguen al acecho el Hércules, que sobrevivió al derbi ante el Novelda, y el Getafe, que pese a su derrota en el campo del Universidad sigue quinto en la tabla. La 14ª jornada de Liga trajo el

debuten en el banquillo del Castellón de Pepe Heredia, la solución provisional del Club levantino tras la desistución de Juan Carlos Álvarez; sin embargo, los de Castalia irritaron a los 4.000 espectadores que se acercaron a verle empatar sin goles con el Pájara Playas, que ahora parece mucho más asentado que hace unas semanas y sigue sumando puntos fuera de su terreno de juego. ■

## Otros partidos

Real Madrid B	2
Vecindario	1

► Los tantos de Luis García y Sousa dieron una clara ventaja a los madridistas, pero el Vecindario se dio mucha guerra en la Ciudad Deportiva y amenazó con remontar cuando Yáñez marcó de falta directa. El Madrid, que sufrió mucho, iguala a puntos con el Toledo en el liderato del grupo.

Alicante	5
Alcorcón	2

► El Alcorcón se llevó un severo castigo del Rico Pérez ante un Alicante que fue llevado en volandas por Patri. Tras tres meses de lesión, Somoza volvió a jugar con el equipo madrileño en un día en que el Alcorcón no mereció un resultado tan holgado en contra. Barrero anotó los dos tantos del equipo madrileño que dirige el tándem Herraiz - Díaz Pablo.

Universidad Las Palmas	1
Getafe	0

► Ambos equipos se repartieron el dominio de un partido que terminó decidiendo Pachi con un hermoso gol de vaselina. Los de Felines no tuvieron la pegada necesaria para igualar en la fase en la que mejor jugaron y de poco les sirvió el gran partido realizado por Miguel Pérez.

Castellón	0
Pájara Playas de Jandía	0

► El Castellón sigue sin jugar bien al fútbol y lo paga en la clasificación, en la que ya está descolgado a 8 puntos de la liguilla de ascenso. Ya con Pepe Heredia en el banquillo, los locales se estrellaron una y otra vez en el perfecto entramado defensivo hurdido por Toni Cruz. El Pájara sigue mejorando.

Talavera	1
Toledo	1

► El líder Toledo sufrió mucho en el derbi provincial de El Prado, donde el Talavera lo tuvo contra las cuerdas y se fue quejándose de la no señalización de un claro penalti a Pedro. Carlos adelantó a los locales nada más iniciarse el choque, pero Borja igualó rebasada la media hora de partido. El empate hace que el Toledo comparta el liderato del grupo con el Real Madrid B, aunque los de Santiago Martín Prado mantienen las distancias con Valencia B y Hércules de Alicante. El Prado registro una de sus mejores entradas del año, con cerca de 3.000 seguidores en las gradas.

Onda	1
Lanzarote	0

► El Onda abandonó su posición de colista tras ser el menos malo de un partido que confirmó la crisis del Lanzarote. Juanjo marcó el gol decisivo antes del descanso, toda una losa para un equipo canario que pareció fiarlo todo exclusivamente a la defensa. El Lanzarote entra ya en zona de descenso.

Conquense	1
Mensajero	1

► El Conquense vio como a cinco minutos del final Soriano, con su gol, le dejaba sin tres puntos que le hubieran colocado cerca de la liguilla. Los manchegos, que perdonaron en demasiadas ocasiones, no supieron hacer valer el gol de Jaime a la media hora de partido. El empate hunde al Mensajero, que ya es el nuevo farolillo rojo del Campeonato, y deja al Conquense a un punto del Alcalá en la décima posición de la tabla.

## Revista de prensa del Benidorm - R.S.D. Alcalá

DIARIO MARCA

### "Los de Paco Gutiérrez siguen demostrando tener poder de reacción"

Para el *Diario Marca*, "el Alcalá, tras el temprano gol de Queco, consiguió dar la vuelta al marcador, aunque al final acabó empatando". Así lo refleja la minicrónica con ficha del partido que publicó ayer el rotativo de Recoletos.

Ya en el repaso destacado de Marta García Lázaro referente a los resultados de los equipos madrileños en la 14ª jornada de liga, se destaca que "el Alcalá sigue



sumando puntos... sobre todo, los nombres que dirige Paco Gutiérrez tienen el poder de reacción y de remontar resultados adversos. Además, en su camino se han encontrado con algún 'madrileño desterrado' que les roba un punto. Ayer fue Juanmi, ex del Madrid, Moscardó y Leganés", concluye el comentario.

DIARIO AS

### "El Alcalá lo tuvo casi en las manos"

El diario deportivo del Grupo PRISA destaca en el titular de su crónica que "el Alcalá lo tuvo en sus manos", para decir en el texto que la Deportiva "reaccionó muy bien al primer gol local, pero a última hora el Benidorm salvó al menos un punto con el gol de Juanmi".

Así puntuó a los jugadores rojillos resaltando las actuaciones de Toñín, Marcos Suárez y Carrasco con tres asces, otorgando dos a Leal, Mario, Joselu, Diego Valbuena, Carlos Isach, Nene y Valdía; Fran y los suplentes Esaú, Rafita e Isaac se llevaron el regular con sólo un as. Para

el periódico madrileño, el mejor jugador del Benidorm fue Braulio, que obtuvo la máxima nota.

INFORMACIÓN (ALICANTE)

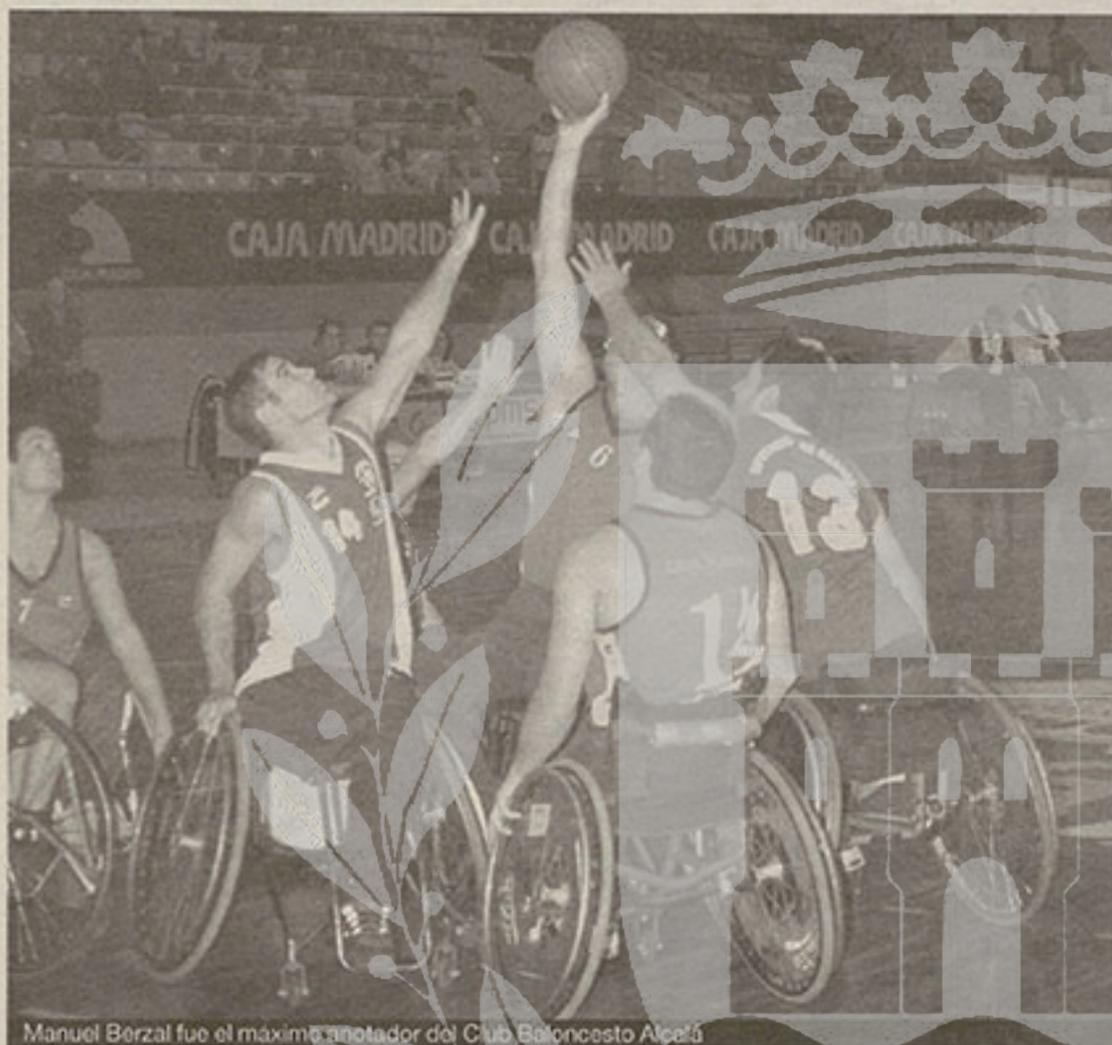
### "En pleno desconcierto local, Suárez falló el 1-3"

El diario alicantino, que sigue de cerca la actualidad de Novelda, Hércules, Alicante y Elche, destacó en el texto de su crónica que "en pleno desconcierto local, Suárez falló el 1-3 y el Benidorm empató en la jugada siguiente", y destacó que "Chico Linares lamentó los errores defensivos de su equipo".



# Trámite cumplido

**BALONCESTO ALCALÁ** ■ El conjunto de silla de ruedas ganó de paliza al Granada ■ Ángel García concedió minutos a todos los jugadores de su plantel ■ El C.B. Granada terminó con cuatro jugadores por la eliminación de dos de sus hombres ■ Todos esperan con impaciencia el enfrentamiento de dentro de dos semanas contra ONCE Andalucía



Manuel Berzal fue el máximo anotador del Club Baloncesto Alcalá



Jorge Iglesias sigue demostrando su habilidad con la silla de ruedas en cada partido

Baloncesto Alcalá

C.B. Granada

71

18

División de Honor ■ 6ª Jornada

17 - 19 - 19 - 16

Manuel Berzal	16	★★★
Jorge	9	★★
Tesch	11	★★
Félix	3	★
Chule	14	★★

4 - 6 - 6 - 2

Beiro	2	★
Sánchez	2	★
Jiménez	8	★★
Torres	2	★
Ramírez	0	★

Vicente	5	★
Javier Pérez	6	★
Óscar	0	★
Ropello	5	★
Luisma	2	★

López 4 ★

## ARBITROS

David Páez y Clara Pecino

Bien, el encuentro no tuvo mayor complicación.

## INCIDENCIAS

Pabellón Cajamadrid.

Aforo: 6.000 espectadores  
Entrada: 30 espectadores.Francisco J. Carrasco  
■ ALCALÁ

**N**o hubo sorpresas. El Club Baloncesto Alcalá de silla de ruedas cumplió con el guión previsto y derrotó al Arrayan de Granada, que se presentó con seis jugadores al partido, de forma clara y de paliza. El maestro Ángel García aprovechó el tercer y último cuarto para dar minutos a todos sus jugadores. Además, realizó pruebas ante el encuentro trascendental que jugarán dentro de dos semanas los alcaláinos frente al ONCE Andalucía, único equipo, junto a el CBA, invicto en el grupo A-2. El choque frente al Granada no tuvo mayor historia. Los alcaláinos,

que lejos de caer en la relajación por enfrentarse a un equipo inferior, apretó los dientes desde el inicio y puso rápido el marcador a su favor con un parcial de 12-0. Destacar a Manuel Berzal, que por primera vez en esta temporada, fue el máximo anotador del CBA con 16 puntos. El C.B. Alcalá se mostró regular durante los cuatro cuartos, a pesar de los cambios, ya que en los tres primeros aventajó al rival en 13 puntos, menos en el último que lo hizo por un punto más. El Arrayan terminó con cuatro jugadores el encuentro debido a dos eliminaciones por cinco faltas. El trámite se cumplió y ahora todos están pendientes del enfrentamiento contra ONCE Andalucía. ■

## División de Honor en silla de ruedas / Grupo A-2

## RESULTADOS

C.V. Zuzenak 41 - GC Málaga 52  
Aspaym 43 - Sandra G. Canaria 59  
CAI Zaragoza 49 - ONCE Andalucía 60  
C.B. Alcalá 71 - C.B. Arrayan 18

## PRÓXIMA JORNADA

C.B. Arrayan - C.V. Zuzenak  
ONCE Andalucía - C.B. Alcalá  
Sandra G. Canaria - CAI Zaragoza  
GC Málaga - Aspaym

	PT	J	G	P	TF	TC
1 C.B. Alcalá	12	6	6	0	376	256
2 ONCE Andalucía	10	5	5	0	332	239
3 CAI Zaragoza	9	6	3	3	306	265
4 Aspaym	8	5	3	2	301	240
5 GC Málaga	7	5	2	3	260	240
6 Sandra G. Canaria	6	4	2	2	276	205
7 C.V. Zuzenak	6	6	0	6	225	422
8 C.B. Arrayan	5	5	0	5	123	372

## BOCCACCIO

Inauguración Día 8  
12 de la Noche

C/ Ceuta, 1 Alcalá de Henares

# El CBA se pone el listón muy alto

## Las cifras

## 8 VICTORIAS

En cabeza, con Villalba  
Tras ocho jornadas disputadas, el C.B. Alcalá femenino se mantiene en cabeza junto al Villalba, máximo rival de las alcalainas por lo visto hasta la fecha.

## 41 PUNTOS

En la segunda mitad  
El C.B. Alcalá remontó una desventaja de siete puntos y llegó a ganar de 14 puntos.

**BALONCESTO ALCALÁ** ■ Las chicas de Primera Nacional ganaron al hasta entonces líder del grupo en una segunda mitad casi perfecta ■ Las alcalainas remontaron en la segunda mitad una desventaja de siete puntos ■ Majadahonda, ex equipo de Rubén Sánchez, próximo rival

Baloncesto Alcalá	Zona Press
<b>76</b>	<b>66</b>
Primera Nacional Femenina 6ª Jornada	
26 - 9 - 25 - 16	20 - 22 - 11 - 13
María Luisa 9 ** María 9 ** Ana 11 ** Sandra 18 *** Beatriz 9 ** Luisa 2 ** Cristina 11 *** Virginia 0 * Mar 0 * Helena 0 * Miriam 7 *	Posadas 11 ** Rodríguez 2 * Escudero 12 *** Camenero 10 ** Ruiz 11 ** García 1 * Ricote 1 * Escudero II 9 ** Díaz 4 * Hospital 5 * Miriam 2
<b>ÁRBITROS</b>	<b>INCIDENCIAS</b>
Urquiza y Reza	Pabellón Caja Madrid
Muy bien. Era un partido complicado y lo solventaron sin problemas.	Aforo: 6.000 espectadores Entrada: 150 espectadores.



Las chicas del C.B. Alcalá derrotaron a un conjunto que llevaba siete triunfos en siete partidos

## Redacción

ALCALÁ

El Club Baloncesto Alcalá femenino sigue con su racha de triunfos. Van ocho en ocho partidos y el último no fue fácil. Se enfrentaba a Zona Press, líder del grupo hasta el domingo por el mejor *basket-average*. Las chicas de Rubén Sánchez no temen a nadie. Empezaron el choque dominando con claridad para irse al finalizar el primer cuarto con una ventaja de seis puntos. En este periodo de tiempo, las alcalainas estuvieron bien en ataque (4 triples), pero regular en de-

fensa. En el segundo cuarto llegó la crisis del CBA. Mal en defensa y peor en ataque. Se fue al descanso perdiendo por 35-42. La reacción llegó en una segunda parte casi perfecta de las complutenses. Gran mentalización en defensa y fluidez en ataque fueron las bases para el triunfo alcaláino, que llegó a ganar hasta de catorce puntos. Al final, tras dos triples de las visitantes, el marcador reflejó una ventaja local de diez puntos. El C.B. Alcalá se enfrentará la próxima jornada al Majadahonda, el ex club del técnico alcaláino y de la jugadora Miriam. Promete emociones fuertes. ■

## Primera Nacional Femenina / Grupo D

RESULTADOS	PT	J	G	P	TF	TC
Canal Isabel II 64 - Majadahonda 50	16	8	8	0	582	407
C.B. Alcalá 76 - Zona Press 66	16	8	8	0	605	451
Vallecas 52 - Villalba 72	15	8	7	1	550	384
CREF Hola 44 - Legamo 78	15	8	7	1	551	438
Maristas 48 - Univ. Politécnica 54	14	8	6	2	445	369
Puertollano 58 - Alcorcón 70	13	8	5	3	477	399
Fuenlabrada 68 - Grupo 76 46	12	8	4	4	510	488
<b>PRÓXIMA JORNADA</b>						
Majadahonda - C.B. Alcalá	12	8	4	4	482	488
Villalba - Canal Isabel II	10	8	2	6	482	551
Legamo - Vallecas	10	8	2	6	406	514
Univ. Politécnica - CREF Hola	9	8	1	7	437	495
Alcorcón - Maristas	9	8	1	7	431	586
Fuenlabrada - Puertollano	9	8	1	7	356	548
Grupo 76 - Zona Press	8	8	0	8	392	590

**ANTENAS RAFA**  
PRESUPUESTOS GRATIS SIN COMPROMISO  
Garantizamos todos los trabajos por 18 meses

Instalación de:

- Antenas
- Porteros
- TV Satélite
- Via Digi tel

Instalación, distribución

GIL DE ANDRADE, 16 (local)  
Teléfono: 91880 04 10

**Mármoles Paulino**

Especialidades:

- Lapidar
- Encimeras cocina y baño
- Trabajos a comunidades

Tel.: 91 886 03 58  
Meco (Madrid)

**la Pasteroli**

PASTA FRESCA ARTESANAL

RAVIOLES - ESPAGUETIS  
TALLARINES - LASAÑA  
CANELONES

Haga su pedido para estas Fiestas

C/ Cardenal Fonseca N°3  
91 889 63 10

ENTREGA A DOMICILIO

# El Defensor del Alcaláino

## FOTOTECA



# PARA SERVIR Y PROTEGER

## BPM Cardenal Cisneros



Envíenos sus propias fotos  
para ilustrar sus quejas o iniciativas



Puede enviar sus cartas a  
Plaza de Navarra 3, 1 Izq.,  
28.804 Alcalá de Henares



Para sus mensajes o quejas  
por teléfono: 91 888 83 03  
o por fax: 91 889 51 15



Si prefiere usar el correo  
electrónico, escriba a:  
[diarioalcala@tsai.es](mailto:diarioalcala@tsai.es)

## EL MIRADOR

DIARIO DE ALCALÁ sigue muy pendiente de los primeros equipos de la ciudad complutense. En estas páginas, que se repetirán cada martes, se prestará gran atención a los acontecimientos de la semana y se opinará sobre las actuaciones de los conjuntos más representativos de Alcalá.

## El salpicadero

Jaime Fresno



## Todo sigue igual



Christian, máximo goleador del filial con cinco goles, no pudo aumentar su renta en Cercedilla

Tras una jornada claramente negativa para los intereses de la RSD Alcalá, aderezada con dos derrotas canteranas y un empate de los primeros espadas en Benidorm, lo mejor es que todo sigue igual: La Deportiva sigue a cuatro puntos de la liguilla, el filial mantiene a raya al también fallón Atlético Aviación y el Juvenil, que no jugaba precisamente su guerra ante el Imperio Madridista, sigue con todas las opciones de asentarse en la máxima categoría, sabiendo como sabe que puede plantar cara a cualquiera.

✓ Quisiera detenerme especialmente en el filial que dirige Chava. Con el ecuador de la Liga en Preferente a la vuelta de la esquina y con sólo dos derrotas en el casillero, habría que tirar de archivo y ver qué conjuntos de la categoría presentaban en los últimos años semejante equipaje. Sin consultar hemerotecas, me vienen a la memoria varios: Orcasitas, Alcorcón, Alcobendas y Rayo Majadahonda, entre otros. Pero ninguno de ellos tenía que rendir cuentas a un primer equipo y todos manejaban un potencial económico sobresaliente en la regional. Más o menos como ese Cercedilla que se cargó el domingo al Alcalá B. Y es que la Preferente guarda muchas emboscadas. Chava, que sabía lo que le esperaba, lo avisó y así se lo hizo saber a los

jugadores, pero un Cercedilla rearmado, con nuevo técnico, se convirtió en el lobo con piel de cordero que nos temíamos. Conviene saber que ese colista débil y casi desahuciado tiene gotas de calidad. ¿Se acuerdan de Colón en las filas del Fuenlabrada? ¿En qué equipo destacó Esaú lo suficiente como para ser ahora hijo predilecto de la parroquia de El Val? La Preferente es como el bosque Sherwood: si no salta liebre, lo hace Robin Hood y te saca parte del botín.

✓ Por último, no se entiende lo de recibir al Madrid en tierra. Creo que se ha privado a la afición de contemplar un gran espectáculo en el coliseo de césped. El Juvenil tiene armas para combatir con los merengues sobre el piso bueno.

## El Silbato

Francisco J. Carrasco



## Una jornada para olvidar

Esperemos que no haya muchas jornadas para la R.S.D. Alcalá como la disputada el primer fin de semana de diciembre. El empate del conjunto de Segunda División B ante el Benidorm es el pobre bagaje de los tres primeros equipos de la entidad rojilla.

✓ Los hombres de Paco Gutiérrez mostraron varias caras en su visita a Els Foietes. Una primera, que duró cinco minutos, hasta que llegó el tanto del Benidorm. Los rojillos comenzaron dormidos y se encontraron con el primer tanto que encaja Leal en temporada oficial. Otra segunda, la mejor, donde el Alcalá remontó en menos de diez minutos el marcador con goles de los dos delanteros, Suárez y Valdivia, que por cierto, ha empatado con Montero al frente de la clasificación de máximos realizadores de la Deportiva. Bien es cierto, que los dos regalos del canchero local ayudaron a la remontada complutense. Hasta finalizar el primer tiempo, el Alcalá pudo aumentar su renta, ya que fue mejor que el rival.

✓ La segunda mitad fue otra historia bien distinta. El Benidorm, que lleva más de dos meses sin ganar como local, buscó el empate a base de pelotazos a sus dos corpulentos delanteros. Se dio la circunstancia, que el empate llegó cuando más duele, a tres minutos del final, pero bien pudo haber llegado mucho antes. Al final, un punto que bien podían haber sido tres.

✓ El Alcalá B perdió ante un colista remozado en la última semana. La derrota no se esperaba, pero llegó y fue la segunda consecutiva. No pasa nada, porque hay que tener en cuenta cuáles son las metas verdaderas de este filial y éstas no pasan por el ascenso a Tercera División. Las malas rachas en los equipos llegan tarde o temprano. Esperemos que la del filial sólo dure dos partidos. El próximo rival, el Majadahonda.

✓ Por último, el Juvenil no pudo con el Real Madrid. Los de Pinilla tuvieron una primera media hora bastante aceptable, pero los blancos, supermotivados por la derrota del At. Madrid, definió mejor al final.

El empate del 2ºB ante el Benidorm es el pobre bagaje del pasado fin de semana de los tres primeros equipos de la Deportiva

## Torneos Diario de Alcalá

## R.S.D. ALCALÁ

## ■ Regularidad

1º	Toñín	26
2º	Nene	24
3º	Valbuena	22
4º	Esaú	21

## ■ Goleadores

1º	Valdivia y Montero	4
2º	Suárez, Toñín y Javi López	2
3º	Isach, Esaú, Joselu y Nene	1



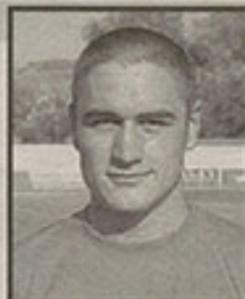
## R.S.D. ALCALÁ B

## ■ Regularidad

1º	Carlos	25
2º	Christian e Israel	21
3º	Sergio Jiménez	19
4º	Mateo, Ignacio y Pelu	18

## ■ Goleadores

1º	Christian	5
2º	Chino y Juanma	3
3º	Manu y Mateo	2



**ROSADIR** Una completa gama de productos de higiene y belleza.  
Pensando siempre en ti

**MIXER**  
COSMETICS

**RITALIA**



El Mirador

La imagen de la semana



El CBA de silla de ruedas sigue causando sensación

El C.B. Alcalá de silla de ruedas sigue con su espectacular andadura por la División de Honor. Seis partidos y seis triunfos. Los chicos y chica de Ángel García quieren hacer algo

grande esta temporada. Una pena que al pabellón Cajamadrid sólo fueran 30 personas para ver la paliza que endosaron al Arrayán de Granada (71-18).

Sobre la bocina

Antonio Vázquez



Buena imagen en el olvido

Se esfumó el sueño en tan sólo una semana; justo el tiempo que ha tardado el CBA en volver a la senda de la derrota en la cancha del líder; un Ciudad de La Laguna que no dejó lugar a la duda y pasó por encima de los pupilos de Alfredo García, que tras tres semanas consecutivas en las nubes por sus bueros resultados, volvieron a comprobar lo que es la dura realidad de la peor manera posible. Bien es cierto que el rival de este fin de semana tiene equipo para estar en LEB-2, donde probablemente acabe al final de la temporada, o incluso más arriba, pero eso no puede constituir una excusa para perder de una manera tan escandalosa. Todo lo bueno que el CBA apuntó en el encuentro ante el Maderas Peralta quedó en el olvido sólo una semana después.

El gran rival no constituye una excusa para que el CBA perdiera de una manera tan escandalosa

El 'maestro' Ángel García prometió espectáculo en el partido ante Arrayán y su equipo lo cumplió

✓ El alarmismo no debe cundir en el seno del principal conjunto de Baloncesto de la ciudad. Ni la semana pasada eran tan buenos, ni ésta son tan malos. Lo cierto es que, hasta ahora no se están cumpliendo las expectativas, y que, cuando parecía que la resurrección iba a llegar en forma de sendas victorias a los dos primeros clasificados, el CBA se ha dado este batacazo, que vuelve a poner de manifiesto que la irregularidad está siendo la principal característica del conjunto de García esta campaña. Los alcaláinos son capaces de lo mejor y de lo peor. Esperemos que este fin de semana ante Canoe toque la de cal.

✓ El CBA de silla de ruedas jugó y se divirtió a costa del Arrayán de Granada, al que derrotaron con el escandaloso marcador de 71 a 18. El 'maestro' Ángel García prometió espectáculo para este encuentro, y su equipo lo cumplió. La única pega sigue siendo el escaso público que responde a la llamada de un deporte minoritario, pero que puede dar grandes alegrías a Alcalá si el equipo complutense sigue en esta progresión.

✓ También el conjunto de Primera Nacional femenina sigue sin dejar escapar su imbatibilidad ante otro de los equipos que comandaban la tabla, el Zona Press de San Sebastián de los Reyes que sucumbió en el Ruiz de Velasco también con una ventaja cómoda. La próxima jornada, las de Sánchez tendrán un compromiso caliente, puesto que se enfrentan al Majadahonda ex equipo del técnico y de Miriam, una de sus jugadoras.

Triunfo de las chicas del CBA

A principios de temporada, el objetivo del CBA femenino estaba en estar entre los cinco mejores. Las expectativas se están superando y es colider junto al potente Villalba. Lleva ocho triunfos en ocho partidos y el domingo ganó al Zona Press, otro conjunto que llegaba al Pabellón del Cajamadrid con siete de siete. Espectacular.

El Alcalá perdió dos puntos

Por juego, el empate fue el resultado más justo en el choque de 2ªB que disputaron Benidorm y Alcalá, pero quedó el mal sabor de boca de ver como los locales empataban el encuentro a tres minutos del final. Los rojillos han perdido una oportunidad única de situarse en la zona privilegiada de la clasificación junto al Getafe.

Derrotas del EBA y del filial

No fue una jornada propicia para el C.B. Alcalá de EBA y el Alcalá B de Preferente. Los primeros cayeron de paliza ante el líder de la clasificación, mientras que el filial lo hizo ante el colista por 2-1. Los dos conjuntos tienen una gran oportunidad el próximo sábado de enderezar su rumbo y seguir con su senda de triunfos.

Trofeos Diario de Alcalá

C.B. ALCALÁ

Regularidad

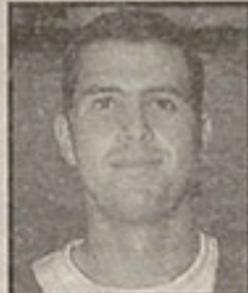
1º	Marino	29
2º	Álvarez	23
3º	Mediano	19
4º	De Antonio y Gumiel	16

Anotadores

1º	Marino	234
2º	Álvarez	172
3º	De Antonio	110

ANTENAS RAFA

GIL DE ANDRADE, 16 (local)  
Teléfono: 91 880 64 10  
ALCALÁ DE HENARES



C.B. ALCALÁ SILLA DE RUEDAS

Regularidad

1º	Chule	17
2º	Berzal	16
3º	Iglesias y Tesch	12
4º	Félix	10

Anotadores

1º	Torres	116
2º	Félix	66
3º	Jorge Iglesias	50



Diario de Alcalá

# Mirando a cuartos

**GRUPO C** ■ Un triunfo del Real Madrid ante el Panathinaikos encarrilaría su clasificación para la siguiente fase en su adiós a Europa antes del parón invernal ■ El equipo blanco, en el que es duda Makelele, espera confirmar su mejoría en la Liga ■ Ningún equipo griego ha ganado en España

EFE ■ MADRID

El Real Madrid recibe al Panathinaikos, en la segunda jornada de la segunda fase de la Liga de Campeones, con el claro objetivo de conseguir la victoria y hacer sus deberes europeos, antes del parón invernal, que prácticamente encauzaría el camino hacia la clasificación para los cuartos de final.

El poco nombre que tiene el Panathinaikos en Europa y "la leyenda", como dijo el entrenador del Real Madrid, Vicente del Bosque, "de que los griegos bajan muchos enteros cuando actúan como visitantes", son los mayores peligros para un Real Madrid que lleva cinco victorias consecutivas entre Liga, Copa y competición europea. Del Bosque volverá a contar con el equipo base de esta fenomenal racha, aunque tiene la duda de Makelele; aquejado por un proceso de faringoamigdalitis, y que sería sustituido por Celades en caso de no recu-

perarse. La convocatoria del entrenador es la misma que para el partido liguero del pasado sábado, toda vez que McManaman seguirá de baja por algún tiempo.

El Panathinaikos será el tercer equipo griego que visita el estadio Santiago Bernabéu, tras el AEK de Atenas (5-0 en la UEFA en 1985) y el Olympiakos (5-1 en la Liga de Campeones en 1997 y 3-0 en la de 2000). La historia está, sin embargo, en contra de los conjuntos helenos, ya que de las 24 ocasiones que visitaron España sólo en una de ellas consiguieron algo positivo (el Olympiakos empató, 2-2, en Riazor el pasado mes de septiembre).

**Real Madrid:** Casillas; Salgado, Hierro, Pavón, Roberto Carlos; Makelele o Celades, Helguera, Figo, Raúl, Zidane y Morientes.

**Panathinaikos:** Nikopolides; Seltanidis, Ftsas, Henriksen, Kyniakos; Mikaelson, Karaganis, Soula, Koléka; Olsodobo y Konstantina.

**Árbitro:** Gilles Veissiere (Francia).

**Estadio:** Santiago Bernabéu.

**Hora:** 20:45 TVE 1



Makelele intenta obstaculizar un pase de Zidane en un entrenamiento del Real Madrid.

## Difícil escollo del Dépor en Leverkusen

### GRUPO D

**LEVERKUSEN** ■ El Deportivo de La Coruña aspira a puntuar el martes en el campo del Bayer Leverkusen, un equipo tocado tras encajar un rotundo 4-0 de la Juventus y perder su primer partido en la Bundesliga, por lo que necesita reaccionar para seguir teniendo posibilidades en esta segunda fase del Grupo D de la Liga de Campeones.

El conjunto coruñés, que superó con cierta facilidad al Arsenal en Riazor (2-0) el 21 de no-

viembre pero que también perdió cuatro partidos consecutivos fuera de Riazor en Liga, espera refrendar la imagen ofrecida ante el equipo inglés. Irureta ha advertido que el Bayer "estará muy motivado tras la derrota ante el Juventus", pero confía en que su equipo continúe en la buena línea de resultados europeos y que evidencie otra vez sus cualidades anotadoras (10 tantos en la primera fase y dos en lo que va de segunda) con Tristán y Roy Makaay como máximos exponentes de

peligro ante la meta rival. Las continuas rotaciones que Irureta viene poniendo en práctica propician que el Dépor afronte este encuentro con la mejor disposición, aunque también con la moral un poco tocada por la pérdida del liderato en España.

Aunque el Leverkusen sigue siendo líder en Alemania la derrota ante el Werder Bremen ha dejado heridas y ha abierto muchos interrogantes sobre el equipo dirigido por Toppmøller. Buena parte de los críticos se pre-

guntan hasta dónde la derrota ante el Bremen fue en parte producto de que los jugadores no lograron asimilar la estrepitosa derrota ante el Juventus. ■ Efe

**Bayer Leverkusen:** Butt, Schneider, Lucio, Nowotny, Flacciano, Ramelew, Ballack, Ze Roberto, Basturk, Kirsten y Newllie.

**Deportivo:** Molina, Héctor, Donato, Naybet, Romero, Mauro Silva, Emerson, Víctor, Valerón, Fran y Tristán.

**Árbitro:** Kyros Vassaras (GRE)

**Estadio:** Bay Arena.

**Hora:** 20:45 Canal Plus-Vía Digital

### Los partidos

#### Miércoles 5

##### GRUPO A

Manchester U. (ING)-Borussia (POR)  
Milan (ITA)-Bayern Munich (ALE)

##### GRUPO B

Barcelona (ESP)-Galatasaray (TUR)  
Roma (ITA)-Liverpool (ING)

#### Martes 4

##### GRUPO C

Real Madrid (ESP)-Panathinaikos  
Oporto (POR)-Sparta de Praga (RCH)

##### GRUPO D

Bayer Leverkusen (ALE)-Deportivo (ESP)  
Arsenal (ING)-Juventus (ITA)

### Breves

#### BARCELONA

##### Abelardo niega haber meditado su retirada

Abelardo compareció en rueda de prensa para desmentir que se haya planteado la retirada del fútbol por la lesión de rodilla que arrastra desde hace más de nueve meses, y que le hizo ser operado, y dijo que "alguien del club", al que pidió que "dé la cara", ha sido el responsable de la información difundida: "Es mentira que me vaya a retirar".

#### LAS PALMAS

##### Jarni y el club no llegan a un acuerdo en el Cemac

Las Palmas y el centrocampista internacional croata Robert Jarni no llegaron hoy a un acuerdo en el Centro de Mediación, Arbitraje y Conciliación (Cemac), al que acudieron para intentar acercar posturas. Las Palmas considera que Jarni ha roto unilateralmente el contrato que le vincula con el club, mientras que el jugador manifiesta lo contrario.

#### MÁLAGA

##### El club estudia recurrir la expulsión de Silva

El Málaga estudia recurrir ante el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol la expulsión del delantero uruguayo Darío Silva en el encuentro de ayer ante la Real Sociedad. El club observará la jugada en la que vio la tarjeta roja y esperará a que el organismo federativo sancione mañana al jugador para emprender a continuación las medidas necesarias para que se le levante el castigo y pueda enfrentarse el domingo al Real Mallorca.

#### ARGENTINA

##### El Racing de Avellaneda acaricia el campeonato

El Racing de Avellaneda quedó a un paso del título de campeón del torneo Apertura del fútbol argentino al desplazar de esa posibilidad al River Plate, con el que empató 1-1 y le dejó a cinco puntos de distancia del liderato cuando faltan tres jornadas para que termine la competición. Sólo una catástrofe impediría que el Racing se quedara sin campeonato y únicamente un milagro dejaría el título en manos de River, resignados a ocupar el segundo puesto.

#### REAL SOCIEDAD

##### Prevista para hoy la llegada del turco Nihat

La plantilla de la Real Sociedad llegó ayer a San Sebastián muy afectada por la derrota encajada en La Rosaleda y se aferra ahora a la inminente llegada del turco Nihat, quien tiene hoy prevista su llegada a la capital donostiarra, para buscar un revulsivo que aporte ilusión al equipo. Toshack viajó ayer a Estambul donde le espera el presidente realista, José Luis Astiazarán, para concretar el traspaso del delantero del Besiktas.

# Homenaje de la ACB al Fórum

**'ALL STAR'** ■ El encuentro de las estrellas celebra el vigésimo quinto aniversario del conjunto vallisoletano ■ Alexander Djordjevic y Juan Carlos Navarro son los jugadores más votados de la edición que estrena la división de la Liga en dos conferencias, norte y sur

EFE ■ MADRID

El jugador del Barcelona Juan Carlos Navarro y el del Real Madrid Sasha Djordjevic son los más votados por los aficionados para el partido de las estrellas de la ACB, *San Miguel All Star 2001*, que se disputará en Valladolid el día 29 de diciembre y que fue presentado ayer en el consistorio vallisoletano.

El partido de las estrellas, que por primera vez enfrentará a un equipo de la conferencia norte contra otra selección de la conferencia sur, servirá de homenaje al Fórum, "que cumple 25 años y que es un trozo de la historia de la ACB", según destacó en la presentación el presidente de la Asociación de Clubes de Baloncesto,

Eduardo Portela. El equipo Norte estará compuesto por Elmer Bennett (Tau), Carles Marco (Fórum), Navarro y Karnisovas (Barcelona), Victoriano (Lleida), Alex Mumburu y Tanoka Bear (Joventut), Devin Davis (Breogán) y Adam Keefe (Girona), con Aito García Reneses del FC Barcelona y Gustavo Aranzana del Fórum de Valladolid, anfitrión de la fiesta anual del baloncesto más profesional, como entrenadores del combinado.

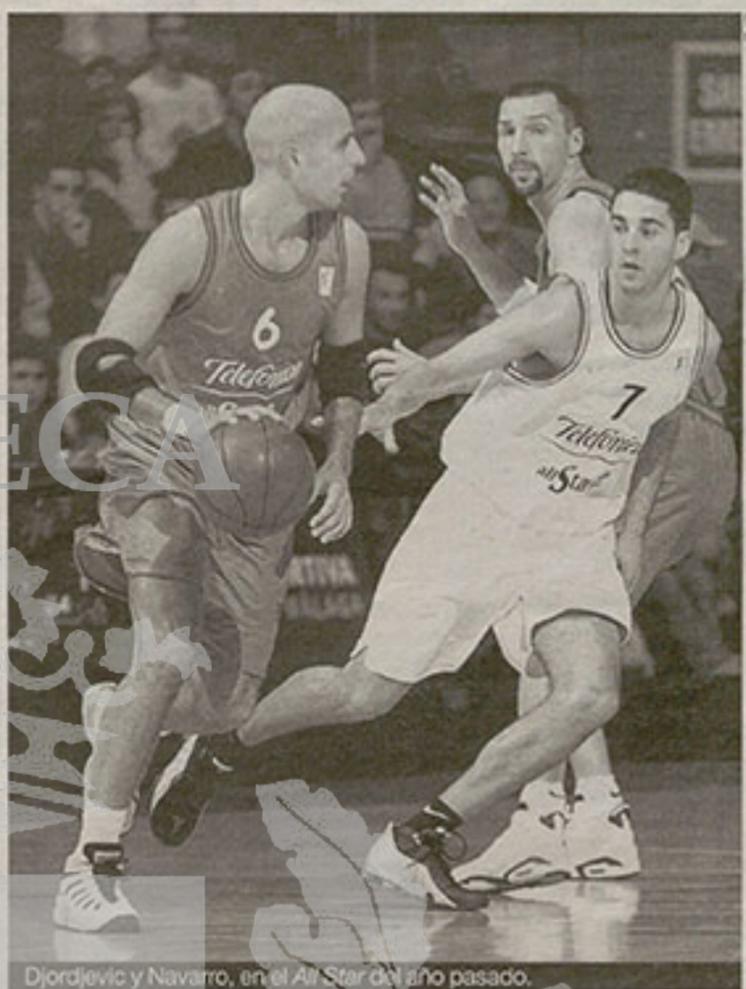
## Conferencia sur

El equipo de la conferencia Sur lo componen Sasha Djordjevic (Real Madrid), Carlos Cabezas y Milan Gurovoic (Unicaja), Alberto Herreros y Zan Tabak (Real Madrid), Velimir Perasovic (Fuenlabrada), Antonio Granjer (Caja San Fer-

nando), Derrik Alston (Pamesa), Richar Scott (Granada) y Alfonso Reyes (Estudiantes), con Sergio Scariolo del Real Madrid y Lus Casimiro del Pamesa Valencia como técnicos de la selección.

En el concurso de mates, que tendrá lugar en el polideportivo Pisuerga el día 28 de diciembre, estarán Lluís Martínez (Fórum), Corey Brewer y Antonio Granjer (Caja San Fernando), Jerod Ward (Granada), Maceo Baston (Joventut) y Francisco Elson (Pamesa) y el campeón del concurso de mates del año pasado.

En el concurso de triples participará la jugadora del Zaragoza Sandra Gallego, Doblado (Lobos), Robles (Gijón), González (Cáceres), Garnett (Estudiantes), Brabender (Canarias), Paco Vázquez



Djordjevic y Navarro, en el All Star del año pasado.

(Unicaja), Antonio Granjer (Caja San Fernando), Raúl Pérez (Fórum), Djordjevic y Vukcevic (Real Madrid) y Gurovic (Unicaja).

Eduardo Portela, presidente de la Asociación de Clubes de Baloncesto, que encabezó el acto junto al alcalde de Valladolid, Ja-

vier León, y el director de Deportes de la Junta de Castilla y León, Andrés Martín, destacó la calidad de los participantes y se mostró "convencido" del éxito de público en este *San Miguel All Star 2001* que cambia de formato y se asemeja al *All Star* de la NBA. ■

## El Ademar de León quiere seguir con posibilidades

### BALONMANO

LEÓN ■ El Ademar se juega su futuro en la Liga y en Europa en los próximos días. El equipo leonés afronta esta semana dos encuentros vitales para seguir con posibilidades de luchar por el título liguero y entrar en la Copa Asobal y, el segundo, para acceder a la siguiente ronda de la Copa de Europa.

El miércoles el Ademar recibirá en su feudo al Gáldar canario, en un partido que siempre reúne unos ingredientes peculiares por los incidentes que temporadas atrás protagonizaron el local Manolo Colón y el balcánico del Gáldar Velimir Rajic.

En caso de vencer este partido, el Ademar casi tendría asegurada su participación en la Copa Asobal que se jugará en León los días 28 y 29 del presente mes, aunque esta circunstancia no le da al Ademar la clasificación matemática.

Posteriormente, el próximo domingo, el equipo leonés recibirá la visita del Banik Karvina en encuentro correspondiente a la quinta jornada de la Copa de Europa. ■ Efe

## Casero, al Coast alemán

### CICLISMO

MADRID ■ Angel Casero, vencedor de la última edición de la Vuelta a España, anunció ayer su fichaje por el Coast alemán y puso así fin a una incertidumbre que ha durado dos meses, justo desde su triunfo en Madrid el pasado 30 de septiembre, día que empezó una búsqueda larga e infructuosa de equipo. El ciclista valenciano, de 29 años, logró en la Vuelta con el maillot del Festina

el triunfo más importante de su carrera y manifestó sus preferencias por fichar por un equipo español, pero el tiempo pasaba y Casero se convirtió en un campeón provisionalmente en el paro. Las aspiraciones deportivas y económicas de Casero solo podían ser satisfechas por tres equipos españoles: ONCE Eroski, iBanesto.com y Kelme y entre sus condiciones imponía los fichajes de dos hombres de su confianza, su hermano Rafael y

Juan Carlos Vicario. A primeros de octubre, Casero se abrió en sus intenciones y manifestó que le agradaba la posibilidad de fichar por el Kelme, equipo de su tierra y con calidad suficiente para afrontar sus grandes retos deportivos, Tour y Vuelta, pero no sólo no hubo acuerdo, sino que se vio envuelto en un asunto turbio tras ser detectada una conversación suya con Eufemiano Fuentes, médico, precisamente, del equipo alicantino. ■ Efe



Angel Casero.

## Shirov firma tablas en octavos de final

### AJEDREZ

MOSCÚ ■ El gran maestro español Alexei Shirov, con negras, hizo ayer tablas con el búlgaro Veselin Topalov en la primera partida de los octavos de final del Campeonato del Mundo de ajedrez que se disputa en el palacio del Kremlin de Moscú. Shirov sigue caminando sobre el filo de la navaja y otra vez estuvo a punto de perder. Topalov, sexto del mundo,

residente en Salamanca, tuvo la partida ganada, pero se precipitó y Shirov, con una defensa precisa, logró las tablas. El encuentro comenzó con una defensa rusa o Petrov y acabó en 80 movimientos. No hubo sorpresas en esta primera partida de los octavos de final salvo la victoria del ucraniano Ruslan Ponomarev, de 18 años, que derrotó, con blancas, al ruso Alexander Morozevich, cuarto del mundo. ■ Efe

## España regresa a la élite internacional

### BALONMANO

MADRID ■ La selección española femenina vuelve a la élite del balonmano intercontinental por segunda vez en la historia con un debú complicado hoy frente a Rumanía en la localidad italiana de Merano, en el grupo B del Campeonato del Mundo de Italia 2001.

Las rumanas son el primer escollo de un grupo conformado también por Suecia,

Hungría y las accesibles y desconocidas Angola y Congo.

De los cuatro grupos se clasificarán cuatro selecciones para los octavos de final. La entrenadora española, Cristina Mayo, opina que es bastante factible que su equipo supere esa primera fase. España tan sólo ha jugado un Mundial, en Noruega '93, el último que congregó a 16 selecciones. En Sandefjord terminaron en la decimoquinta plaza. ■ Efe



# FOTOTECA

DISFRUTA DEL FÚTBOL POR EL

# MORRO

BPM Cardenal Cisneros

SUSCRÍBETE A **Diario de Alcalá**. INFÓRMATE DE TODA LA ACTUALIDAD DE TU CIUDAD  
Y CONSIGUE, POR TU CARA BONITA, UN ABONO PARA VER A LA RSD ALCALÁ DURANTE LA LIGA 2001/2002

**INFORMACIÓN**

Tfno. 91 889 41 62

Dpto. de suscripciones

o rellena el cupón adjunto

y envíalo a Plaza de Navarra 3, 28804 Alcalá de Henares

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN	NOMBRE:	_____
	RAZÓN SOCIAL:	_____
	DOMICILIO:	_____
	CÓDIGO POSTAL:	_____
	CIUDAD:	_____
	TELÉFONO:	_____
	DATOS DE CUENTA:	____/____/____
	FRECIOS:	1 AÑO 38.500